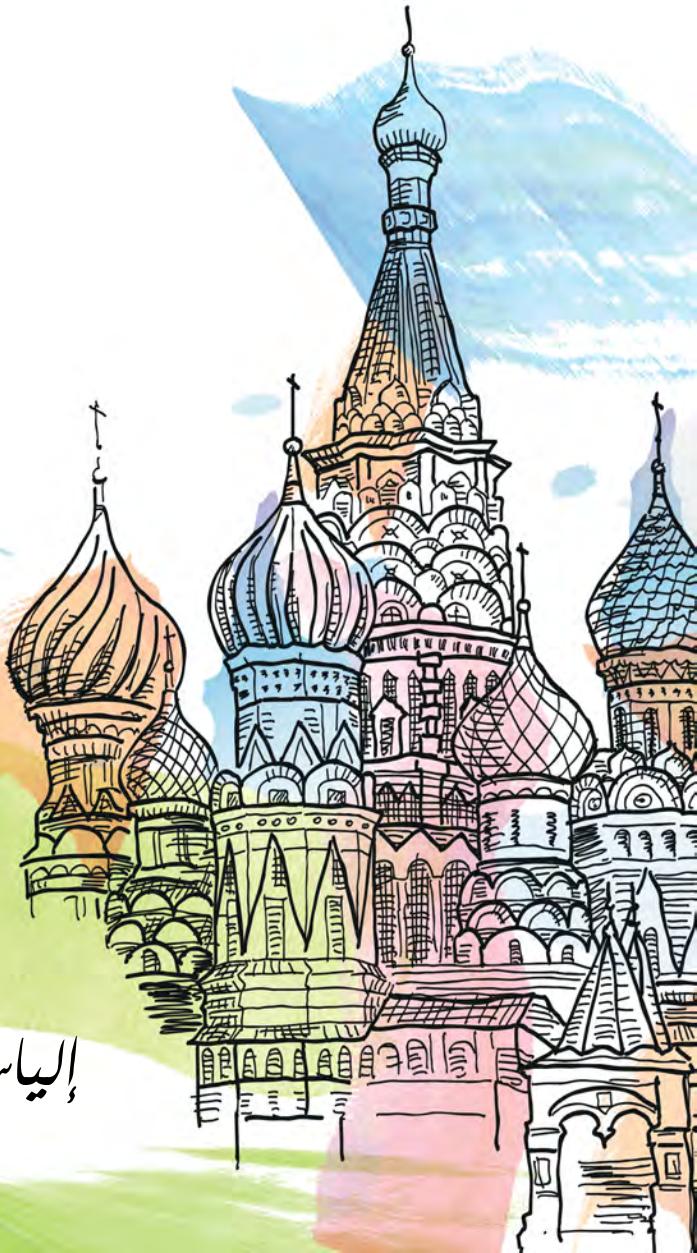


# أحاديث روسية



إلياس أنطون

# **أحاديث روسية**



# أحاديث روسية

تأليف  
إلياس أنطون



# أحاديث روسية

## إلياس أنطون

رقم إيداع ١٩٥٦٦ / ٢٠١٤  
تدمك: ٦٥١٦٨ ٧٦٨ ٩٧٧ ٩٧٨

مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة  
الشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره  
وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه  
٤٤ عمارات الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١٤٧١، القاهرة  
جمهورية مصر العربية  
تلفون: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢      فاكس: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣  
البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org  
الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

---

تصميم الغلاف: وفاء سعيد.

جميع الحقوق الخاصة بصورة وتصميم الغلاف محفوظة لمؤسسة هنداوي  
للتعليم والثقافة. جميع الحقوق الأخرى ذات الصلة بهذا العمل خاضعة للملكية  
العامة.

Cover Artwork and Design Copyright © 2014 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

All other rights related to this work are in the public domain.

# المحتويات

٩	مقدمة
١١	الطَّمْعُ قَلَمًا جَمَعَ
١٥	الْجَرْوُ يَتَحَدَّى فِيلًا
١٧	النَّمَلَةُ
١٩	الْحَمَلُ الْوَدِيعُ
٢١	الْغَدَيرُ الصَّغِيرُ
٢٣	الشَّعْلُ وَالْمَرْمُوطُ
٢٥	الذَّئْبُ يَشُدُّ السَّلَامَ
٢٧	الْبَرِيمِيلُ الْفَارَغُ وَالْبَرِيمِيلُ الْمَلَانُ
٢٩	الْبَرِيمِيلُ يَنْضَحُ بِمَا كَانَ فِيهِ
٣١	السُّلْطَانُ الْجَدِيدُ
٣٣	الْمُهَرُّ يَنْتَقِدُ الْفَلَاحَ الْمُبَدِّرَ
٣٥	تَعْلِيمُ الْأَمْرَاءِ
٣٧	كَمَا تَزَرَّعُ تَحْصُدُ
٣٩	الخِنْزِيرُ الْكَبِيرُ
٤١	مُكَافَأَةُ السُّنْجَابِ
٤٣	الثَّقَةُ الْعَمِيَاءُ
٤٥	الْفَلَاحُ وَحَادِمُهُ
٤٧	الْوَرَّةُ الْغَاضِبَةُ
٤٩	الْحِمَارُ يُقْلَدُ وَسَامًا

- الذئب والفار  
الطباخ وسيدة المحبوب  
الأفعى تستعطف الفلاح  
الذبابة المغروبة  
النار! النار!  
زهرة الحقل الزرقاء والخنساء  
معاهدة صدقة وعدم اغتناء  
صياد الفراش  
الحصاة والماسة  
الغراب والبومة  
أبو الأسباب يضطفي فيلا  
العقاب والخلد  
النقد الأنثري  
الغني والفقير  
الذئب في بيت الكلب  
البخيل والكذب  
الغرارة المغروبة  
الفلاحان وحظهما  
الكلب والحيوان  
القرد يتطلب الثناء  
الثلاثة الأصحاب  
الحجر يغار من المطر  
الغراب القوي  
الفلاح الحمار  
أبو حالي السخي  
الطحان الغبي  
المزننة الفحورة  
الدب والشهد
- ٥١  
٥٣  
٥٥  
٥٧  
٥٩  
٦١  
٦٣  
٦٥  
٦٧  
٦٩  
٧١  
٧٣  
٧٥  
٧٧  
٧٩  
٨١  
٨٣  
٨٥  
٨٧  
٨٩  
٩١  
٩٣  
٩٥  
٩٧  
٩٩  
١٠١  
١٠٣  
١٠٥

١٠٧	الْقِرْدُ يَلْبِسُ النَّظَارَاتِ
١٠٩	حَامِيَهَا حَرَامِيهَا
١١١	الْعُقَابُ وَالْعَنْكُبُوتُ
١١٣	الْكُوكُوُّ وَالْحَمَامَهُ
١١٧	الْمُوسِيقِيُونَ
١١٩	الْكَرْمَهُ وَالْبَلْوَطَهُ
١٢١	الْقِرْدُ فِي الْمِرَآهِ
١٢٣	الْفَارُ وَالْوَزَهُ وَالسَّمَكَهُ وَالْحَنْجَلُ
١٢٥	الْغَنَمُ وَالذَّئَابُ
١٢٧	الْقَرَوِيُّ يَسْتَجْدِي
١٢٩	الذِّئْبُ وَجَرُودُهُ
١٣١	الْفَلَّاحُ وَاللَّصُ
١٣٣	الْأَنْعَى الشَّرِيرَهُ
١٣٥	ظِلُّ الغَنِيِّ



## مقدمة

### بِقَلْمِ كَامِلِ كِيلَانِي

طلب إِلَيَّ الصَّدِيقُ الْعَزِيزُ الأَسْتَاذُ إِلِيَّاسُ أَنْطَوْنُ إِلِيَّاسُ أَنْ أَرْاجِعَ هَذَا الْكِتَابَ وَأَقْدَمَ لَهُ، وَلَمْ يَكُنْ أَشَهِي إِلَى نَفْسِي مِنْ أَدَاءِ هَذِينَ الْوَاجِبَيْنِ.

فَأَمَّا مراجعة الْكِتَابِ فَقَدْ وَجَدْتُ فِيهَا أَلْوَانًا وَفَنِونًا مِنَ الْمُتَعِّنِ الْعَقْلِيَّةِ، أَذْكَرْتُنِي مَا قَرَأْتُهُ مِنْ طَرَائِفِ «ابن المَقْفُعِ» فِي «كَلِيلَةَ وَدَمْنَةَ»، وَبِدَائِعِ «لَافُونْتِينَ»، وَرَوَاعِي «إِيزُوبَ»، وَرَأَيْتُ أَمَامِي ثَرَوَةَ الْحِكْمَ الْأَصْبِلَةِ، تُصَاغُ فِي وَجَازِاتِ قَصْصِيَّةِ بَارِعَةٍ، فَتَحْوِي فِي كَلِمَاتِهَا الْقَلِيلَةِ مِنْ جَلِيلِ الْمَعْانِي نَفَائِسَ وَتَوَجِيهَاتٍ تَضَيِّقُ بِالْتَّعْبِيرِ عَنْهَا مُطَوَّلَاتُ الْأَسْفَارِ وَضَخَّامُ الْمَجَلَدَاتِ، وَلَا عَجَبٌ أَنْ تَرْجُحَ الدُّرَّةُ – عَلَى صَفَرِ حَجمِهَا وَضَآلَةِ جَرْمِهَا – أَضْعَافُ وَرُثَنِها مِنَ الْذَّهَبِ.

وَأَمَّا قَابِسُ هَذِهِ الْحِكْمَ، وَنَاظِمِ عَقْدِهَا، فَهُوَ مُسْتَغْنٌ عَنِ التَّعْرِيفِ بِمَا بَذَلَهُ مِنْ جَهُودٍ مَوْصُولَةَ آتَتْ، وَلَا تَزالُ، تَوْتِي ثَمَارِهَا كُلَّ يَوْمٍ، فَقَدْ أَسْهَمَ صَاحِبَهَا فِي بَنَاءِ نَهْضَةِ الشَّرْقِ الْثَّقَافِيَّةِ بِأَوْفِ نَصِيبٍ، وَلَا زَالَ الْجَمِيعُ يَذَكَّرُونَ مَا أَفَادُوهُ مِنْ «مَعَاجِمِ الْعَصْرِيَّةِ» مِنْ ثَمَراتِ لُغَوِيَّةِ مُيَسَّرَةِ الْجَنَّى، دَانِيَةِ الْقَطْوَفِ، وَمَا أَفَادُوهُ مِمَّا نَشَرَهُ، وَلَا يَزَالَ يَنْشَرُهُ، لِلصَّفْوَةِ الْمُخْتَارَةِ مِنْ أَعْلَامِ الْمُؤْلِفِينَ وَالْمُتَرَجِّمِينَ.

وقد عَرَفَهُ شيوخ العصر – منذ حداثتهم – كما عرفه شباب الجيل، بما أَسْهَمَ في  
وَضْع الأساس الثقافي، وما بَذَلَ في سبيل الفصحي من جهود مُضِنَّةٍ، أَجْرُهَا عند الله.  
هذا بعض ما يقال في هذا الأثر النَّفِيس، وقبسه البارع، وحسْبُكَ من القلادة ما  
أحاط بالعنق، كما يقول المثل العربي القديم.

# الْطَّمَعُ قَلْمَانِ جَمَعَ

طَافَ الشَّحَاذُ مُتَوَكِّلًا عَلَى عُكَارَتِهِ الطَّوِيلَةِ، يَسَوَّلُ مُتَنَقْلًا مِنْ بَابٍ إِلَى بَابٍ، حَامِلًا تَحْتَ ذِرَاعِهِ كَشْكُولَةَ الْعَتِيقِ الْبَالِي؛ لِيُلْقِي فِيهِ مَا يَجُودُ عَلَيْهِ بِهِ الْمُحْسِنُونَ، فَكَانَ يَدْلُفُ مِنْ دَارٍ إِلَى دَارٍ، مُسْتَجْدِيَا «أَهْلَ الْخَيْرِ وَالْإِحْسَانِ» بِنَدَاءِ اتِّهَامِ الْمَالُوَفَةِ، وَأَذْعِيَتِهِ الْمَعْرُوفَةِ؛ كَانْ يَطْلُبُ مِنَ اللَّهِ أَنْ «يَجْعَلَ دَارَ الْمُحْسِنِينَ عَامِرًا»، أَوْ يُذَكِّرَ السَّامِعِينَ بِأَنَّ «مَنْ قَدَّمَ إِحْسَانًا بِيَدِيهِ التَّقَاهُ»، أَوْ بِأَنَّ «الدُّنْيَا إِلَى زَوَالٍ، وَكُلُّ مَا عَلَيْهَا فَانٌ، وَلَا يَبْقَى مِنْهَا غَيْرُ وَجْهِ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْإِكْرَامِ»، أَوْ بِأَنَّ «الْقَنَاعَةَ كَنْزٌ لَا يَفْنِي» أَوْ بِأَنَّ «مَا عِنْدَ النَّاسِ يَنْفُدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ»<sup>١</sup>! وَكُلُّمَا مَرَّ بِدَارٍ أَحَدٌ يُتَاجِهَا بِمَا يَعْنِي لَهُ مِنَ الْأَرَاءِ الْفَلَسْفِيَّةِ الَّتِي تَنْصُلُ بِالْأَنْظَمَةِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ وَعُيُوبِها، خُصُوصًا مَا يَتَعَلَّقُ بِالْأَعْنَيَاءِ الَّذِينَ لَا يَكْتُفُونَ بِمَا عِنْدُهُمْ مِنْ مَالٍ وَعَقَارٍ، بَلْ يَدْأُبُونَ فِي طَلَبِ الْمَزِيدِ ارْتِكَانًا عَلَى مَا فِي هَذِهِ الْأَنْظَمَةِ مِنَ الشَّرَائِعِ وَالْقَوَانِينِ الْجَائِرَةِ الَّتِي لَا تَحُدُّ مِنْ جَشِعِهِمْ.

وَفِي يَوْمٍ مَا، بَيْنَمَا كَانَ يَجُولُ جَوْلَتَهُ الْمُعْتَادَةَ، وَقَفَ أَمَامَ دَارِ مُغْلَقَةِ الْأَبْيَابِ وَالنَّوَافِذِ، وَأَحَدٌ يُوجِّهُ إِلَيْهَا نَجْوَاهٌ، قَائِلًا: «فِي هَذِهِ الدَّارِ الْخَاوِيَّةِ كَانَ يَسْكُنُ التَّاجِرُ الْغَنِيُّ السَّيِّدُ عَبْدُ الْغَنِيِّ»، الَّذِي لَمْ يَقْنَعْ بِمَا حَارَهُ مِنْ خَيْرٍ كَثِيرٍ، فَأَحَدٌ يُعْدُ سُفْنًا لِسَفَرَةٍ يَئُوبُ مِنْهَا

<sup>١</sup> هذه نداءات كانت، وما زالت، تلوها ألسنة بعض المسؤولين في مصر وغيرها من البلاد العربية، ثبتتها هنا على علاتها كما سمعناها.

بِأَصْعَافِ مَا كَانَ لَهُ مِنْ مَالٍ، وَلَكِنَّ السُّفْنَ الَّتِي أَنْفَقَ كُلَّ مَا كَانَ عِنْدُهُ فِي سَبِيلِ إِعْدَادِهَا، عَصَفَتْ بِهَا الرِّيَاحُ، فَغَرِقَتْ وَابْنَاهُ الْيُمُّ بِكُلِّ مَا كَانَ فِيهَا».

وَسَارَ قَلِيلًا ثُمَّ وَقَفَ أَمَامَ دَارِ أُخْرَى، لَيْسَ بِهَا نَافِخُ ضَرَمَةٍ، ۲ وَأَمْسَكَ عَصَاهُ بِيُسْرَاهُ، وَأَسْنَدَ رَأْسَهُ عَلَى كَفٍّ يُمْنَاهُ، وَطَفِقَ يُخَاطِلُهَا قَائِلًا: «وَأَنْتَ أَبْهَا الْقَصْرُ الْخَرِبُ، الَّلَّمْ يَقْطُنْكَ رَجُلٌ ثَرِيٌّ كَانَ يُشَارُ إِلَيْهِ بِالْبَنَانِ؟! وَلَكِنَّهُ الطَّمَعُ، عَدُوُّ الْإِنْسَانِ الْأَكْبَرُ، دَفَعَهُ إِلَى طَلَبِ الْمَزِيدِ بِالْمُضَارَبَاتِ الْمَالِيَّةِ، فَأَضَاعَ كُلَّ مَا كَانَ لَهُ مِنْ مَالٍ وَعَقَارٍ، فَمَا أَحْمَقَ النَّاسَ الَّذِينَ لَا يَمْلأُ عَيْونَهُمْ إِلَّا التُّرَابُ ...»

وَاتَّفَقَ حِينَئِذٍ مُرُورٌ «إِلَهَةِ الْبَخْتِ» الْعَمِيَاءِ، فَلَمَّا رَأَتْهُ وَقَفَتْ تَعْتَرِضُ طَرِيقَهُ، وَقَالَتْ لَهُ: «أَصْنِعْ إِلَى مَا سَاقُولُهُ لَكَ، وَتَدْبِرْهُ أَيْهَا الرَّجُلُ؛ فَقَدْ مَضَى عَلَيَّ زَمْنٌ طَوِيلٌ وَأَنَا أُحَاوِلُ الاتِّصَالَ بِكَ لِمُسَاعَدَتِكَ وَتَحْسِينِ حَالِكَ؛ فَافْتَحْ كَشْكُولَكَ؛ لِأَنِّي سَأَصْبِرُ فِيهِ كُلَّ مَا تَطْلُبُهُ نَفْسُكَ مِنْ نُوْقُدِ ذَهَبِيَّةٍ، شَرْطٌ أَلَا تَدْعَ قِطْعَةً وَاحِدَةً مِنْهَا تَسْقُطُ مِنَ الْجِرَابِ إِلَى الْأَرْضِ؛ لِأَنَّهَا إِذَا سَقَطَتْ فَكُلُّ مَا قَدْ يَكُونُ فِيهِ مِنْ قِطْعَهُ الْذَّهَبِ، سَوْفَ يَتَحَوَّلُ إِلَى تُرَابٍ فِي لَحْظَةٍ وَاحِدَةٍ، فَاخْدُرْ! وَلَا تَنْسَ أَنَّ كَشْكُولَكَ قَدْ أَنْهَكَهُ الْإِسْتِعْمَالُ، فَلَا تُحْمِلْهُ أَكْثَرَ مِمَّا يَقْدِرُ عَلَى حَمْلِهِ».

فَمَا إِنْ سَمِعَ مِنْهَا هَذَا الشَّرْطَ «الْبِسِيطَ» حَتَّى أَسْرَعَ وَفَتَحَ أَمَامَهَا كَشْكُولَهُ، فَأَخْدَثَ تَصْبِيبِهِ مِنْ ذَهَبِهَا الْوَهَاجِ، رُوَيْدًا رُوَيْدًا، مَا أَذْهَلَهُ عَنِ التَّحْذِيرِ وَالنُّصْحِ الَّذِي أَسْدَتْهُ إِلَيْهِ مُنْذُ لَحْظَةٍ، فَقَالَتْ لَهُ: أَلَا تَرَى أَنَّ فِيمَا أَغْدَقْتُهُ عَلَيْكَ الْكِفَايَةَ؟

— كَلَّا! يَا سَيِّدِي، أَرْجُوكِ ... أَيْضًا ... أَيْضًا ... أَيْضًا ... زِيدِي ...

— وَلَكِنْ ... أَرِيدُكَ أَنْ تَذَكَّرَ أَنَّ كَشْكُولَكَ لَيْسَ جَيْدًا، وَيُخْشَى عَلَيْهِ أَنْ يَنْشَقَّ، إِذَا حَمَلْتَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ.

— لَا ...! لَا حَوْفَ عَلَيْهِ ...! إِنَّهُ يَسْعُ أَكْثَرَ مِمَّا فِيهِ الْآنِ ... أَرْجُوكِ أَنْ ...!

— وَلَكِنِّي أَرْجُوكَ بِدَوْرِي أَلَا يُدْهِلَكَ رَنِينُ ذَهَبِيَّ عَنْ حَقِيقَةِ كَشْكُولَكَ، وَعَنِ الشَّرْطِ الَّذِي ذَكَرْتُهُ لَكَ عِنْدَمَا عَرَضْتُ عَلَيْكَ هِبَّتِي ...

— فَقَطْ ... أَرْجُو أَنْ تُكَمِّلِي حَمِيلَكِ ... بِحَبَّةِ أُخْرَى مِنْ ...

٢ أي: أحد من البشر.

الْطَّمْعُ قَلَّمَا جَمَعَ

وَفِي تُلْكَ الْلَّهْظَةِ انْشَقَ الْكَشْكُولُ، فَسَقَطَ مَا كَانَ فِيهِ عَلَى الْأَرْضِ، وَصَارَ تُرَابًا،  
وَأَخْتَقَتْ إِلَهُ الْحَظْ لِتَارِكَةَ الشَّحَادَةِ فَقَرَ مِمَّا كَانَ؛ وَهُوَ يُقْلِبُ بَيْنَ يَدِيهِ كَشْكُولَةَ الْمَشْقُوقَ،  
وَيَقْرَعُ سَنَهُ نَدَمًا وَحَسْرَةً ...



## الْجَرُوُّ يَتَحَدَّى فِيَلًا

كَانَ الْفَيَالُ يَقُودُ فِيلًا هَائِلًا فِي أَكْبَرِ طُرُقِ الْمَدِينَةِ، وَرَأَاهُ جَرُوُّ صَغِيرٌ، فَطَفِقَ يَنْبُجُ حَوْلَ الْفَيَلِ وَيَتَبَعُ نَحْوَهُ، كَأَنَّهُ يُهَاجِمُهُ وَيَسْتَثِرُهُ لِمُنَازَلَتِهِ وَمُصَارَعَتِهِ.

فَنَظَرَ إِلَيْهِ الْفَيَالُ وَانْتَهَرَهُ فِي سُخْرِيَّةِ، وَهُوَ يَقُولُ لَهُ: أَحَقًا تَرْغَبُ، يَا ضَئِيلُ، فِي مُصَارَعَةِ هَذَا الْفَيَلِ؟ فَإِذَا كَانَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، فَشَقْ أَنَّ صَوْتَكَ سَيُبْحَرُ فَبِلَّ أَنَّ يَرْمُوكَ بِنَظَرِهِ، أَوْ يُعِيرَكَ أَقْلَ أَهْتِمَامٍ، وَنَصِيحَتِي لَكَ هِيَ أَنْ تَرْحَمَ نَفْسَكَ، وَتُرْبِحَ حَنْجَرَتَكَ، وَتَذَهَّبَ فِي حَالِ سَبِيلِكَ.

فَقَالَ الْجَرُوُ الْخَبِيثُ: هَوْنَ عَلَيْكَ يَا صَاح؛ لَأَنِي مُتَيَّقُ مِنْ صِدْقِ مَا تَقُولُ، وَلَوْلَا هَذَا الْيَقِينُ لَمَا كُنْتُ اجْتَرَأْتُ عَلَى مُهَاجَمَةِ فِيلَكَ الْجَبَارِ تِلْكَ الْمُهَاجَمَةَ الَّتِي سَتَجْعَلُ كُلَّ مِنْ يَعْلَمُ بِهَا يَعْجَبُ لِشَجَاعَتِي وَيَقُولُ: «انْظُرْ إِلَى هَذَا الْجَرُوُ الْجَرِيءِ! حَقًا إِنَّهُ بَطْلٌ صِنْدِيدُ، وَدَاهِيَّةٌ شَجَاعٌ، وَإِلَّا لَمَا أَقْدَمَ عَلَى تَحْدِي هَذَا الْفَيَلِ».



## النَّمْلَةُ<sup>١</sup>

عاشت في سالف الأرضِ نَمْلَة، ذَكَرَ حَبَرَهَا مُؤَرِّخٌ نَمْلِيٌ عَظِيمٌ، لَا يَتَطَرَّقُ أَقْلُ شَكٍ إِلَى صِدْقِ روایتِه؛ قَالَ: إِنَّهَا كَانَتْ مَوْهُوبَةً بِقُوَّةِ مُدْهِشَةٍ، لَمْ يَسْبِقْ أَنْ كَانَ لِغَيْرِهَا مِنْ بَنِي جِنْسِهَا مِثْلُهَا؛ فَقَدْ كَانَتْ تَقْوَى عَلَى رَفْعٍ حَبَّيْنِ كَبِيرَيْنِ مِنَ الشَّعِيرِ عَنِ الْأَرْضِ، وَكَذَلِكَ كَانَتْ لَهَا شُهْرَةُ ذَائِعَةٍ فِي الشَّجَاعَةِ وَالْإِلْقَادِ، حَتَّى إِنَّهَا إِذَا مَا التَّقَتْ بِدُودَةٍ هَجَمَتْ عَلَيْهَا وَصَرَعَتْهَا وَمَرَّقَتْهَا تَمْرِيقًا بِلَا أَدْنَى خَوْفٍ أَوْ وَجْلٍ، وَقَدْ قِيلَ: إِنَّهَا كَانَتْ لَا تَخْشَى بَأْسَ الْعَنْكَبُوتِ.

وَاهْجَبَتْ بِأَخْبَارِ قُوَّتِهَا وَبَطْولِهَا كُلُّ قَرْيَةِ النَّمْلِ، فَكَانَتْ تَزْهُو بِمَا يُعْدَقُ عَلَيْهَا مِنْ عَبَاراتِ الْمَدْحُ وَالثَّنَاءِ، حَتَّى دَاخَلَهَا الْغُرُورُ، فَصَارَتْ تَخْتَالُ عُجْبًا وَدَلَالًا، وَكَانَنَّهَا تَقُولُ لِلْأَرْضِ: «اَشْتَدَّيِ، فَمَا عَلَيْكِ قَدِّي»، إِلَى أَنْ آلَ بِهَا الْأَمْرُ إِلَى الْعَزْمِ عَلَى السَّفَرِ إِلَى الْمَدِينَةِ الْعَظِيمَةِ؛ لِتَكْسِبَ فِيهَا شُهْرَةَ جَدِيدَةٍ، وَهَكَذَا هَرَوَتْ إِلَى قِمَّةِ حُرْمَةِ مِنَ التَّبْنِ، كَانَتْ مَوْضِوَّعَةً بِجَانِبِ سَاقِيِ الْمَرْكَبَةِ الْذَّاهِبَةِ إِلَى الْمَدِينَةِ وَجَلَسَتْ فَوْقَهَا، وَهَكَذَا دَخَلَتِ الْمَدِينَةِ دُخُولَ الْفَاتِحِ الْعَظِيمِ.

وَلَكِنْ مَا أَقْسَى الصَّدَمَةِ الَّتِي أَصَابَتْ كَبِيرَيَاءَهَا، عِنْدَمَا رَأَتْ أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ لَمْ يُهَرِّعُوا إِلَى الطُّرُقِ وَالْمَيَادِينِ وَالسَّاحَاتِ الْعُمُومِيَّةِ الَّتِي مَرَّتْ بِهَا مَرْكَبَتُهَا الْفَخْمَةُ؛ لِكَيْ يَحْظُوا بِرُؤْيَيْهَا، وَتَكْتَحِلَ عُيُونُهُمْ بِمُشَاهَدَةِ الْعَابِهَا الْبَهْلَوَانِيَّةِ وَشَقْلَابِهَا الْإِسْتِعْرَاضِيَّةِ، بَلْ كَانُوا

<sup>١</sup> واحدة النمل للذَّكَرِ والأنثى.

يَرُوْهُونَ وَيَجِيئُونَ وَيَنْكُبُونَ عَلَى أَعْمَالِهِمْ دُونَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَيْهَا، أَوْ يُعِيرُوهَا أَقْلَ الْتِفَاتٍ، فَكَمْ وَكَمْ حَاوَلْتُ أَنْ تَسْتَرِّعَنِي أَنْظارُهُمْ بِالْقُفْزِ وَالْوَثْبِ وَرَفْعِ الْمُتَقَلَّبَاتِ الْكِبِيرَةِ الْحَجْمِ دُونَ طَائِلٍ!

وَأَخْرِيًّا عِنْدَمَا أَعْيَتُهَا الْحِيلُ وَأَضْنَاهَا التَّعْبُ، أَدَارَتْ نَظَرَهَا إِلَى الْكُلْبِ الرَّاقِدِ بِجَانِبِ مَرْكَبَةِ سَيِّدِهِ، وَخَاطَبَتْهُ قَائِلَةً: يَا عَزِيزِي «فِيدُو»، أَسْتَ تَرَى مِثْلِي أَنَّ كُلَّ سُكَّانِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ الْكِبِيرَةِ مُجَرَّدُونَ مِنِ الْإِحْسَاسِ؛ فَلَهُمْ عُيُونٌ وَلَكِنَّهَا لَا تُبَصِّرُ، وَآذَانُ لَا تَسْمَعُ، فَقَدْ قَضَيْتُ هُنَا أَكْثَرَ مِنْ سَاعَةٍ، أَنْهُكُتُ فِيهَا بَدَنِي؛ لِأُرِيَهُمْ مَا أَنَا عَلَيْهِ مِنِ الْقُوَّةِ وَالْمَهَارَةِ فِي الْأَلْعَابِ الَّتِي تَسْحَرُ الْأَلْبَابَ، فَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيَّ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، مَعَ أَنَّ شُهْرَتِي قَدْ عَمِّتْ «بِلْدَنَّا»، حَتَّى أَصْبَحْتُ أُحْدُوَّةَ أَهْلِهَا، قَالَتْ ذَلِكَ، وَإِذْ لَمْ تَسْمَعْ جَوابًا مِنْ «فِيدُو»، أَدَارَتْ لَهُ وَلِلْمَدِينَةِ ظَهَرَهَا، وَاتَّجَهَتْ تَحْوَ قَرِيَّتِهَا ...

## الْحَمْلُ الْوَدِيعُ

عَثَرَ الْحَمْلُ السَّاِدِجُ عَلَى جِلْدِ ذِئْبٍ، فَخَطَرَ لَهُ أَن يَلْعَبَ دَوْرًا مُضْحِكًا عَلَى رِفَاقِهِ، فَأَرْتَدَى  
الْجِلْدَ، وَانسَلَّ بَيْنَ أَصْدِقَائِهِ وَإِخْوَانِهِ فِي الْقَطِيعِ؛ كَيْ يُدَاعِبَهُمْ بِزِيَّهِ الْجَدِيدِ.  
وَقَبْلَ أَن يُدْرِكَ مَا سَبَبَهُ مِنَ الدُّعْرِ وَالْهَلَعِ فِي الْحَظِيرَةِ، كَانَتْ كِلَابُ الْحَرَسِ فَوْقُهُ  
تَنَشَّبُ أَنْيَابَهَا فِي جِلْدِهِ وَلَحْمِهِ كَيْ تُمْرَقَهُ إِرْبًا.  
وَلِحُسْنِ حَطِّهِ أَنْ أَدْرَكَهُ الرَّاعِي، وَرَأَاهُ تَحْتَ جِلْدِ الذِئْبِ، فَزَرَجَ الْكِلَابَ عَنْهُ، وَأَنْقَذَهُ  
مِنْ مَصِيرٍ مُحْزِنٍ كَانَ مُحَقَّقًا.

فَعَلَى الْحُمْلَادِينَ الْوَادِعَةِ لَا تَظْهَرَ بِمَظْهَرِ الذِئْبِ الْكَاسِرَةِ.



## الْغَدِيرُ الصَّغِيرُ<sup>١</sup>

جَلَسَ الرَّاعِيُ الْمِسْكِينُ عِنْدَ الْغَدِيرِ الصَّغِيرِ يَنْدُبُ حَظَّهُ الْعَاشِرَ؛ لَأَنَّ حَرُوفًا مِنْ خِرَافِهِ غَرِقَ فِي النَّهَرِ الْمُجاوِرِ.

وَحَزَنَ الْغَدِيرُ لِحُزْنِ الرَّاعِيِ، وَأَخْذَ يُوَاسِيهِ وَيُعَزِّيهِ، مُوجِّهًا إِلَى النَّهَرِ عِتَابًا مُرًّا عَلَى أَثْرِتِهِ<sup>٢</sup> وَقَسْوَتِهِ، فَقَالَ: تَبَّا لَكَ أَيُّهَا الْغَدَارُ الشَّرُهُ، مَا أَقْسَى قَلْبِكَ! أَلِيْسَ لِجَشِيكَ حَدُّ، أَوْ لِطَمَعِكَ نِهَايَةُ؟ فَلَوْ أَسْتَطَاعَ النَّاسُ أَنْ يَسْتَشْفِفُوا مَا تَحْتَ مِيَاهِكَ الْعَمِيقَةِ الْعَكَرَةِ، كَمَا يَقْدِرُونَ عَلَى رُؤْيَاةِ مَا فِي مِيَاهِي الْقَلِيلَةِ الصَّافِيَةِ، لَاقْسَعَرَتْ أَبْدَانُهُمْ اشْمِئْزَارًا مِنْ هَوْلِ مَا يَرَوْنَ فِي جَوْفِكَ الْقَنِيرِ مِنْ فَضَلَاتِ الضَّحَايَا الَّتِي تَبْتَلِعُهَا مِنْ وَقْتٍ إِلَى آخَرَ! وَكُنْتَ تَهْرُبُ حَجْلًا؛ لِتَخْتَفِي عَنِ الْأَنْتَظَارِ بِالْغُورِ فِي جَوْفِ الْأَرْضِ، أَوِ الْأَنْجَادَ إِلَى هُوَةِ دَامِسَةِ الظَّلَامِ. أَمَّا أَنَا، فَلَوْ أَسْعَدَنِي الْحَظْظُ بِمَا حَبَاكَ<sup>٣</sup> مِنْ قُوَّةِ بَاهِرَةٍ، وَمِيَاهِ زَاهِرَةٍ؛ لَكُنْتُ أَصْرُفُهَا فِي سُبْلِ عَيْرِ سُبْلِكَ، فَمَا كُنْتُ أَقْذِي حَتَّى الدَّاجَاجَةِ الصَّغِيرَةِ، وَكُنْتُ أَنْسَابُ بِكُلِّ لُطْفٍ وَدِعَةٍ بَيْنَ الْمَسَاكِينِ وَالْحَدَائِقِ حَامِلًا الْهَنَاءَ وَالرَّخَاءَ وَالْبَهْجَةَ لَهَا وَلِكُلِّ الْوَدْيَانِ وَالْحُقُولِ وَالْمُرْوِجِ الَّتِي يُسْعِدُهَا حَظْظُهَا بِمُرْوُرِي بِهَا فِي طَرِيقِي إِلَى الْبَحْرِ الْعَظِيمِ، دُونَ أَنْ أَسْلُبُهَا

<sup>١</sup> الغدير: قطعة من الماء يغادرها السيل.

<sup>٢</sup> الأثر: حُبُّ النفس المفرط.

<sup>٣</sup> أعطى بلا جزاء.

<sup>٤</sup> غالبة.

وَرَقَّةٌ مِنْ أَصْغَرِ حَشَائِشَهَا، أَوْ رَهْرَةٌ مِنْ أَحْقَرِ أَعْشَابِهَا – قَالَ ذَلِكَ مُخْلِصًا، وَكَانَ مُؤْمِنًا بِصِدْقِ مَا قَالَ.

وَبَعْدَ قَلِيلٍ مِنَ الْوَقْتِ، اكْفَهَرَ الْجَوُّ، وَأَظْلَمَ السَّمَاءُ بِالْمُطَبَّقَاتِ<sup>٦</sup>، وَدَوَى الرَّاعُدُ الْفَاقِصُ، وَلَمَعَ الْبَرْقُ الْخَاطِفُ، ثُمَّ هَطَّلَتِ الْمَطَارُ الْغَزِيرَةُ، وَأَتْرَعَتْ مَسَابِيلُ الْمِيَاهِ، فَارْتَفَعَ مَاءُ الْغَدِيرِ، وَصَارَ سَيْلًا عَرَمَّا<sup>٧</sup>، أَشَدَّ طُغْيَانًا مِنَ النَّهَرِ، فَانْطَلَقَ يُرْغِي وَيُرْبِدُ وَيُهْدِرُ، جَارِفًا كُلَّ مَا اعْتَرَضَ سَبِيلَهُ مِنَ الْأَشْجَارِ الْبَاسِقةِ، مُلْتَهِمًا كُلَّ مَا أَدْرَكَهُ مِنْ حَيَّانٍ وَإِنْسَانٍ، حَتَّى إِنَّ صَدِيقَهُ الرَّاعِي الْمِسْكِينَ لَمْ يَنْجُ مِنْ شَرِّهِ، هُوَ وَكُوكُهُ، وَمَا بَقَيَ لَهُ مِنْ قَطِيعَهِ ...

<sup>٦</sup> الغيم تأتي بالأمطار.

<sup>٧</sup> تَسْدُ الْأَفَاقَ كَلَاهَا.

<sup>٨</sup> شديداً.

# الشَّعْلُ وَالْمَرْمُوطُ<sup>١</sup>

صَاحِ الْمَرْمُوطُ بِالثَّعَلَبِ قَائِلًا: وَلِمَ هَذِهِ السَّسْسَمَةُ<sup>٢</sup> يَا أَبَا الْهَيَاطِلِ؟<sup>٣</sup> إِنَّكَ تَعْدُو كَالْهَارِبِ مِنْ مَوْتٍ مُّحَقَّقٍ.

فَأَجَابَهُ الشَّعْلُ - وَاللَّهُا هُ يَكَادُ يَقْطَعُ أَنْفَاسَهُ - قَائِلًا: مَا أَفْطَعَ التُّهَمَ الَّتِي يُلْصِفُهَا النَّاسُ جُزَافًا بِاسْمِي، وَأَنَا بَرِيءٌ مِنْهَا يَا صَدِيقِي! فَقَدْ تَوَلَّتِ حِرَاسَةَ بَيْتِ الدَّجَاجِ الْقَرِيبِ مِنْ هُنَا رَمَنًا طَوِيلًا، لَمْ تَغْمُضْ فِيهِ عَيْنِي طُولَ اللَّيَالِي، وَلَمْ أَهَنْ أَيْكُلٍ لِقْمَةً كُلَّ الْأَيَامِ، حَتَّى اغْتَلَّتْ صِحَّتِي، وَبَعْدَ كُلِّ هَذَا الْجَهْدِ الْجَاهِيدِ يُسْوِءُونَ سُمْعَتِي؛ إِذْ يَقُولُونَ عَنِي: إِنِّي لِصٌ سَافِلٌ حَسِيسٌ، فَيَا لَهَا مِنْ تُهْمَةٍ يَقْشِعُ لِشَنَاعَتِهَا بَدَنِي! ... أَلَّا حَقًا حَرَامِي؟ أَيْرِضِيكَ أَنْ تُلْصِقَ بِصَاحِبِكَ وَصَمْمَةً عَارِ هُوَ مُنْزَهٌ عَنْهُ؟ أَرْجُوكَ، وَأَتَوَسِّلُ إِلَيْكَ أَنْ تَحْلِفَ لَهُمْ بِكُلِّ عَزِيزٍ لَدَيْكَ عَلَى بَرَاءَتِي؛ لِأَنَّكَ - دُونَ شَكٍ - لَمْ تَرَنِي أَسْرِقُ! أَلِيَسِ الْأَمْرُ كَذَلِكَ؟ وَقَالَ الْمَرْمُوطُ: حَقًا إِنِّي لَمْ أَرِكَ تَسْرِقُ الدَّجَاجَ، يَا صَاحِ، وَلِكِنَّ الْحَقَّ أَوْلَى أَنْ يُقَالَ: وَهُوَ أَنِّي كَثِيرًا مَا رَأَيْتُ رَغْبَاءً لِاصْفَا بِخَطْمِكِ.

<sup>١</sup> حيوان قارصٌ يعيش في صرود الجبال، وهو أكبر من الجرد إلا أنه أقصر ذنباً، واللفظة معربة.

<sup>٢</sup> عَدُوُ الشَّعْلَبِ.

<sup>٣</sup> الهيطل: من أسماء الشعلب.

<sup>٤</sup> صغار الرّيش.

<sup>٥</sup> خطم الدابة: مقدم أنفها وفمهما.



## الذئب ينشد السلام

قال الذئب للعقعق<sup>١</sup> وداعاً يا صديقي العزيز، فقد نويت هجر هذه الغابة المنحوسة، بعد أن يئسست من نيل السلام والراحة وإدرار ال�باء والطمأنينة فيها.  
فكُل المخلوقات هنا تكرهني، وتنظر إليَّ كما لو كنت عدوها اللدود.  
فقال العقعق للذئب - مظاهراً بالحزن لوقع هذا الخبر في نفسه: وإلى أين فكررت في الرحيل يا هذا؟

- إلى أين...؟ إلى أي مكان يبعدني عن هذه الغابة البغيضة، وسأحاول أن تكون بلاداً نائية، سكانها أودع من الحملان، وكلبها أجب من الخرفان، وكل أهلها يعيشون مجتمعين على الألفة والمودة، حيث يعم السلام، فانعم بلذة الحرية، وأستنشق هواءها المنعش، فلأضطرر إلى الاختباء نهاراً، وحرمان نعمة النوم ليلاً... و...  
فقال العقعق: حسناً تفعل يا صاح! ولكن قل لي بالله عليك: ألا تنوي الإفلاع عن وحشينك الكريهين وخلع أنثيابك الحادة قبل دخول هذه البلاد السعيدة؟!  
وقال الذئب: كلاً، وألف كلاً! إذ كيف أستطيع أن أحيا بدنينا؟  
فقال العقعق: إذْ ثقْ أَنَّكَ لَنْ تَجِدْ سَلَامًا أَيْنَمَا ذَهَبْتَ.

<sup>١</sup> أو قُعْقَعُ أو كُنْدُش، تضاربت الآراء في صحة الاسم العربي للطائر المعروف عند الإنكليز باسم Magpie، وقد اخترنا هذا الاسم الذي نظنه الأقرب إلى الصواب.



## الْبِرْ مِيلُ الْفَارِغُ وَالْبِرْ مِيلُ الْمَلَانُ

سَارَ بِرْ مِيلَانٍ فِي طَرِيقِهِمَا مِنَ الْمَخْزَنِ الْقَدِيمِ إِلَى الْمَخْزَنِ الْجَدِيدِ، يُدَحِّرُجُ كُلَّا مِنْهُمَا فَتَى  
مَفْتُولُ السَّاعِيْنِ.

وَكَانَ أَحَدُهُمَا مَلَانٌ بِالشَّرَابِ الْمُعَقَّ، وَالْأَخْرُ فَارِغاً جَافَّا لَا شَيْءَ فِيهِ.  
فَكَانَ الْأَوَّلُ يَسِيرُ سِيرًا وَيَئِدًا بِلَا ضُوْضَاء، أَمَّا الثَّانِي، فَلَأَنَّهُ كَانَ فَارِغاً حَفِيفًا كَانَ  
يَقْفِرُ وَيَتَجَرَّجُ، وَيُحْدِثُ قَعْقَةً وَدَوِيًّا كَدَوِيًّا الرَّعِيْ، حَتَّى أَجْفَلَ الْدِينَ كَانُوا فِي طَرِيقِهِ،  
وَجَعَلَهُمْ يُخْلُونَهُ لَهُ فَزَعًا وَخَوْفًا، أَوْ اجْتِنَابًا لِسَمَاعِ صَوْتِهِ الْمُزْعِجِ.  
وَالآن؛ أَلَّسْتَ تَرَى مَعِي يَا قَارِئِي الْعَزِيزُ أَنَّ عَظَمَةَ الْبِرْ مِيلِ الْمَلَانِ قَدْ تَجَلَّتْ بِتُؤَدِّيَتِهِ  
وَرَزَانِتِهِ وَصَمْتِهِ، بَيْنَما قَعْقَعَةُ زَمِيلِهِ الْفَارِغِ قَدْ فَضَحَتْ أَمْرَهُ؟! وَأَنَّ ذَلِكَ يُعَزِّزُ الْمَثَلَ  
الْقَائِلَ: «إِنَّ الْبِرَامِيلَ الْفَارِغَةَ أَكْثَرُ جَلَبَةً مِنَ الْبِرَامِيلِ الْمَلَانَةِ».



## البِرْ مِيلٌ يَنْضَحُ بِمَا كَانَ فِيهِ

استعار جارٍ منْ جارِهِ بِرْ مِيلًا لِحاجَتِهِ إِلَيْهِ لوقتِ قصِيرٍ، فَأَعَارَهُ بِرْ مِيلَهُ الَّذِي كَانَ يَسْتَعْمِلُهُ في نَقْلِ مَاءٍ شُرْبِهِ أَوْ خزِنهِ.

ورَدَّ الْجَارُ الْبِرْ مِيلَ بَعْدَ أَنْ قَضَى حَاجَتَهُ مِنْهُ، وَمَلَأَهُ صَاحِبُهُ مَاءً زُلَّاً؛ لِيشْرَبَ مِنْهُ بَعْدَ أَنْ عَسَلَهُ بِكُلِّ عِنَاءٍ؛ كَيْ يُنْظَفَهُ مِمَّا عَلِقَ بِهِ مِنْ ثُقلِ الْخَمْرِ الَّذِي كَانَ الْجَارُ قَدْ حَمَرَهُ فِيهِ، وَعِنْدَمَا اسْتَقَى مِنَ الْبِرْ مِيلَ وَجَدَ طَعْمَ الْخَمْرِ وَرَايَتَهُ قَدْ أَفْسَدَا الْمَاءَ، فَمَجَّ بِهِ مِنْ فِيمِهِ، وَدَلَقَ - صَبَّ - مَا كَانَ مِنْهُ فِي الْبِرْ مِيلِ، وَأَعَادَ عَسَلَهُ بِالْمَاءِ السَّاخِنِ وَالصَّابُونِ الْكَثِيرِ، وَبِكُلِّ مَا خَطَرَ لَهُ وَلَا صَاحِبِهِ مِنْ وَسَائِلِ التَّطْهِيرِ وَالتَّنْظِيفِ، ثُمَّ مَلَأَهُ، وَجَرَبَ أَنْ يَشْرَبَ مِنْ مَائِهِ، وَلَكِنَّهُ وَجَدَ أَنَّ الْبِرْ مِيلَ لَمْ يَزُلْ يَنْضَحُ بِطَعْمٍ مَا كَانَ فِيهِ مِنَ الْخَمْرِ، وَعَبَّا كَرَرَ عَمَليَاتِ التَّنْظِيفِ، وَلَمَّا أَعْيَتَهُ الْحِيلُ، اضْطَرَّ إِلَيْ بَيْعِهِ بِأَبْخَسِ الْأَثْمَانِ؛ لِيَتَخلَّصَ مِنْهُ.

وَفِي هَذِهِ الْحِكَايَةِ عَظَةُ الْلَّوَادِينَ وَالْمَرَبِّينَ، يَحِبُّ عَلَيْهِمْ لَا يَحُطُّوا مِنْ قَدْرِهَا، فَالْعَقْلُ كَالْبِرْ مِيلِ، لَا يُمْكِنُ التَّخَلُّصُ مِنْ رَايَتِهِ مَا تَضَعُفُهُ فِيهِ، خَلَّ كَانَ أَوْ خَمْرًا؛ أَيْ: خَيْرًا كَانَ أَمْ شَرًّا.

فَلَا تَسْمَحُوا لِفُلْنَةٍ أَكْبَارُكُمْ أَنْ يَنْغَمِسُوا فِي تَعَالِيمَ ضَارَّةٍ، لَا بُدَّ وَأَنْ تَعْلَقَ بِعُقُولِهِمْ وَنُفُوسِهِمْ إِلَى آخرِ رَمَقٍ مِنْ حَيَاةِهِمْ.



# السُّلْطَانُ الْجَدِيدُ

... وَخَاطَبَ الْوَقْوَقُ<sup>١</sup> الْعَنْدِلِيبُ<sup>٢</sup> قَائِلًا: لَقْدْ طَالَ عَهْدُ مُلْكِكَ فِي هَذِهِ الْغَابَةِ، وَأَطْنَكَ قَدْ تَعْبَتَ مِنَ الْعَنْدَلَةِ<sup>٣</sup> كُلَّ مَسَاءً؛ فَإِذَا كَانَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ، فَالآنْسَبُ أَنْ تَنَحَّى عَنْ سُلْطَانِكَ لِسُوَاكَ.  
فَسَأَلَ الْعَنْدِلِيبُ الْوَقْوَقَ عَمَّنْ يَقْتَرِنُ لِيَتَنَازَلَ لَهُ عَنْ سُلْطَانِهِ.  
فَأَجَابَ الْوَقْوَقُ قَائِلًا: إِنِّي أَقْبَلُ – عَنْ طِبَّةِ خَاطِرٍ – أَنْ أَتَبَوَّأَ هَذَا الْعَرْشَ، وَأَضْحِيَ  
بِرَاحَتِي فِي سَيِّلِ الْقِيَامِ بِمَهَامِ الْمُلْكِ وَالتَّغْرِيرِ كُلَّ مَسَاءٍ إِكْرَامًا لِخَاطِرِكَ.  
فَقَالَ الْعَنْدِلِيبُ: حَسَنًا نَطَقْتَ! فَفِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ سَاهُجُرُ الْغَابَةِ، وَأَتْرُكُ أَحْيَاءَهَا تَسْتَمْتَعُ  
بِشَدْوَكَ وَصُدَاحِكَ.

وَعِنْدَمَا أَقْبَلَ الْمَسَاءُ، جَلَسَ الْوَقْوَقُ عَلَى فَرْعِ شَجَرَةٍ، وَاسْتَدَعَ طُيُورَ الْغَابَةِ  
وَحَيَوانَاتِهَا، وَخَاطَبَهَا قَائِلًا: لَقْدْ رَحَلَ الْعَنْدِلِيبُ بَعْدَ أَنْ أُوصَانِي أَنْ أَتَبَوَّأَ عَرْشَهُ، وَأَشَنَّفَ  
آذَانَكُمْ بِصَوْتِي بَدَلًا مِنْهُ، ثُمَّ طِقَقَ يُوقِوقُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ كَيْ يُطْرِبَهُمْ، وَسَكَتَ هُنْيَهَهُ لِيُحِيلَ

<sup>١</sup> طائر يُعرفُ في الشام باسم قَيْقَب وَقَيْقُوبَةِ وَحَمَامَ قَوَال، وفي مصر بأسماء لا حصر لها، منها الكوكو والهوهو، وهذا حكاية صوته.

<sup>٢</sup> إن الكلام عن هذا الطائر في كتب اللغة مضطرب، ويصعب جدًا التخصيص بين العندليب والهزار والبلبل وغيرها من الطيور المغردة؛ لأنها كلها إما «طائر حسن الصوت»، وإما «طائر يصوت ألواناً»، وقد استعملت اسم الجنس «الواحدة» من هذين الطائرين.

<sup>٣</sup> العندلة: تغريد العندليب.

بَصَرَهُ فِي مَا حَوْلُهُ، فَوَجَدَ أَنَّ رَعِيَّتَهُ قَدْ فَزَعَتْ مِنْ رَعِيَّهِ، وَانْطَلَقَتِ الْوَاحِدَةُ فِي إِثْرِ الْأُخْرَى،  
وَهِيَ تَقُولُ: يَا لَصُوتِ سُلْطَانِنَا الْجَدِيدِ مِنْ وَقْعٍ مُسْدِعٍ!  
وَغَضِبَ الْوَقْوُقُ، وَذَهَبَ يَبْحَثُ عَنْ مَكَانِ الْعَنْدِلِيبِ حَتَّى وَجَدَهُ، فَقَالَ لَهُ: نُزُولًا عَلَى  
إِرَادَتِكَ قَبِيلُ أَنْ أَكُونَ سُلْطَانَ الْغَابَةِ، وَلَكِنَ الطُّيُورَ - حَتَّى الْحَيَوانَاتِ - فَرَغَتْ مِنْ  
صَوْتِي، وَهَرَبَتْ حَتَّى لَا تَسْمَعَنِي.  
فَأَجَابَهُ الْعَنْدِلِيبُ قَائِلًا: يَا صَدِيقِي الْعَزِيزُ، قَدْ أَمْكَنَنِي أَنْ أَتَنَازَلَ لَكَ عَنْ سُلْطَانِي،  
وَلَكِنَّنِي لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَمْنَحَكَ صَوْتِي ...

## المُهْرُ يَنْتَقِدُ الْفَلَاحَ الْمُبْدَرَ

رَأَى الْمُهْرُ<sup>١</sup> فَلَّا مُنْهِمًا فِي زَرْعِ حَقْلٍ بِيَدِهِ الشُّوْفَانِ، فَثَارَ ثَائِرُهُ، وَقَالَ فِي نَفْسِهِ مُتَهَكِّمًا: يَا لَهَا مِنْ غَبَوَةٍ لَا تُحْتَمِلُ! أَلَمْ نَسْمَعْ مِنْ آبَائِنَا وَأَجَدَادِنَا أَنَّ الْإِنْسَانَ هُوَ سَيِّدُ كُلِّ الْحَيَّاتِ بِلَا مُنَازِعٍ؛ لَأَنَّ الْخَالِقَ قَدْ حَبَاهُ عَقْلًا أَسْمَى مِنْ عُقُولِ بَقِيَّةِ الْخَلَائِقِ، فَمَا بَالِي أَرَى هَذَا الْإِنْسَانَ أَسْخَافَ عَقْلًا، وَأَقْلَ تَدْبِيرًا مِنْ أَحَاطَ الْبَهَائِمَ؟! تَأَمَّلْ كَيْفَ سَوْغَ لَهُ هَذَا الْعَقْلُ السَّامِيُّ أَنْ يُبَعِّثَ فِي الْأَرْضِ كُلَّ مَا مَعَهُ مِنَ الشُّوْفَانِ الْلَّذِيدِ الَّذِي يُمْكِنُ أَنْ يُشْبِعَ حِصَانَيْنِ وَأَكْثَرَ، أَوْ عَدَدًا كَبِيرًا مِنَ الدَّجَاجِ، فَلَوْ كَانَ لَهُ عَقْلٌ – كَمَا يَقُولُونَ – وَأَعْطَانِي هَذَا الشُّوْفَانَ، لَكُنْتُ أَرِيهِ كَيْفَ يَصِحُّ أَنْ يُنْتَفَعَ بِهِ؟ أَهَذَا مَا يُسْمُونُهُ عَقْلًا؟ حَقًا إِنَّهُ جُنُونٌ، جُنُونٌ مُطْبِقٌ، بِلْ أَرَاهُ تَدْبِيرًا يَسْتَحِقُ مُرْتَكِبُهُ أَقْسَى عِقَابٍ.

وَكَرَ اللَّيلُ وَالنَّهَارُ حَتَّى أَقْبَلَ الْخَرِيفُ وَالْحَصَادُ،<sup>٢</sup> فَأَعْطَتِ الْحَمِيدَةُ<sup>٣</sup> مِنْ حَبِّ الشُّوْفَانِ الْقَلِيلِ الَّذِي «بَعْثَرَهُ» الْفَلَاحُ فِي الْحَقْلِ، بِشُوْفَانٍ كَثِيرٍ، كَفَى الْمُهْرَ وَأَهْلَهُ وَإِخْوَانَهُ وَجِيمِعَ أَهْلِ الْمَزْرَعَةِ وَطُيُورِهَا كُلَّ فَصْلِ الشَّتَاءِ الطَّوِيلِ.

<sup>١</sup> ولد الفرس.

<sup>٢</sup> أوان الحصد.

<sup>٣</sup> ما حُصِّدَ من الزَّرع.



## تعلیم الامراء

كان للأسد، ملك الغابة، ابنٌ وحيدٌ، فلما طوى السنة الأولى من عمره السعيد، رأى والده أن الوقت قد حان للبدء في تثقيفه تثقيفاً يليق بوليه عهده، وفكَّر المستشارون أولاً في أن يعهدوا بهذه المهمة إلى الخلد لما له من شهرة الذائعة في حبِّ النظام والتربية، والثاني والتربيٍ في كل أعماله وحركته، حتى قيل عنه: إنَّه لا يأكل حبة حنطةٍ ما لم يتحقق نظافتها، ثمَّ عدلوا عنه لاما تذكروا أنه لا يستطيع أن يدرك إلا ما يقع تحت أنفه، وأن لا قدرة له على إدراك ما هو بعيد عنده، خصوصاً لأنَّ مملكته أسامةٌ تختلف عن بيت الخلد<sup>١</sup> انساعاً ورحابةً، ثمَّ فكروا في النمر؛ لرشاقته، وقوته، وشجاعته، وبراعته في فنون الحرب والقتال، ولكنهم عدلوا عنه لروعته، ولقلة إلمامه بالأمور السياسية والشرعية والإدارية. وعلم العقاب - ملك الطيور - بالخبر، فتقدَّم ليتولى أمراً تربة ولي العهُد، وأبْتَهَج ملك الغابة بهذا التوفيق الحميد؛ إذ من يمكُن أن يفضل ملك الطيور في تعليم ولي عهد ملك الحيوانات؟ وهكذا صدر الأمر بإرسالولي العهد إلى مسكن العقاب ليتهذب تهذيباً يليق بملك الغابة.

<sup>١</sup> علم جنس للأسد.

<sup>٢</sup> أو مناجذ جمع «خلد» من غير لفظه، والخلد من القواصم يعيش تحت الأرض، وليس له عينان ولا أذنان.

وَمَرَّتْ بِضُعْ سَنَوَاتٍ، وَأَكْمَلَ وَلِيُ الْعَهْدِ تَعْلِيمَهُ، وَعَادَ إِلَى وَالِدِهِ الْمَلِكِ، وَدَعَا الْمَلِكُ شَعْبَهُ الْمُتَعَطِّشَ إِلَى رُؤْيَاةِ وَلِيِ الْعَهْدِ الْمَحْبُوبِ، وَعِنْدَمَا اجْتَمَعَ كُلُّ الشَّعْبِ، ضَمَّ ابْنَهُ إِلَى صَدْرِهِ وَقَالَ لَهُ: يَا وَلِيِ عَهْدِي الْمَحْبُوبِ! إِنِّي قَدْ دَنَوْتُ مِنَ الْقَبِيرِ، وَأَرَغَبُ فِي أَنْ أُسَلِّمَكَ صَوْلَاجَانَ مَمْلَكَتِي، فَقُلْ لِي أَمَامَ رَأْيِنَتِا؛ كَيْفَ تَنْبُوي أَنْ تَسْوِسَ هَذَا الشَّعْبَ الْحَبِيبِ؟ وَقَالَ وَلِيُ الْعَهْدِ: يَا أَبَتِ الْعَظِيمِ، إِنِّي تَعْلَمْتُ مَا لَمْ يَتَعَلَّمْ سِوَايَ مِنْ أَفْرَادِ شَعْبِنَا الْمُجَتَمِعِ أَمَامَنَا هُنَا؛ وَلَذَا تَرَانِي مُلِمًا بِكُلِّ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ كُلُّ نَوْعٍ مِنْ طُيُورِ السَّمَاءِ مِنَ الْغِذَاءِ، فَأَنَا أَعْلَمُ مِنْ سِوَايَ بِمَا يَأْكُلُهُ كُلُّ جِنْسٍ مِنْهَا، وَعَدَدُ الْبَيْضَاتِ الَّتِي يَبِيِضُهَا، وَإِنْ شَاءَ اللَّهُ وَتَبَوَّأْتُ الْعَرْشَ – بَعْدَ عُمُرِكُ الطَّوِيلِ – فَإِنِّي أَنْبُوي أَنْ أَعْلَمُ كُلَّ حَيَوانَاتِ الْغَابَةِ، كَيْفَ يَحِبُّ أَنْ تَبْنِي أَعْشَاشَهَا وَأَوْكَارَهَا ...

## كَمَا تَزَرَّعْ تَحْصُدُ

مَرَّ الدِّنْبُ مُهْرُولًا صَوْبَ الْقُرْيَةِ، يَطْلُبُ النَّجَاهَ مِنْ مُطَارِدِيهِ، وَلَمَّا هَرَّةً مُكْنَكَةً عَلَى غُصْنٍ شَجَرَةً، فَخَاطَبَهَا قَائِلًا: دَلِيلِي – بِرَبِّي – عَلَى كُوْخِ الرَّجُلِ يَكُونُ أَطْيَبُ أَهْلِ قَرْيَتُكُمْ قَلْبًا، وَأَوْفَرَهُمْ كَرَمًا، وَعَجَّلَ كِيْ أَجَأِ إِلَيْهِ، وَاحْتَمَيْ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَلْحَقَنِي الْكِلَابُ الْمُطَارِدُ، الَّتِي تَسْمَعُنِي نُبَاحَهَا خَلْفِي!

– اذْهَبْ إِذْنَ إِلَى كُوْخِ السَّيِّدِ حَبِيبِ بُلْبُعِ، وَلَا تَحْفُ، لَأَنَّهُ مَشْهُورٌ بِطِبَّةِ قَلْبِهِ.

– بُلْبُعِ هَذَا غَاصِبٌ عَلَيَّ؛ لِأَنِّي اخْتَطَفْتُ حَمْلًا صَغِيرًا مِنْ خِرَافِهِ الْكَثِيرَةِ فِي الرَّبِيعِ الْمَاضِي.

– جَرْبْ إِذْنَ دَارِ السَّيِّدِ إِبْرَاهِيمَ عَبْدِ اللهِ؛ لَأَنَّهُ مِنْ أَفَاضِلِ أَهْلِ الْقُرْيَةِ أَجْمَعِينَ!

– يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ هَذَا الرَّجُلُ كَمَا تَصِيفِيهِ وَأَفْضَلُ، يَا أَخْتَاهُ، وَلَكِنَّ الضَّرُورَةُ الْجَاتِئِيَّةُ إِلَى سِرِّقَةِ جَدِيِّي مِنْ غَنِيمَهُ مُنْذُ أَسْبُوعٍ، فَلَا أَمْلَ لِي فِي حِمَايَتِهِ إِذْنَ.

– مَا أَحْرَجَ مَرْكَزَكَ! وَالآنَ لَمْ يَبْقَ لَكَ مِنْ أَمْلٍ إِلَّا فِي الْأَلْتِجَاءِ إِلَى دَارِ السَّيِّدِ أَبِي خَلِيلِ، فَهِيَ مَلْجَأٌ كُلُّ بَائِسٍ مُسْتَغِيثِ.

– وَهَذَا لَا يُمْكِنُنِي الدُّنْوُ مِنْهُ، أَوْ مِنْ دَارِهِ؛ لِأَنِّي أَغْرِيَتُ عَلَى افْتِرَاسِ عِجْلٍ مِنْ عُجُولِهِ الْمُسَمَّنَةِ مُنْذُ عَهْدِ قَرِيبِ.

– يَا لَكَ مِنْ أَحْمَقَ تَعِيسِ! أَتَزَرَّعْ حَرْبَاً وَتَرْجُو أَنْ تَحْصُدَ أَمَانًا؟ أَلَمْ تَسْمَعْ أَنَّ: مِنْ يَزْرِعُ الشَّوْكَ لَا يَحْصُدُ بِهِ الْعِنَبَا؟ فَعُدْ أَدْرَاجَكَ إِذْنَ، وَإِلَى حَيْثُ أَفْقَتْ رَحْلَهَا أُمْ عَامِرِ!



## الخنزير الكبير

أَفْلَتَ خِنْزِيرٌ مِنْ زَرِيبَتِهِ، وَذَهَبَ إِلَى حَوْشِ قَصْرِ صَاحِبِ الضَّيْعَةِ، وَطَافَ بِأَرْجَاءِ سَاحَاتِهِ  
الْفَسِيحةِ؛ طَالِبًا مُسْتَوْدَعَاتِ الْأَقْدَارِ؛ لِيَمْلأَ بَطْنَهُ مِنْهَا، أَوْ بِرْكَةً مُوحَلَةً يَنْغِمِسَ فِيهَا، وَتَنَقَّلَ  
مِنْ زَرِيبةٍ إِلَى إِصْطَبْلٍ، وَمِنْ مَزْبَلَةٍ إِلَى مَطْبَخٍ، وَكَادَ يَطِيرُ فَرِحًا عِنْدَمَا سَقَطَ فِي مُسْتَنْقَعٍ  
أَوْسَاخِ الْقَصْرِ، فَجَعَلَ يَتَمَرَّغُ وَيَتَقَلَّبُ فِيهِ، وَأَخِيرًا عَادَ إِلَى زَرِيبَتِهِ، بَعْدَ أَنْ أَشْبَعَ شَهْوَتَهُ،  
خِنْزِيرٌ لَا شَكَّ فِيهِ، تَكْسُوُهُ الْأَقْدَارُ مِنْ فُرْطُوسَتِهِ إِلَى ذِيلِهِ، وَلَمَّا رَأَهُ الرَّاعِي، قَالَ لَهُ: وَالآنَ  
صِفْ لِي يَا صَاحِ، مَا شَاهَدْتَ فِي هَذَا الْقَصْرِ الْفَحْمِ أَثْنَاءَ جَوْلِكِ؟ فَقَدْ سَمِعْتُ أَوْصَافًا  
عِجِيبَةً مُدْهِشَةً مِمَّنْ رَأَرُوا هَذَا الْقَصْرَ الْعَجِيبَ، حَتَّى إِنْ بَعْضَهُمْ نَذَرَ أَنْ عُرْفَهُ تَنَلَّلًا  
بِالدُّرِّ وَالْمَاسِ وَالْيَاقُوبِ.

فَقَالَ الْخِنْزِيرُ: هَذَا كَلَامٌ فَارِغٌ؛ لِأَنِّي لَمْ أَرْ هُنَاكَ لُولُوا وَلَا مَاسًا، وَكُلُّ مَا لَقِيْتُهُ لَمْ  
يَكُنْ سِوَى مَا تَتَوَقُ لَهُ نَفْسِي مِنَ الْقُمَامَاتِ وَالْأَقْدَارِ وَالْأَوْسَاخِ.



## مُكافَأَةُ السِّنْجَابِ

طلَبَ مَلِكُ الْغَابَةِ خَادِمًا أَمِينًا مُخْلِصًا، صَغِيرَ السِّنِّ، سَلِيمَ الْبَنْيَةِ، حَفِيفَ الْحَرَكَةِ، وَتَقَدَّمَ السِّنْجَابُ؛ لِيُحْظَى بِشَرْفِ الْخِدْمَةِ، فَقَالَ لَهُ الْمُلْكُ: إِنِّي أَقْبِلُكَ فِي مَعِيَّتِي، فَإِنْ أَنْتَ أَحْسَنْتَ الْقِيَامَ بِخِدْمَتِي فِي عُنْفُوانِ شَبَابِكَ، وَهَبْتُ لَكَ قُدْرًا عَظِيمًا مِنْ أَحْسَنِ مَا فِي الْغَابَةِ مِنْ الْبُنْدُقِ وَالْجُوزِ عِنْدَمَا تَقَدَّمَ فِي الْعُمُرِ.

وَهَكَذَا قَامَ السِّنْجَابُ بِأَعْبَاءِ مَنْصِبِهِ بِكُلِّ هَمَّةٍ وَنَشَاطٍ، مَزْهُوًا بِخِدْمَةِ سَيِّدِهِ الْمُلْكِ، لَاهِيَا عَمَّا لِيَدَنِيهِ عَلَيْهِ مِنْ حَقٍّ، إِلَى أَنْ فَاتَ سِنُّ الشَّبَابِ، وَأَدْرَكَهُ الْعَجْزُ عَنِ الْإِسْتِمْرَارِ فِي تَأْدِيَةِ وَاجِبَاتِهِ، وَتَلْبِيةِ أَوَامِرِ سَيِّدِهِ.

وَأَقَالَهُ مَلِكُ الْغَابَةِ مِنْ مَنْصِبِهِ، بَعْدَمَا مَنَحَهُ وَسَامِاً وَلَقَبًا سَامِيًّا، وَكَذَلِكَ أَعْطَاهُ مَا وَعَدَهُ بِهِ مِنْ أَفْحَرِ أَنْوَاعِ الْبُنْدُقِ وَالْجُوزِ، وَحَمَلَ السِّنْجَابُ مَا نَالَهُ بِعَرَقِ جَبِينِهِ، ذَاهِبًا إِلَى جِهَةِ نَائِيَّةِ مِنَ الْغَابَةِ؛ لِيُسْتَمْتَعَ بِهِ فِي مَا بَقِيَ لَهُ مِنَ الْعُمُرِ، بِعِيدًا عَنْ مَتَاعِبِ الْحَيَاةِ وَهُمُومِهَا.

وَأَمْسَكَ بِجَوْزِهِ، وَحَاوَلَ عَيْنَاهُ أَنْ يَكُسِّرَهَا؛ لِيُنْعَمَ بِأَكْلِ لُبُّهَا؛ وَذَلِكَ لِأَنَّ أَسْنَانَهُ كَانَتْ قَدْ ذَهَبَتْ مَعَ شَبَابِهِ الَّذِي أَفْنَاهُ فِي سَبِيلِ الْحُصُولِ عَلَى هَذَا الْجُوزِ الثَّمِينِ.



## الثقة العمياء

ضلَّ الْحِمَارُ الضَّرِيرُ طَرِيقُهُ، بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، وَتَاهَ فِي مَسَالِكِ الْغَابَةِ الْكَثِيفَةِ الْوَاسِعَةِ، فَظَلَّ يَسْكُنُ بَيْنَ الْأَشْجَارِ، إِلَى أَنْ وَقَفَ حَائِرًا لَا يَدْرِي: أَفِي سَلَامِتِهِ أَنْ يَتَحَرَّكَ يَمْنَةً أَمْ يَسْرَةً؟

وَأَدَرَّ كُتُهُ عِنْدَئِذٍ بُوْمَهُ<sup>۱</sup> كَانَتْ تَحُومُ بَيْنَ الْأَشْجَارِ، وَعَرَضَتْ عَلَيْهِ اسْتِعْدَادَهَا لِإِرْشَادِهِ حَتَّى يَخْرُجَ مِنَ الْغَابَةِ بِسَلَامٍ، وَكُلُّنَا نَعْرُفُ أَنَّ الْبُوْمَهَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُبَصِّرَ فِي أَحْلَكَ ظَلَامٍ، فَلَا يَخْفَى عَلَيْهَا كُلُّ مَا يُمْكِنُ أَنْ يَتَعَثَّرَ أَوْ يَتَرَدَّى فِيهِ الْحِمَارُ مِنَ الْحُفَرِ أَوِ الْحَفَائِرِ، وَالْوَهَادِ أَوِ الْمَهَاوِيِّ،<sup>۲</sup> وَالنُّقُرُ وَالْأَغْوَارِ، وَالْبَرِكِ وَالْمُسْتَنْقَعَاتِ، وَقَبْلِ ظَهُورِهِ عَرْضَهَا، فَقَعَدَتْ عَلَى ظَهُورِهِ وَقَادَتْهُ فِي مَسَالِكِ الْغَابَةِ الْوَعْرَةِ إِلَى أَنْ خَرَجَتْ بِهِ سَالِمًا إِلَى السُّكَّةِ السُّلْطَانِيَّةِ عِنْدَ بُلُوجِ الصَّبَاحِ.

وَاسْتَحْصَبَ الْحِمَارُ أَنْ يُفَارِقَ مِثْلَ هَذَا الْقَائِدِ الطَّيِّبِ، فَتَوَسَّلَ إِلَى الْبُوْمَهِ: كَيْ لَا تُفَارِقَهُ، فَتَقْتُودُهُ إِلَى أَنْ يَهْتَدِي إِلَى مَثْواهُ.

وَقَلِيلُ الْبُوْمَهُ، عَنْ طِبَّيَّةِ خَاطِرِهِ، وَظَلَّتْ مُمْتَنِيَّةً ظَهْرَ الْحِمَارِ، مُعْتَدَةً بِمَكَانِتِهَا، وَسَارَ الْاثْنَانِ فِي طَرِيقِهِما.

وَإِذْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَتَبَدَّدَ الظَّلَامُ، شَعَرَتِ الْبُوْمَهُ بِاضْطِرَابِ نَظَرِهَا، وَأَنَّ الضَّوْءَ قَدْ أَعْشَاهَا، فَبَدَأَتْ تَزُّرُ عَيْنِيهَا، حَتَّى إِنَّا مَا ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ، وَاشْتَدَ ضِيَاؤُهَا، فَقَدَتِ الْبُوْمَهُ

<sup>۱</sup> الْبُوْمَهُ وَالْبُوْمَهُ لِلذَّكِيرِ وَالْأَنْثَى، وَالْجَمْعُ أَبْوَامٌ.

<sup>۲</sup> جَمْعُ مَهْوَى وَمَهْوَا، وَهُوَ مَا بَيْنَ الْجَبَلَيْنِ، وَنَحْوُ ذَلِكَ.

كُلْ قُدْرَةٍ عَلَى الْإِبْصَارِ، وَأَضْحَتْ عَمْيَاءَ كَالْحِمَارِ الَّذِي تَقُودُهُ، وَلَكِنْ حُبُّ الْعَظَمَةِ مَنْعَهَا مِنَ التَّنَحِّيِ عَنْ مَرْكَزِ الْقِيَادَةِ الَّذِي وَصَلَتْ إِلَيْهِ فِي ظَلَامِ اللَّيْلِ، وَصَارَتْ لَا تَطْلُبُ لَهُ فِي النَّهَارِ، وَلَكِنْ تَجْعَلُ الْحِمَارَ لَا يَشْعُرُ بِمَا آتَتْ إِلَيْهِ، قَالَتْ لَهُ: حَذَارٌ مِنْ أَنْ تَنْحَرِفَ إِلَى الْيُسَارِ؛ لِأَنَّ أَرَى هُنَاكَ بِرْكَةً مَاءِ ... فَمَالَ الْحِمَارُ إِلَى الْيَمِينِ، وَسَقَطَ فِي هَاوِيَةٍ كَانَتْ بِأَرْبَةِ الْعَيْنَانِ، فَهَلَّكَ.

## الفلاح و خادمه

بَيْنَمَا كَانَ الْفَلَاحُ يَسِيرُ نَحْوَ دَارِهِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ وَمَعْهُ خَادِمُ الْأَمِينِ فِي طَرِيقِ الْغَايَةِ،  
إِذْ طَلَعَ عَلَيْهِ بَغْتَةً دُبٌ أَسْمَرُ كِبِيرُ الْجِسْمِ، وَفِي أَقْلَ مِنْ لَمْحٍ الْبَصَرِ، وَجَدَ نَفْسَهُ فِي حِضْنِهِ  
الرَّحِبِ، وَشَعَرَ بِكَنْتِهِ بَيْنَ فَكَيِ الدُّبِّ.

فَأَجَّالَ الدُّبُّ نَظَرَهُ حَوْلَهُ؛ لِيَرَى مَكَانًا مُعَزَّلًا هَادِئًا يَذْهَبُ إِلَيْهِ بِفَرِيسَتِهِ لِيَتَمَّتَ بِأَكْلَةٍ  
شَيْءٌ هَنِيَّةٌ.

وَزَعَقَ الْفَلَاحُ هَلَعًا يَسْتَغِيثُ بِخَادِمِهِ، طَالِبًا مِنْهُ أَنْ يَتَقَدَّمَ لِإِنْقَاذِهِ مِنْ هَلَالِ مُحَقَّقٍ،  
وَأَطْلَقَ لِسَانَهُ بِتَذْكِيرِهِ بِوَاجِبِ الْمُرْوَةِ، وَحَلَاوةِ التَّضْحِيَةِ فِي سَبِيلِ إِجَارَةِ الْمُسْتَجِيرِ.  
وَتَقَدَّمَ الْخَادِمُ مُعَرِّضًا حَيَاتَهُ لِلْخَطَرِ، وَضَرَبَ الدُّبَّ بِفَاسِهِ عَدَّةَ ضَرَبَاتٍ صَرَعَتْهُ بَعْدَ  
أَنْ مَرَّتْ جُلْدَهُ.

فَلَمَّا أَفَاقَ الْفَلَاحُ مِنْ ذُهُولِهِ، وَشَعَرَ بِرَوَالِ الْخَطَرِ، نَظَرَ إِلَى الدُّبِّ الصَّرِيعِ، ثُمَّ حَدَّجَ  
الْخَادِمَ بِبَصِرِهِ، وَطَفِقَ يَسْبُبُهُ وَيَلْعَنُهُ بِأَقْسَى الشَّتَائِمِ وَالْعَنِ اللَّعْنَاتِ.

وَلَمَّا سَأَلَهُ الْخَادِمُ عَنْ عِلْمِهِ غَضِيبِهِ، قَالَ لَهُ: أَلَمْ تُدْرِكْ – إِلَى الْآنَ – أَيْهَا الْجَاهِلُ الْأَحْمَقُ،  
وَالنَّذْلُ الْجَبَانُ، فَدَاهَةً مَا سَبَبَتِ لِي مِنْ الْخَسَارَةِ بِجَهْلِكَ وَرُعْوَنَتِكِ؟!  
تَأَمَّلْ وَانْظُرْ، أَيْهَا الْغَيْبِيُّ، كَيْفَ أَنَّكَ أَضَعْتَ عَلَيَّ قِيمَةَ هَذَا الْفَرِوِ الْثَّمِينِ بِتَمْزِيقِهِ  
بِضَرَبَاتِكَ الطَّائِشَةِ الَّتِي تَكَرَّرَتْ بِلَا دَاعٍ، حَقًا إِنَّكَ تَسْتَحْقُ أَقْسَى قِصَاصِ!



## الْوَزَّةُ الْغَاضِبَةُ

مَرَ الرَّاعِي يَسُوقُ أَمَامَهُ قَطِيعًا مِنَ الْوَزْ، وَفِي يَدِهِ قَصَبَةٌ طَوِيلَةٌ كَانَتْ دَائِمَةً التَّنَقْلِ عَلَى طُهُورِ أَفْرَادِ الْقَطِيعِ، تَسْتَحِثُهُ عَلَى الإِسْرَاعِ فِي السَّيْرِ لِإِدْرَاكِ سُوقِ الْمَدِينَةِ فِي مَعْمَانِ حَرَكَتِهِ.

وَاسْتَشَاطَتِ الْأَقْرَازُ غَضَبًا لِهَذِهِ الْمُعَامَلَةِ الْمُهِينَةِ، وَاعْتَرَضَتْ رَعِيمَتُهُنَّ طَرِيقَ أَوَّلِ عَابِرِ السَّبِيلِ، وَزَعَقَتْ فِي وَجْهِهِ بِأَعْلَى صَوْنَتِهَا قَائِلَةً: انْظُرْ يَا سَيِّدِي كَيْفَ يُعَالِمُنَا هَذَا الْغَيْبِيُّ الْأَبْلَهُ؛ لَأَنَّهُ يَجْهَلُ مَاضِيَنَا الْمُشَرِّفَ الَّذِي نَسْتَحِقُ مِنْ أَجْلِهِ كُلَّ تَبْحِيلٍ وَاحْتِرامٍ، إِنَّهُ لَمْ يَقْرَأْ تَارِيخَ «رُومَا» الْعَظِيمَةِ؛ لِيَعْرَفَ أَنَّ لِأَسْلَافِنَا فَضْلَ إِنْقَادِهَا مِنَ الْخَرَابِ وَالْدَّمَارِ ... فَأَجَابَهَا عَابِرُ السَّبِيلُ قَائِلًا: هَذِهِ قِصَّةٌ لَا كُتُبَّهَا الْسُّنْنُ كُلُّ النَّاسِ، وَهُلْ تَظَنُّنَ أَنَّكُمْ – مَعَاشِرُ الْوَزْ – تَسْتَحِقُونَ رِعَايَةَ النَّاسِ وَإِكْرَامِهِمْ، مِنْ أَجْلِ مَا فَعَلْهُ أَجْدَادُكُمْ وَجُدُودُ أَجْدَادِكُمْ؟

– طَبْعًا! لَا رَيْبٌ فِي ذَلِكَ، وَأَطْلُنَكَ تَعْرُفُ أَنَّ أَسْلَافَنَا ...

– نَعَمْ، نَعَمْ، أَعْرِفُ كُلَّ ذَلِكَ، وَقَدْ قَرَأْتُهُ فِي قَدِيمِ الْأَسْفَارِ؛ لَأَنَّهُ حَدَثَ فِي سَالِفِ الْأَيَّامِ، وَلَكِنْ حَرَبِينِي بِرَبِّكِ، مَا الَّذِي فَعَلْتُهُ أَنْتِ أَوْ أَصْحَابُكِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ لِخَيْرِ النَّاسِ وَالْإِنْسَانِيَّةِ مِمَّا يَجْعَلُكُمْ تَطْمَعُونَ فِي إِكْرَامِكُمْ اعْتَرَافًا بِفَضْلِكُمْ؟

– نَحْنُ؟ نَحْنُ أَنْفُسُنَا لَمْ نَأْتِ عَمَلاً، وَلَكِنْ أَسْلَافَنَا ...

## أحاديث روسية

- دَعِينَا مِنْ ذِكْرِي السَّلَفِ، وَاتْرُكِيهَا تَرْقُدُ مَعَ أَصْحَابِهَا بِسَلَامٍ، أَمَّا أَنْتِ، وَبَنَانُ  
وَأَبْنَاءُ جِنِّسِكِ، فَالْفَائِدَةُ الْوَحِيدَةُ الْمَرْجُوَةُ مِنْكُمْ أُلَّا هِيَ إِشْبَاعٌ بُطُونَ النَّاسِ بِلُحُومُكُمْ  
اللَّذِيْنَ.

لَا تَقْلُ أَصْلِي وَفَصْلِي أَبَدًا  
إِنَّمَا أَصْلُ الْفَتَى مَا قَدْ حَصَلْ

# الْحِمَارُ يُقْلِدُ وَسَامَا

يُحْكَى أَنَّ رَجُلًا أَحَبَ حِمَارَهُ الْفَارِه١ حُبًّا جَمَّا؛ لِأَنَّهُ كَانَ فِي نَظِيرِهِ دُرَّةٌ يَتِيمَةٌ، قَلَّ أَنْ يَجُودَ بِمِثْلِهَا الزَّمَانُ.

وَلِكَيْ يَطْمَئِنَ عَلَيْهِ مِنَ الضَّيَاعِ، عَلَقَ فِي عُنْقِهِ جَرْسًا صَغِيرًا جَمِيلًا، لَهُ جَلْجَلَةٌ بَعِيدَةٌ الْمَدَى.

وَلَوْلَيْ وَهْلَةٍ طَارَ الْحِمَارُ فَرْحَانَ بِوْسَامِهِ الرَّبَّانِ، فَصَارَ يَتَخَطَّرُ وَيَمْمِيَسُ فِي مُشَيَّهِ، وَكُلُّمَا رَنَ صَوْتُ الْجَرَسِ فِي أَذْنِيِهِ رُهِيَ بِهِ، وَازْدَادَ تِيهَا وَعْجَبًا وَدَلَالًا، حَتَّى خُيَلَ إِلَيْهِ أَنَّهُ سُلْطَانُ زَمَانِهِ.

وَهُنَاكَ مَسْأَلَةٌ يَحِبُّ أَنْ نُقْرِرُهَا، عَلَى رُغْمِ مَا فِيهَا مِمَّا كَانَ يَصْحُّ أَنْ يَبْقَى فِي طَيِّ الْكِتَمَانِ؛ وَهِيَ أَنَّ صَاحِبَنَا كَانَ قَدْ اعْتَادَ أَنْ يَسْمَحَ لِنَفْسِهِ، مِنْ وَقْتٍ إِلَى آخر، كُلُّمَا نَقَّتْ ضَفَادُ بَطْنِهِ،<sup>٢</sup> أَنْ يَنْزَلِقَ فِي حَدَائِقِ أَوْ حُقُولِ الْجِيَرَانِ، مِنْ فَتْحَةٍ فِي السُّورِ أَوْ فُرْجَةٍ فِي السِّيَاجِ؛ لِيُقْرِنْطِمَ مَا يَصْلِي إِلَيْهِ فَمُهُ مِنْ نَبَاتِ الْقَمْحِ أَوِ الشَّعِيرِ أَوِ الشَّوفَانِ، أَوْ مَا تَقْرُ عَيْنِهِ بِرُؤْيَايِهِ مِنَ الْخَضْرَاءِ الْغَضْبَةِ النَّصِيرَةِ كَالْخَسِّ وَالْكُرْنِبِ أَوْ قَرَّةِ الْعَيْنِ،<sup>٣</sup> وَكَانَ يَحْدُثُ ذَلِكَ دُونَ أَنْ يَشْعُرَ أَحَدٌ بِدُخُولِهِ أَوْ خُروِجهِ، أَمَّا الْآنَ فَإِنَّ الْحَالَ قَدْ تَبَدَّلَتْ، وَأَضْحَى سِرْتُهُ مَفْضُوحًا بِذَلِكِ الْوِسَامِ، فَكَانَ كُلَّمَا حَاوَلَ أَنْ يَنْسَلِّ كَعَابِتِهِ الْقَدِيمَةِ؛ لِيُشَيِّعَ شَهِيَّتَهُ مِنْ

١ النشيط الخفيف الحسن المنظر.

٢ أي: شعر بالجوع.

٣ أو قرّة، وهو اسم نبات ينمو في مجاري المياه يشبه الجرجير.

هُقُولُ الْجِيَرَانِ تَنَبَّهَ أَصْحَابُهَا مِنْ جَرْسٍ<sup>٤</sup> وَسَامِهِ إِلَى وُجُودِهِ، وَحَالُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ رَغْبَتِهِ  
بِعِصِّيمِ الْغَلِيلِيَّةِ، حَتَّى يَعُودَ أَدْرَاجِهِ بَعْدَ أَنْ يُشَبِّعُوهُ ضَرْبًا مُّبِرًّا، يَتَرُكُ كُلًّا مَرَّةً حَبَارَهُ  
الْمُؤْلَمَ بِحَلْيَهِ.

وَهَكَذَا لَمْ يَنْقُضِ الصَّيْفُ عَلَى حَامِلِ الْوِسَامِ هَذَا حَتَّى صَارَ عَلَى الْجِلْدِ وَالْعَظْمِ لَا  
يُخْشَى عَلَيْهِ مِنْ عَيْنِ الْحَسُودِ أَوْ سَطْوِ الْلُّصُوصِ إِذَا جُرِّدَ عُنْقُهُ مِنَ الْقِلَادَةِ الرَّنَانَةِ.  
«اللَّصُّ لَا يَسِرُّقُ نَاقُوسًا».

<sup>٤</sup> الجَرْسُ أو الْجِرْسُ: الصوتُ أو الرنين.

## الذئب والفارة

سَرَقَ ذِئْبٌ حَرُوفًا سَمِينًا مِنْ خِرَافِ الْقَطِيعِ الْأَمِنِ، وَجَرَى بِهِ لَا يَلُوِي عَلَى شَيْءٍ إِلَى نَاحِيَّةِ نَائِيَّةِ مِنَ الْغَابَةِ الْمُجَاوِرَةِ، وَطَبَعَا لَمْ يُنْتَظِرُ أَنْ يَكُونَ الذِئْبُ مُقْرَأً<sup>١</sup> لِحَرُوفٍ، وَأَنْ يَعْتَنِي بِرِاحَاتِهِ وَسَلَامَةِ صِحَّتِهِ، بِلِ الْعُكْسُ مَا وَقَعَ، وَكَانَ مُتَوَقِّعًا؛<sup>٢</sup> إِذْ غَرَّ الذِئْبُ أَنْيَابَهُ الْحَادَّةَ فِي جِسْمِ الْخَرُوفِ، وَأَرَبَّهُ<sup>٣</sup> إِرْبًا، فَالْتَّهَمَ مِنْهُ قَدْرًا أَغْصَهُ، بِلْ أَبْشَمَهُ، وَتَرَكَ الْبَاقِي كَيْ يَأْكُلُهُ فِي وَقْعَةِ تَالِيَّةٍ، وَرَبَضَ إِلَى جَانِبِهِ يَحْرُسُهُ، وَيُفَكِّرُ فِي وَسِيلَةٍ لِاِقْتِنَاصِ فَرِيسَةٍ جَدِيدَةٍ إِلَى أَنْ غَلَبَهُ سُلْطَانُ الْعُاسِ فَرَاحَ يَعْطُفُ فِي عَالَمِ الْأَحْلَامِ.

وَكَانَتْ هُنَاكَ فَارَةٌ صَغِيرَةٌ، عَضَّهَا الْجُouعُ، فَقَعَدَتْ تَرْقُبَهُ مِنْ بَعْدِهِ، مُعَلَّةً نَفْسَهَا بِأَنَّ الذِئْبَ سَيَدِهِ بَعْدَ أَنْ يَشْبَعَ، فَيُرْكَ فَضَلَاتِ مَائِتَتِهِ لِلْجِيَاعِ الْمَسَاكِينِ أَمْثَالَهَا. وَلَمَّا رَأَتْ أَنَّ أَمْلَاهَا لَمْ يَتَحَقَّقْ، وَشَعَرَتْ بِأَنْيَابِ الْجُouعِ تَنْهَشُ أَحْشَاءَهَا، اسْتَحَثَتْ لِنَفْسِهَا قِطْعَةً صَغِيرَةً تُمْسِكُ رَمَقَهَا بِهَا، إِلَى أَنْ تُرْزَقَ بِمَا يَكْفِي لِسَدِّ حَاجَتِهَا. وَسَارَتْ تَتَكَسَّبُ<sup>٤</sup> حَتَّى أَدْرَكَتْ فَضَلَاتِ الْفَرِيسَةِ، وَقَضَمَتْ مِنْهَا قَضْمَةً صَغِيرَةً، ثُمَّ هَرَوَلَتْ رَاجِعَةً إِلَى جُحْرِهَا فِي جِذْعِ الشَّجَرَةِ، وَتَنَبَّهَ الذِئْبُ فِي اللَّهُظَةِ الَّتِي أَطْلَقَتْ فِيهَا الْفَارَةُ سَاقِيَّهَا الصَّغِيرَتَيْنِ لِلرِّيَحِ؛ كَيْ تَنْجُو بِغَنِيمَتِهَا التَّافِهَةِ، وَأَطْلَقَ بِدُورِهِ صَيْحَاتِ

١ المقراء: الذي يُقرِي الضيف؛ أي يكرمه.

٢ توقع الأمر: أي انتظر حصوله.

٣ مزقة.

٤ الكسحة: مشي الخائف المخفي نفسه، وفي مصر تُعرف بالدَّحْلَبة.

الاستغاثة وطلب النجدة، قائلًا: يا حفريًا! يا بوليس! أغيثوني! الحقو الحرامي! فقد هرب بكل مالي، وجربني مما الآخر لعيالي!  
وَقَامَتِ الدُّنْيَا وَقَعَدَتِ الْقَبْصَ عَلَى اللَّصِ الْخَطِيرِ الَّذِي يُهَدِّدُ الْأَمْنَ الْعَامَ وَسَلَامَ الْفَاغِيَةَ، وَتَقْدِيمِهِ لِلْمُحَاكَمَةِ؛ لِيَنَالَ مَا يَسْتَحْقُّ مِنْ صَارِمِ الْعِقَابِ، عَلَى مَا جَنَاهُ عَلَيْهِ بَطْنُهُ الْقَاسِيِ الَّذِي لَا يَرْعَوْيِ لِقَوْلِ أَمْرٍ، وَلَا تَهْدِيَ حَاكِمٌ، إِذَا مَا نَقَّتْ ضَفَادِعُهُ.<sup>٧</sup>  
«المعدة التي تهراً عند الجوع بكل سلطان».

<sup>٥</sup> المجر والحامى.

<sup>٦</sup> كلمة شرطي تقابل هذه اللفظة العالمية.

<sup>٧</sup> جاع.

## الطَّبَاخُ وَسِنَورُهُ الْمُحْبُوبُ

اشتُهِرَ طَبَاخُ الْبَلْدَةِ بِالْعِلْمِ الْغَزِيرِ وَطَلَاقَةِ الْلَّسَانِ، وَذَهَبَ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى حَانَةِ قَرِيبَةِ لِيُحْبِيَ الذِّكْرَى الْأُولَى لِوَفَاءِ نَدِيمٍ عَزِيزٍ بِاِحْتِسَاءِ كَاسِينٍ مِنَ الْخَمْرَةِ عَلَى رُوحِهِ الْمَرْحَةِ الطَّاهِرَةِ، تَارِكًا قِطْهَهُ الْمَحْبُوبَ لِيَحْرُسَ مَخْرَنَ الْأَطْعَمَةِ الْلَّذِيَّةِ الَّتِي تَعَبَ كَثِيرًا فِي تَهْبِيَّهَا.

وَلِمَا عَادَ — وَكَانَ قَدِ اِنْتَشَى مِنَ الشَّرَابِ — وَجَدَ الْهَرَّ رَابِضًا عَلَى الْأَرْضِ، تَحْوُطُهُ قُشُورُ فَطَائِرِ الشَّبَارِقِ وَالشَّطَائِرِ وَفُقَاتُ الْكَعْكِ الْمُبَعَّرَةُ هُنَا وَهُنَاكَ، يَهُرُّ كَعَادِتَهُ هَرِيرًا لِيَنَّا، وَفِي فِيهِ وَبَيْنَ مَحْلِبَيْهِ عَظَامُ دَجَاجَةٍ يَنْحُضُهَا وَيُدَاعِبُهَا، فَطَارَ صَوَابُ الطَّاهِيَ لِهَذَا الْمُنْظَرِ الَّذِي أَفْرَعَهُ، وَطَفَقَ يُعْنَفُ الْهَرَّ مُغَيَّبًا، وَرَاحَ يَتَهَرُّبُ بِمَا حَضَرَهُ مِنْ عِبَاراتٍ كَانَ يَحْرُصُ كُلُّ الْحِرْصِ عَلَى اسْتِظْهَارِهِ لِيُلْقِيَهَا فِي مِثْلِ هَذِهِ الْمُنَاسِبَاتِ؛ فَقَالَ لَهُ: وَيُحَكِّ أَيْهَا اللَّصُ الشَّرِهُ! قَاتَكَ اللَّهُ أَيْهَا الْخَائِنُ الْغَدَارُ وَالْوَوْدُ اللَّئِيمُ! أَلَمْ تَخْجُلْ مِنْ فَعْلَتِكِ تِلْكَ بِمَرْأَى وَمَسْمَعِ مِنْ هَذِهِ الْحِيطَانِ؟ لَمْ يَحْطُرْ لِي بِبَالٍ قَبْلَ الْآنَ أَنْ أَجِدَ فِيكِ إِصْنَاعَ شَرِيرًا بَعْدَ مَا اشتُهِرْتَ عِنْدَ الْقَاصِيِّ وَالْدَّانِيِّ بِالنَّقْوَى وَالصَّالِحِ؛ لِكَثْرَةِ هَرِيرِكَ وَخَرِيرِكَ الَّذِي حَدَّعْتَ بِهِ النَّاسَ فَحَسِبُوهُ تَمْتَمَةً بِالصَّلَادَةِ وَالْأَبْتَهَالِ وَاللَّهِجَ بِذِكْرِ اللَّهِ! وَيُلْ لِمَنِ اتَّخَذَ الدِّينَ مَطِيلًا لِلدُّنْيَا! وَيَا لَهُ مِنْ عَارٍ شَنِيعٍ حِينَ يَدِرِي الْجِيَانُ بِأَمْرِكَ، فَيُوصِدُونَ فِي وَجْهِكَ أَبْوَابَ بَيْوَتِهِمْ وَمَطَابِخِهِمْ، وَلَيْسَ الْأَمْرُ يَقِفُ عِنْدَ هَذَا الْحَدَّ، بَلْ أَظْنُهُمْ سَيِّلَاحِقُونَكَ

<sup>١</sup> أي: يأكل ما عليها من اللحم، وباللغة الدارجة نقول: «مصمص».

بِاللَّعْنَاتِ، وَيَصِمُونَكَ بِشَتَّى الْوَصَمَاتِ الشَّائِئَةِ؛ لِأَنَّكَ لَمْ تَحْفَظْ لِي وَلَهُمْ حُرْمَةُ الْمُمَالَحةِ!٢  
تَبَّأْ لَكَ أَيُّهَا إِلَّا ...!

وَانْطَلَقَ لِسَانُ الطَّاهِي بِالشَّتْمِ وَالتَّوْبِيخِ وَاسْتِنْزَالِ اللَّعْنَاتِ، مَأْخُوذًا بِإِعْجَابِهِ بِبَلَاغَةِ  
مَنْطِيقِهِ، بَيْنَمَا كَانَ الْهُرُوجُيُّ يُحَدِّجُهُ بِنَظَرَةِ التَّعَجُّبِ الْوُدُّيِّ، وَيُعْمَلُ لِسَانَهُ وَأَسْنَانَهُ  
لِلِّإِتِّيَانِ عَلَى مَا كَانَ بَاقِيًّا بَيْنَ يَدِيهِ مِنْ طَعَامٍ شَهِيًّا.  
«وَمَنْ اسْتَرْعَى الذُّبْرَ فَقَدْ ظَلَمَ».

٢ مَالَحَةُ مُمَالَحةً: أي أكل عيشاً وملحاً معه معاهدة على الوفاء والأخلاق.

## الْأَفْعَى تَسْتَعْطِفُ الْفَلَاحَ

انسللت حيّةً إلى كوخ فلاح، ولما رأت صاحبها انطلق لسانها ذو الشعيبتين يلتمس منه بذلاقته - التي خدعت آدم وحواه - أن يسمح لها بالإقامة معه؛ لتوانسه وتسعاده على تربية صغاره، والإهتمام بشئون تنقيفهم وتألقينهم مبادئ الحكم التي احتضن الخالق بها بنات جنسها؛ ذلك لأنّها سمعت عيشة الودّة والكسل، فهامت على وجهها تبحث عن عملٍ نافعٍ.

قالت: يُحتمل أن يكون قد بلغك أننا معاشر الأفاعي من الحيوانات العقة<sup>١</sup> التي تتذكر لمن يحسن إليها، أسوة بالذئاب والبشر ... عفوا يا سيدي! ... عفو! وألف عفو! فقد زلق لسانني بما اعتدنا أن نكرره فيما بيننا على سبيل التّعيم، جهلاً وخطأً؛ لأنّ بيكم - بلا شك - من لا ينطق على هدا الوصف أمثال حضرتكم؛ كما أنّكم تحملون أنتم عند اتهام الأفاعي بأنّها مجلبة الشر والنحس إلى هذه الدنيا الجميلة، دون استثناء لامثال الذين عاشوا كل حياتهم عيشة شريفة مشرفة، وهذا أنت ترى بعينيك أنّني جازفت بتعريف حيّاتي لخطير القتل؛ كي أعرض على حضرتكم استعدادي للقيام بكلّ ما تطلبونه مني من الأعمال الشريفة؛ خصوصا العناية بصغاركم؛ لأنّ هذا هو ما تصبو إليه نفسى منذ صغرى؛ وإنّي أعدكم بشرفي ... أني سأقدر لكم فضلكم ومحروفكم وأخدمكم بكل جوارحي.

<sup>١</sup> جمع عق أو عاق، وهو الذي ينكر الإحسان.

وَقَالَ لَهَا الْفَلَاحُ: رُبَّمَا كُنْتِ صَادِقَةً وَمُحْلِصَةً فِيمَا عَرَضْتِهِ عَلَيَّ، وَلَكُنِّي أَحْشَى إِنْ أَنَا مَدَدْتُ إِلَيْكَ يَدَ الصَّادَقَةِ وَالْتَّرْحَابِ أَطْمَعَ ذَلِكَ عَيْرِكِ مِنْ بَنَاتِ جِنْسِكِ بِاللُّدُخُولِ إِلَى مَنْزِلِي، وَغَيْرِكِ يَتَبَعُهُ عَيْرِهُ حَتَّى يُمْسِيَ مَنْزِلِي مَبَاءَةً لِلْأَفَاعِي وَالْحَيَّاتِ، وَأَطْلُنُكِ تَرْبَيْتَنِي<sup>٢</sup> بِنَفْسِكِ عَنْ ضَمَانِ عَدَمِ نُشُوبِ أَئْيَابِ بَعْضِهَا فِي لَحْمِ عِيَالِي، وَعَلَيْهِ أَرَى نَفْسِي مُضْطَرًّا يَا سَيِّدِي أَمَّا عُثْمَانَ،<sup>٣</sup> الشَّهِيرَةُ بِحِكْمَتِهَا، أَنْ أَخْبَرَكِ أَنْ أَمْتَالِي لَا يُمْكِنُهُمْ أَنْ يَسْمَحُوا لِأَمْتَالِكِ بِالْعَيْشِ فِي مَنَازِلِهِمْ، مَهْمَا اتَّحَدْنَا لِأَنْفُسِنَا مِنَ الْأَعْذَارِ؛ لِتَسْوِيْغِ هَذَا الْعَمَلِ.

وَانْهَالَ عَلَى زَائِرَتِهِ بِضَرْبَةِ فَأُسِّـسَ كَانَتِ الْقَاضِيَّةُ.

«الْعِرْقُ دَسَّاسُ».»

<sup>٢</sup> أَرِبَأْ بِهِ عَنْ كَذَا أَيِّ: لَا يَرْضَاهُ لَهُ.

<sup>٣</sup> كُنْيَةُ الْحَيَاةِ.

## الدُّبَابَةُ الْمُغْرُورَةُ

حَطَّتْ دُبَابَةٌ مَرْهُوَةٌ<sup>١</sup> عَلَى الْعَرَبَةِ الْمَلَكِيَّةِ فِي أَثْنَاءِ مُرْوِرِهَا فِي أَحَدِ شَوارِعِ الْعَاصِمَةِ، وَرَأَتْ غُبَارًا مُرْتَفِعًا، وَأَنَاسًا عَلَى جَانِبِيِّ الطَّرِيقِ، يُصَافِقُونَ وَيَهْتَفُونَ إِبْتَهاجًا بِرُؤْيَةِ مَلِكِهِمْ، وَخُيَّلَ إِلَيْهَا أَنَّ مَا تَرَاهُ قَدْ حَدَثَ مِنْ أَجْلِهَا، فَقَالَتْ فِي نَفْسِهَا: «لِمَاذَا لَمْ يُنْتَحِ لِي أَنْ أَعْرِفَ قَبْلِ الْآنِ مَا لِي مِنَ الْخَطَرِ<sup>٢</sup> وَعَظَمَةِ الشَّأنِ، حَتَّى أَقْمَتُ بِمُرْوِرِي الدُّنْيَا وَأَقْعَدْتُهَا، فَأَنْتَرْتُ كُلًّا هَذَا الغُبَارِ، وَأَحْدَثْتُ هَذِهِ الضَّوْضَاءَ».

قَالَتْ ذَلِكَ، وَوَبَثَتْ طَائِرَةً إِلَى ظَهَرِ أَحَدِ جَوَادِيِّ الْمَرْكَبَةِ الْمَلَكِيَّةِ.  
وَانْفَقَ عِنْدِهِ اِنْطَلَاقُ أَوَّلِ مِدْفَعٍ مِنْ مَدَافِعِ التَّرْحِيبِ وَنَقَرَ<sup>٣</sup> الْجَوَادُ الَّذِي حَطَّتْ عَلَى ظَهْرِهِ، فَخَاطَبَتْهُ قَاتِلَةً: «أَرْجُوكَ الْمَعْذِرَةَ؛ لِأَنِّي مَا كُنْتُ أَعْلَمُ أَنْ تَقْبِيلِي عَظِيمٌ بِهَذَا الْمِقْدَارِ الَّذِي لَا يَحْتَمِلُهُ ظَهْرُكَ، وَأَرْجُوكَ أَنْ تَصْبِرَ قَلِيلًا حَتَّى يَهُدَّ الشَّعْبُ مِنْ هُنَافَهُ وَتَصْفِيقِهِ الَّذِي اشْتَدَ الْآنِ عِنْدَمَا رَأَيْتِ أَقْوَدَ الْمَرْكَبَةِ بِنَفْسِي».

وَعِنْدَ ذَلِكَ هَرَّ الْجَوَادُ ذَيْلَهُ فَأَصَابَ الدُّبَابَةَ فَهَوَّتْ صَرِيعَةً ...

١ مُعْجِبةٌ بِنَفْسِهَا.

٢ الشرف وارتفاع القدر.

٣ وَتَبَّ صُعْدًا.



## النَّارُ! النَّارُ!

اشتركَ ثلاثةً في تجارة، ربحتْ ثروةً عظيمةً بعدَ عدةٍ سنواتٍ قضوها في الگ واجد والاقتصاد والحرمان.

وكان وقتُ اقتسامِ الأرباحِ ليأخذَ كُلُّ مِنْهُمْ نصيحةً، فاجتمعوا في متجرهم، وحدث بينهم ما يكثرُ حدوثُه في مثلِ هذهِ المناسباتِ في كُلِّ أنحاءِ العالمِ، وبخاصةً في بلاد الشرقِ، من الأخِ والرَّأْسِ، والمُشَادَةِ والمُجادلةِ بخصوصِ حصةِ كُلِّ مِنْهُمْ، وبينما هُم كذلكَ إذ دَوَى في كُلِّ المَكَانِ صوتُ استغاثةٍ: لأنَّ ناراً شبَّتْ في ذاتِ المبنيِ الذي كان فيهِ متجرُهم، فقالَ أحدهُمْ — وقد وقفَ مذعوراً: «هياً بنا إلى الإسراعِ في إنقاذِ ما يمكن إنقاذهُ، قبلَما تلتَهمُ النارُ كُلَّ شيءٍ، ولنتركِ المحاسبةَ إلى ما بعدٍ».»

وصاحُ الثاني قائلاً: «ولكنني لا أترحَّزُ مِنْ هنا قبلَ أنْ تعرِفَ لي بحقِّي في مبلغِ الألفِ الذي يخصُّني بناءً على نصِّ الفقرةِ الثالثةِ منَ البندِ العاشرِ منْ عقدِ شركتنا المسجلِ...»

وعندئِذ اشتَدَّ صيحاتُ الهلعِ وطلبَ النجدةِ والهُجُوْثُ منْ جميعِ الجهاتِ المحيطةِ بالمتجر؛ وكانتَ كلِمةً «النَّارُ! النَّارُ!» تتكررُ بصوتٍ مُفزعٍ.

وهُمُ الشَّريkan؛ يُقصِّدانِ النَّجاةَ، ولكنَ الشَّريكُ الثالثُ اعتراضَ سبِيلِهِما، وصَاحَ بهما قائلاً: «كَلَّا! وأَلَّفَ كَلَّا! فَلَا يُمْكِنُ لِأَحدٍ كُمَا أَنْ يَخْرُجَ مِنْ هُنَا قبلَ أنْ نُراجِعَ مَا بَيْنَنا مِنَ الْجِسَابِ؛ لِأَرْى كَيْفَ جَازَ لَكُمَا أَنْ تَغْمِطَايِ حَقُّهُ وَتَتَقَصَّدايِ ثَلَاثَةَ آلَافِ مِنْ

نَصِيبِي فِي أَرْبَاحِ الشَّرِكَةِ، وَلِنَقْعُدُ هُنَا حَتَّى نَسْتَوْثِقَ مِنْ صِحَّةِ الْحِسَابِ وَنُنْهِيَ مَا بَيْنَنَا مِنْ خِلَافٍ قَبْلَ أَنْ نُفْكَرَ فِي مُبَارَحةِ هَذَا الْمَكَانِ.»

فَأَجَابَهُ الشَّرِيكَانِ وَقَالَا بِنَفْسٍ وَاحِدٍ: «هَذَا كَلَامٌ فَارِغٌ! وَنَحْنُ لَا نَسْمَحُ لِمِثْلِكَ بِإِتَّهَامِنَا بِالْخِيَانَةِ، وَعَدَمِ مُرَاعَاةِ وَاحِدِ الْأَمَانَةِ، وَسَنُنْتَهِيُّ لَكَ مِنْ دَفَاتِرِكَ وَدَفَاتِرِ الشَّرِكَةِ أَنَّ الْمِيزَانِيَّةَ الَّتِي أَمَامَنَا لَا يُشَوِّبُهَا أَقْلُ شَكًّا فِي صِحَّةِ أَرْقَامِهَا...»

وَكَانَ الْجَدُلُ بِخُصُوصِ حِسَابِ الرَّبِيعِ الَّتِي تَحْصُ مُكْلَلاً مِنْهُمْ قَدْ أَنْسَاهُمْ خَطَرَ النَّيْرَانِ الْمُحْدِقَةِ بِهِمْ، فَاسْتَمْرُوا فِي خِصَامِهِمْ إِلَى أَنْ أَحَاطَتْ بِهِمْ أَلْسِنَةُ اللَّهِ، فَحَالَتْ دُونَ نَجَاتِهِمْ، ثُمَّ اتَّهَمْتُهُمْ وَدَفَاتِرِ حِسَابِهِمْ، وَكُلُّ مَا كَانَ لَهُمْ مِنْ مَالٍ وَسَلَعٍ وَعَقَارٍ.

## زَهْرَةُ الْحَقْلِ الزَّرْقاءُ وَالخُنْفَسَاءُ

كَانَتِ الْزَّهْرَةُ الصَّغِيرَةُ الْزَّرْقاءُ الَّتِي نَبَتَتْ مُنْزَوِيَّةً فِي رُكْنٍ مَهْجُورٍ مِنَ الْحَدِيقَةِ الْغَنَاءِ تُعَانِي غُصَّةَ الشُّعُورِ بِالضَّعْفِ وَالدُّبُولِ وَدُنُونِ الْأَجَلِ، وَفَجَاءَهَا اِنْتَصَبَتْ وَاقِفَةً عَلَى عُودِهَا فِي صَحْوَةِ مَوْيَاهَا، وَطَاطَاتُ رَأْسِهَا لَأَنَّ بَرْدَ اللَّيلِ لَمْ يَرُكْ لَهَا مِنَ الْفُوَّةِ مَا يُمْكِنُهَا مِنْ حَمْلِهَا مُنْتَصِبَةً فَوْقَ عَاتِقَهَا، وَطَفِقَتْ تُنَاجِي نَسِيمَ الْفَجْرِ الْبَارِدِ الَّذِي كَانَ يُدَاعِبُ أُورَاقَهَا، وَقَالَتْ مُتَوَاهَةً – وَهِيَ تَكَادُ تُنْفِظُ آخِرَ أَنْفَاسِهَا: «آه، لَوْ اِنْبَلَّ النَّهَارُ، وَأَشَرَقَتِ الشَّمْسُ! إِنِّي أَوْمَنْ بِأَنَّهَا – جَلَّتْ قُدْرَهَا – سَرَّسْلُ لِي مَعَ أَشْعَرَتِهَا الْذَّهَبِيَّةِ حَيَاةً جَدِيدَةً...!» وَسَمِعَتْهَا الْخُنْفَسَاءُ الَّتِي كَانَتْ جَالِسَةً بِالقُرْبِ مِنْهَا، فَانْتَهَرَتْهَا قَائِلَةً: «مَا هَذَا الْهَذِيَانُ الضَّائِعُ فِي جَوْ هَذَا الْفَجْرِ الصَّاقِعِ؟ أَتَظْنَنَ أَيْتَهَا النَّبَتَةُ الْغَيِّيَّةُ الْحَقِيقَةُ أَنَّ الشَّمْسَ بِجَلَائِهِ قَدْرُهَا لَهَا مِنْ وَقْتِهَا الْثَّمَنِينِ مَا يَسْمَحُ بِالْتَّفَكِيرِ فِي أَمْرِ سَلَامَةِ زَهْرَةِ لَا قِيمَةِ لِحَيَاةِ مِثْلِكِ أَوْ هَلَاكِهَا؟ فَلَوْ كُنْتِ قَدْ تَجَوَّلَتِ فِي أَرْجَاءِ الْعَالَمِ الْكَبِيرِ – كَمَا فَعَلْتُ لَرَأَيْتِ أَنَّ الْمُرْوَجِ الْوَسِيْعَةِ، وَالْمَرَاعِيِّ الْفَسِيْحَةِ، وَحُقُولِ الْغَلَالِ بِأَنْواعِهَا الْعَدِيدَةِ تَسْتَمِدُ حَيَاةِهَا مِنْ هَذِهِ الشَّمْسِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي تَرْجِيَنِ مِنْهَا الْعَوْنَ عَلَى اسْتِبْقاءِ حَيَاةِكِ، وَعَلِمْتِ أَنَّ هَذِهِ الشَّمْسَ – عَزَّزْتْ وَجَلَّتْ – لَا تُشْرِقُ إِلَّا عَلَى الْأَشْجَارِ الْبَاسِقَةِ، كَالْبَلُوطِ وَالْأَرْدُ وَالْحَوْرُ وَالزَّانِ؛ لِتَمْدَهَا بِأَسْبَابِ الْحَيَاةِ، كَمَا أَنَّهَا تَكْسُو النَّبَاتَاتِ وَالْزُّهُورَ الْعَطْرَيَّةَ بِمَا يُبِهِرُ الْأَنْظَارَ مِنْ الْأَلْوَانِ الْبَيِّنَةِ الَّتِي تُسِيلُ الدُّمُوعَ مِنْ عُيُونِ الْمَنَاجِلِ عِنْدَمَا تَضْطَرُهَا قَسْوَةُ الْإِنْسَانِ وَجَسْعُهُ إِلَى حَصْدِهَا، أَمَّا أَنْتِ فَأَسْتِ بِالْعَظِيمَةِ الْقَدْرِ أَوِ الْكِبِيرَةِ الْحَجْمِ، وَلَا بِالْجَمِيلَةِ الْمُنْظَرِ أَوِ الذِّكِيَّةِ الرَّائِحةِ حَتَّى تَطْمَعِي فِي رِعَايَةِ هَذِهِ الشَّمْسِ

— جَلَّ جَلَالُهَا — لِأَنَّ لَدِيهَا مِنَ الْأُمُورِ الْهَامَةِ مَا لَا يَسْمَحُ لَهَا بِالِاسْتِغْنَاءِ عَنْ شُعَاعِ مِنْ أَشْعَاعِهَا الْذَّهَبِيَّةِ تُرْسِلُهَا لِأَجْلِكِ، فَالْأَزْمِي الصَّمْتَ، وَأَذْنِي لِتَمُوتِي بِسَلَامٍ، فَتَسْتَرِحِي وَتُرِيحِينَا مِنْ سَمَاعِ تَوْسُلَاتِكِ وَأَنِينِكِ وَآهَاتِكِ».»

وَلِكِنَ الشَّمْسُ الْمَحْبُوبَةُ أَشْرَقَتْ كَعَادَتِهَا فِي الصَّبَاحِ، وَأَرْسَلَتْ أَشْعَاعَهَا إِلَى كُلِّ مَا وَقَعَ تَحْتَ بَصَرِهَا، كَبِيرًا كَانَ أَمْ صَغِيرًا.  
وَهَكَذَا شَمِلَتْ هَذِهِ الْأَشْعَاعُ زَهْرَتَنَا الصَّغِيرَةَ الزَّرْقاءَ الَّتِي أَذْبَاهَا بَرْدُ اللَّيْلِ، فَأَعَادَتْ إِلَيْهَا حَيَاَتَهَا وَسَعَادَتَهَا.

## مُعاَهَدَةُ صَدَاقَةٍ وَعَدَمِ اعْتِدَاءٍ

تَنَوَّلُ الْكَبَابِانِ أَكْلَهَا شَيْعٌ مِنْ طَعَامٍ وَافِرٌ لَذِيدٌ فِي مَأْدِبَةٍ أَقِيمَتْ لِتَأْيِيدِ السَّلَامِ، ثُمَّ تَمَدَّداً فِي ظِلِّ الشَّجَرَةِ الْوَارِفِ، يَتَجَادَبَانِ أَطْرَافَ الْحَدِيثِ فِي هُدُوءٍ وَسَلَامٍ وَاطْمِئْنَانٍ، وَتَحَدَّثُانِ عَنْ كُلِّ مَا يُهُمُّهُمَا أَمْرُهُ، وَعَلَى الْخُصُوصِ عَنْ عِيشَةٍ<sup>١</sup> الْكَلَابِ أَمْتَاهُمَا، وَعَنْ تَقْلِبَاتِهَا الْعَنِيفَةِ بَيْنَ شَظَّافٍ وَنَعِيمٍ، وَسَادَةِ أَشْرَارٍ وَأَبْرَارٍ، وَطَهَاهَا لُؤْمَاءَ وَكُرَمَاءَ.

ثُمَّ تَنَقَّلاً فِي الْحَدِيثِ مِنْ فَلْسَفَةِ الْحَيَاةِ إِلَى هَنَاءِ الصَّدَاقَةِ وَجَمَالِ الْمُحَبَّةِ، الَّتِي تَأْمُرُ بِهَا كُلُّ الشَّرَائِعِ وَالْأَدِيَانِ، وَقَالَ أَوْهُمَا: مَا أَحْلَى الْمَوَدَّةِ عِنْدَمَا تَسْتَحْكِمْ حَلَقَاتُهَا بَيْنَ كَلَبِينِ، مِثْلِي وَمِثْلِكَ، مَثَلًا، فَنَحْنُ مِنْ أَعْضَاءِ هَذَا الْبَيْتِ، وَعَلَى كِلَيْنَا تَقْعُدْ شِيَعَةُ حِرَاسَةِ رِتَاجِهِ،<sup>٢</sup> وَرَدَ اللُّصُوصُ عَنْ أَعْتَابِهِ، وَلَيْسَتْ لَنَا مَطَامِعٌ كَبِيرَةٌ كَغِيرِنَا مِنَ الْمَخْلُوقَاتِ الْجَيْشَةِ؛ لِذَلِكَ يَجِبُ أَنْ نَتَعَايَشَ بِالْأَلْفَةِ وَالْمَوَدَّةِ مِنَ الْآنِ فَصَاعِدًا، فَلَا نَسْمَحُ لِخَصَامٍ أَنْ يَشْجُرَ بَيْنَنَا مَهْمَا عَظُمَتْ أَسْبَابُهُ، وَمَا دُمْتَ مِنْ رَأِيِّي فَلَنْتَعَاهُدْ عَلَى الْعَيْشِ أَصْدِقَاءَ مُخْلِصِينَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ، وَهَاتِ يَدَكَ لِنَتَصَافَقَ عَلَى هَذَا الْعَهْدِ! فَهَهُنَّ ثَانِيهِمَا عَلَى مِرْفَقِيِّهِ، وَهَذَرَأْسَهُ اسْتِحْسَانًا لِهَذَا الْكَلَامِ، ثُمَّ أَقْعَى<sup>٣</sup> وَمَدَّ يَدَهُ لِيُصَافِقَ رَفِيقَهُ ...

<sup>١</sup> حالة الحي في حياته.

<sup>٢</sup> الباب العظيم أو ما نسميه في مصر: «بوابة».

<sup>٣</sup> ألقى الكلب: أي جلس على مؤخره.

وَعِنْدِنِي شَاءَ الْحَظُّ السَّيِّئُ أَنْ يَنْفَتَحْ شُبَّاكُ الْمَطْبِخِ وَتُلْقَى مِنْهُ عَظِيمَةٌ صَغِيرَةٌ أَطْارَتْ  
صَوَابِهِمَا وَبَدَدَتْ عُهُودَهُمَا، فَكَانَتْ مَثَارَ نِزَاعٍ تَقْطَعُ بِسَبِّهِ أَوَاصِرُ الْمَحَبَّةِ وَالصَّدَاقَةِ  
وَالْأُخْرَى، وَتَمَرَّقَ لَحْمُ كُلِّ مِنْهُمَا، بِإِنْيَابِ أَخِيهِ.  
وَهَكُذا تَكُونُ الْمَحَبَّةُ وَإِلَّا فَلَا!

## صَيَادُ الْفَرَاشِ

في أَفْقَرِ أَحْيَاءِ الْمَدِينَةِ الرُّوسِيَّةِ الصَّغِيرَةِ، عَاشَ ثَلَاثَةُ إِخْوَةٍ عِيشَةَ الْبُؤْسِ وَالْمَسْعَبَةِ، وَلَا زَمَهُمُ النَّحْسُ فِي كُلِّ مَا مَارَسُوهُ مِنْ الْأَعْمَالِ، فَكَانُوا يَنْدِبُونَ حَظَّهُمُ الْعَاثِرِ كُلَّمَا نُكِبُوا بِخَسَارَةٍ.

وَفِي ذَاتِ يَوْمٍ طَرَقْتُ بَابَهُمُ السَّيِّدَةِ «فَرْتَنِي»<sup>١</sup>، وَاعْتَدَرْتُ لَهُمْ عَنْ تَقْصِيرِهَا فِي أَمْرِهِمْ، وَطَلَبَتُ مِنْهُمْ أَنْ يُضَيِّفُوهَا عَلَى قَدْرِ مَا تَسْمَحُ أَحْوَالُهُمْ. وَظَاهَرَتْ بِوَادِرِ الْحَظِّ فِي كُلِّ أَعْمَالِ الْأَخِ الْأَكْبَرِ التِّجَارِيَّةِ فَأَثْرَى، حَتَّى قِيلَ عَنْهُ: إِنَّهُ أَصْبَحَ «إِذَا مَسَ التُّرَابَ صَارَ ذَهَبًا»، بَعْدَمَا كَانَتِ الْحَالُ عَكْسُ ذَلِكَ. وَكَذَلِكَ نَجَحَ الْأَخُ الثَّانِي فِي كُلِّ مَا قَامَ بِهِ مِنْ مَهَامٍ مَنَاصِبِهِ الْحُكُومِيَّةِ حَتَّى بَلَغَ أَعْلَى الْمَرَاكِزِ.

أَمَّا الْأَخُ الثَّالِثُ فَكَانَ يَصْرِفُ وَقْتَهُ مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى الْمَسَاءِ بِالْتَّلَهِي بِصَيْدِ الْفَرَاشِ وَ«نَشِ الذُّبَابِ»، وَقَدْ قَالَ أَصْحَابُهُ: إِنَّ حَظَهُ لَمَّا كَانَ فِي السَّحَابِ كَانَ عَقْلُهُ رَاقِدًا فِي التُّرَابِ، فَلَمَّا بَارَحُهُمُ السَّيِّدَةِ «فَرْتَنِي» بَكَى وَانْتَهَبَ؛ لِأَنَّهَا تَرَكَتْهُ كَمَا كَانَ عِنْدَمَا عَرَفَتْهُ.

<sup>١</sup> وهي: Fortuna or Fortune ربة الحظ عند الرومان.



## الْحَصَّاةُ وَالْمَاسَةُ

سَقَطَتْ مَاسَةٌ ثَمِينَةٌ مِنْ قِلَادَةِ كَانَتْ فِي عُنْقِ صَاحِبِهَا الْعَظِيمَةِ، وَبَقِيَتْ مَطْمُورَةً فِي الْأَرْضِ بَيْنَ الْحَصَى وَالْتُّرَابِ زَمَنًا طَوِيلًا، إِلَى أَنْ عَثَرَ عَلَيْهَا جَوْهَرِيٌّ كَانَ سَائِرًا فِي طَرِيقِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ، فَذَهَبَ بِهَا إِلَى الْمَلِكِ وَبَاعَهُ إِلَيْهَا، فَأَمَرَ الْمَلِكُ بِوَضِيعَهَا فِي أَظْهَرِ مَكَانٍ مِنْ تَاجِهِ.

وَاتَّصَلَ بِحَصَّاهُ كَانَتْ تَرْقُدُ بِجَانِبِ هَذِهِ الْمَاسَةِ حَبْرٌ مَا أَذْرَكَتْهُ جَارِهَا الْمَاسَةُ مِنْ حَظٌّ سَعِيدٌ، فَهَزَّهَا سُرُورُ الْأَمْلِ بِلُوْغِ مَا بَلَغَتْهُ جَارِهَا السَّابِقَةُ، وَقَالَتْ لِأَوْلَى عَابِرِ سَبِيلِ رَأْتَهُ مُتَجَهًا نَحْوَ الْعَاصِمَةِ: «أَيُّهَا الْمُوَاطِنُ الْعَرِيزُ! أَرْجُوكَ أَنْ تَمُدْ يَدَكَ وَتَتَقْطِنِي، وَتَحْمِلَنِي مَعَكَ إِلَى الْمَدِينَةِ؛ لِأَنِّي سَيَمْتُ طُولَ الرُّقَادِ هُنَا فِي أَحْصَانِ الْوَحْلِ وَالْتُّرَابِ، فَقَدْ كَانَتْ تَرْقُدُ فِي حِوارِي حَصَّاهُ مُثْلِي، بَلْ أَصْغَرُ مِنِّي حَجْمًا، وَوَقَعَ عَلَيْهَا نَظَرُ فَاضِلٍ مِثْلِكَ، فَالْتَّقَطَهَا وَحَمَلَهَا إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ حَيْثُ نَالَتْ حُظْوَةً (مَنْزَلَةً) فِي عَيْنِيهِ، فَبَلَغَتْ أَعْلَى مَرَاتِبِ الْعَزِّ وَالْجَاهِ وَالسُّوْدَدِ، أَرْجُوكَ يَا سَيِّدي، وَأَسْتَحْلُكَ بِكُلِّ عَزِيزٍ لَدِيكَ، أَنْ تُسَاعِدَنِي عَلَى الْوُصُولِ إِلَى جَلَّاتِهِ الْمَلِكِ؛ لِأَنِّي وَاثِقٌ مِنْ أَنِّي سَأَنْالُ حُظْوَةً فِي عَيْنِيهِ كَمَا نَالَتْ تِلْكَ الْحَجَرَةُ الصَّغِيرَةُ الَّتِي كَانَتْ جَارَتِي».

فَالْتَّقَطَهَا الرَّجُلُ شَفَقَةً عَلَيْهَا، وَوَضَعَهَا فِي جَيْبِهِ إِلَى أَنْ بَلَغَ بِهَا الْمَدِينَةَ، وَكَانَتْ كُلُّ الْوُقْتِ تُعلِّلُ نَفْسَهَا بِحَلَاوةِ الْأَمْلِ بِقُرْبِ بُلُوغِهَا مَنْزَلَةِ صَدِيقَتِهَا الْقَدِيمَةِ فِي تَاجِ الْمَلِكِ، وَلَكِنَّ الَّذِي وَقَعَ كَانَ غَيْرَ مَا تَوَقَّعَتْ؛ لِأَنَّ الَّذِي حَمَلَهَا أَلْقَى بِهَا إِلَى حَيْثُ بَقِيَتْ إِلَى أَنْ وُضِعَتْ فِي الْمَوْضِعِ الْلَّائِقِ بِهَا فِي رَصْفِ الطَّرِيقِ.



## الْغُرَابُ وَالْبُوْمَهُ

اجتمع البوس في الغراب في مجلس أنس، ودار بينهما الحديث إلى أن قال أولهما لثانيهما: «كم وكم من المرات ودنت لو أتيحت لي الفرصة لأعرب لك عن عظيم إعجابي بصوتك الرخيم وتقديرني لجماله! والحق أقول لك: إنني لا أحد بين كل الطيور الصداحية، التي تعجب بها الغابة من يربك أو يضارعك في حلوة الصوت، وحسن الإيقاع والتغريم والتطريب، فعندما أسمعك تتصفح أتنى إلا أحزم سماعك إلى آخر لحظة من حياتي، ولما شئت أنتظر - على أحمر من الجمر - عودك إلى الشدو والتغريد».

فأجاب ثانهما شاكراً لأولهما حسن تقديره، قال: «وأنا بدوري أنتهز هذه الفرصة السعيدة لأعبر لك عما أشعر به من فرط السرور، كلما سمعت تغريدة الشجيري في سكون الليل، مما يحملني على الاعتقاد بأنه أححسن مما سمعت من أصوات الطيور قاطبة»، وسمعاهما «العصافير الدوري» وكان على مقربيه من مجلسهما، فخاطباهما قائلاً: «يا صديقي العزيزين، ليس لي ما أستطيع به أن أمنعكم أن تتقارضا الثناء وتتبادلا المديح والتمليق والإطراء، إلى أن يبح صوتكم، ولكن كل ذلك لا يمكن أن يغير وجه الحقيقة الراهنة التي يعرفها كل من له أذن وعيان...»

واليوم، أتعلم لماذا أطرب الغراب البوس؟  
ذلك لأن البوس تملّق الغرابا! ...



## أَبُو الْأَشْبَالِ يَصْطَفِي فِيَلٌ

لِسَبَبِ مَا، اصْطَفَى مَلِكُ الْحَيَّانَاتِ<sup>١</sup> فِيَلٌ لِيَكُونَ جَلِيسُهُ وَنَدِيمُهُ وَأَمِينَ سِرِّهِ، وَانْطَلَقْتُ أَلْسُنُ أَهْلِ الْغَابَةِ تَلُوكُ الْخَبَرَ، وَتَعْقِبُ عَلَيْهِ بِمَا يَعْنُ لِأَصْحَابِهَا مِنْ آزَاءٍ وَمُلَاحَظَاتٍ، فَمِنْ قَائِلٍ: أَنْ لَيْسَ لِلْفِيلِ مِنْ حُسْنِ الْمَنْظَرِ، أَوْ تَوْقِدُ الذَّهْنِ، أَوْ سُرْعَةُ الْخَاطِرِ مَا يُحَبِّذُ هَذَا الْأَخْتِيَارَ غَيْرَ الْمُوْفَقِ.

وَقَالَ أَبُو نَوْفٍ<sup>٢</sup>، وَهُوَ يُلُوحُ بِدَيْلِهِ تِيهَا وَعْجَبًا: «لَوْ كَانَ لِلْفِيلِ مِثْلُ هَذَا، لَكُنْتُ أَدْرَكُتُ سَبَبَ اخْتِيَارِهِ لِهَذَا الْمَنْصِبِ السَّامِيِّ». وَقَالَ الدُّبُّ: «أَوْ لَوْ كَانَ لَهُ مِثْلُ مَحَالِيِ الْحَادَةِ لَمَا كَانَ لِأَحَدٍ أَنْ يَنْتَقِدَ هَذَا الْاصْطَفَاءِ».

وَقَالَ التَّوْرُ - وَهُوَ يَهُزُ رَأْسَهُ مُحْتَجًّا: «أَظُنُّ أَنَّ صَاحِبَ الْجَلَالَةِ أَعْجَبٌ بِنَابِي الْفِيلِ الطَّوِيلَيْنِ ظَنَّا مِنْهُ أَنَّهُمَا قَرْنَائِيَّ».

وَقَالَ الْحِمَارُ، بَعْدَ أَنْ نَفَضَ رَأْسَهُ فَاهْتَرَّتْ أَذْنَاهُ: «يُدْهِشْنِي أَلَا أَجِدَ بَيْنَكُمْ، أَيُّهَا الرِّفَاقُ، مَنْ أَدْرَكَ أَنَّ لِلْفِيلِ أُذْنَيْنِ طَوِيلَيْنِ كَهَاتَيْنِ ... وَلَا جُلِّهِمَا اصْطَفَاهُ مَلِكُنَا الْمَحْبُوبُ!»

١ كُنية الأسد.

٢ كنية الثعلب.



## الْعَقَابُ وَالْخُلُدُ

حَلَقَ الْعَقَابُ وَعَنْزُرُهُ<sup>١</sup> فَوْقَ الْغَابَةِ لِيَكْتَشِفَا أَمْنَاعَ مَكَانِ فِيهَا، وَأَخِيرًا وَجَدَا بِلُولُوَّةَ عَتِيقَةَ سَامِقَةَ الْفُرُوعِ وَالْأَعْصَانِ، وَاخْتَارَاهَا لِيَبْنِيَا فِيهَا مَقْنَاتَهُمَا<sup>٢</sup> حَيْثُ يُرْبِّيَا فِرَاحَهُمَا فِي مَنْجَى مِنْ غَدْرِ الْأَعْدَاءِ.

وَشَعَرَ بِهِمَا خُلْدٌ<sup>٣</sup> يَعِيشُ فِي جُحْرٍ تَحْتَ الْبِلُولُوَّةِ؛ فَنَادَاهُمَا مُحَذِّرًا مِنْ قُرْبِ سُقُوطِ الْبِلُولُوَّةِ؛ لِأَنَّ جُذُورَهَا قَدْ أَبْلَاهَا الْهَرَمُ، فَأَصْبَحَتْ لَا تَقْوَى عَلَى احْتِمَالِ مَا فَوْقَهَا مِنْ اتْقِالٍ.

فَقَالَ الْعَقَابُ لِرَفِيقِهِ: «وَيْحَ هَذَا الْعَمَى الْمَغْرُورُ، إِذْ يَظْنُ أَنَّ مَلَكَ الطُّيُورِ الَّذِي ذَاعَتْ شُهْرَتُهُ بِحِدَّةِ الْبَصَرِ، يَقْبِلُ مِنْ مِثْلِهِ نُصْحًا أَوْ تَحْذِيرًا». وَبَنَى الْعَقَابُ وَكُرْهُ فِي أَعْلَى مَكَانٍ مِنَ الْبِلُولُوَّةِ الْعَتِيقَةِ هَارِبًا بِنُصْحِ جَارِهِ الْخُلْدِ، ضَارِبًا بِهِ عَرْضَ الْحَائِطِ.

وَجَاءَ الرَّبِيعُ وَأَعْقَبُهُ الصَّيْفُ، وَامْتَلَأَتْ أَرْجَاءُ الْوَكْرِ بِبَاكُورَةَ فِرَاحِهِمَا، وَقَرَتْ أَعْيُنُهُمَا بِرُؤُيَتِهِمْ يَلْعُبُونَ وَيَمْرُحُونَ وَيَصْنَوُونَ (يَصْنِحُونَ).

وَفِي فَجْرِ أَحَدِ الْأَيَّامِ خَرَجَ الْعَقَابُ يَطْلُبُ صَيْدًا لِفَطُورِ فِرَاحِهِ، وَرَفِيقِهِ، وَعَادَ فَرِحًا يَحْمِلُ لَهُمْ طَعَامًا شَهِيًّا وَأَفْرًا، فَلَمْ يَجِدْهُمْ فِي وَكْرِهِمْ فَوْقَ الْبِلُولُوَّةِ، بَلْ وَجَدَ الْبِلُولُوَّةَ قَدْ

١ العنة: أنتي الصقور والعقبان.

٢ المقانة: وكر الصنواء وهي أنتي العقبان.

٣ حيوان ليس له عينان ولا أذنان، يعيش تحت الأرض، والجمع «مناجذ» من غير لفظها.

وَقَعَتْ كَمَا تَوَقَّعَ الْخُلْدُ، وَسَحَقَتْ تَحْتَ ثَقَلِهَا وَكُرْهُ، بِمَا كَانَ فِيهِ مِنْ فِرَاجِهِ مَعَ رَفِيقِهِ  
وَهَنَائِهِ.

فَصَاحَ مِنْ فَرْطِ يَأْسِهِ قَائِلًا: «وَيْلٌ لِي، مَا أَتْعَسَنِي وَأَشْقَانِي! لَقَدْ جُوزِيْتُ بِمَا أَسْتَحِقُ  
عَلَى اسْتِخْفَافِي بِنُصْحِ الْخُلْدِ وَتَحْذِيرِهِ، وَلَكِنْ مَنْ كَانَ يَدِرِي أَنَّ خُلْدًا حَقِيرًا لَهُ مِنَ الرَّأْيِ  
مَا يُعْتَدُ بِهِ، أَوْ يَصْحُّ أَنْ يُرْكَنَ إِلَيْهِ».»

فَأَجَابَهُ الْخُلْدُ بِكُلِّ هُدُوءٍ وَسُكُونٍ: «لَيْتَكَ نَزَلْتَ مِنْ سَمَاءِ كُبْرَيَائِكَ، وَلَمْ تَشْمَخْ بِأَنْفَكَ  
مُزْدَرِيًّا بِكَلَامِي، وَأَنْعَمْتَ النَّظَرَ فِي مَا ذَكَرْتُهُ لَكَ، ذَاكِرًا أَنِّي أَعِيشُ مِذْقَاعًاٌ فِي بَطْنِ الْأَرْضِ  
مَعَ جُذُورِ الْأَشْجَارِ، فَلَا عَجَبٌ إِنَّا كُنْتُ أَدْرِي بِمَوَاضِعِ الْضَّعْفِ مِمَّنْ يَعِيشُونَ فِي أَعْلَاهَا».

<sup>٤</sup> راضياً بالدون.

## النقد الآخرِي

عَثَرْ أَمِّيْ جَاهِلْ عَلَى قِطْعَةِ مِنْ نُقُودِ أَثَرِيَّةِ، تَعْلُوْهَا قِشْرَةٌ سَمِيكَةٌ مِنَ الصَّدَأِ وَالْتُّرَابِ، وَرَآهَا أَحَدُ هُوَاةِ<sup>١</sup> النُّقُودِ الْقَدِيمَةِ، وَقَدَرَ قِيمَتَهَا أَثَرِيَّةً، وَعَرَضَ مَبْلَغاً مَعْقُولاً لِيَشْتَرِيهَا بِهِ، فَرَفَضَ، وَاسْتَهْلَكَ لِلْغَدِ.

وَلَمَّا خَلَّ بِنَفْسِهِ، سَكَتَ بُرْهَةً، ثُمَّ هَزَ رَأْسُهُ، وَهَمْهَمَ<sup>٢</sup> قَائِلاً: «إِذَا كَانَتْ قِيمَةُ هَذَا النَّقِيدِ — بِرَغْمِ مَا هُوَ عَلَيْهِ الْأَنَّ مِنْ قَبَاحَةِ الْمَنْظَرِ لِمَا يَكْسُوُ مِنَ الصَّدَأِ وَالْوَسَخِ — قَدْ بَلَغَتْ هَذَا الْحَدَّ الْكَبِيرُ، فَكُمْ وَكُمْ تَكُونُ قِيمَتُهُ بَعْدَمَا أَنْتَفُهُ، وَأَجْلُوهُ، وَأَصْقِلُهُ، إِلَى أَنْ يَصِيرَ أَشَدَّ لَمَعَانِي مِنْ قُرْصِ الشَّمْسِينِ».

وَقَامَ مِنْ فَوْرِهِ، وَأَحْضَرَ رَمْلًا وَرَمَادًا وَلَيْمُونًا (حَامِضًا) وَخَرْقَةً مَتِينَةً، وَطَفَقَ يَحْكُ قِطْعَةَ النُّقُودِ بِالرَّمْلِ أوِ الرَّمَادِ الْمَعْجُونِ بِعَصِيرِ الْلَّيْمُونِ، وَيُدَلِّكُهَا بِكُلِّ جُهْدِهِ بِالْخَرْقَةِ الَّتِي مَعَهُ، حَتَّى تَصَبَّبَ الْعَرْقُ مِنْ جَبَنَتِهِ عَلَيْهَا. وَأَخِيرًا حَطَرَ لَهُ أَنْ يَسْتَعِينَ بِالسَّفَنِ<sup>٣</sup> وَالْمِبْرَدِ، إِلَى أَنْ زَالَ كُلُّ مَا كَانَ عَلَيْهَا مِنْ صَدَأٍ وَوَسَخٍ، وَزَالَ مَعَهُ كُلُّ أَثَرٍ لِنَقْشٍ أَوْ رَسْمٍ أَوْ كِتَابَةً، بَارِزَةً كَانَتْ أَوْ غَاطِسَةً، وَأَصْبَحَ يَلْمُع لَمَعَانِي يُبَهِّرُ الْأَنْتَظَارَ.

<sup>١</sup> المفرد هاو، (من هوى يهوى).

<sup>٢</sup> تكلم كلامًا خفيًا.

<sup>٣</sup> المعروف في مصر بورق السنفارة.

وَلَمَّا عَرَضَهَا لِلْبَيْعِ، وَلَمْ يَجِدْ مَنْ يَشْتَرِيهَا بِفَلْسٍ وَاحِدٍ، قَالَ لِنَفْسِهِ: «حَقًّا! إِنَّ الَّذِي أَرَادَ الْبَارِحةَ أَنْ يَشْتَرِيهَا مِنِّي كَانَ إِمَّا جَاهِلًا أَوْ مَعْنُوفًا».»

## الْغَنِيُّ وَالْفَقِيرُ

حَدَثَ فِي بَعْضِ السَّنِينِ الْخَوَالِيِّ أَنْ عَاشَ فِي الْمَدِينَةِ غَنِيٌّ يَدْخُرُ الْقَنَاطِيرَ الْمُقْنَطَرَةَ مِنَ الْمَالِ فِي حَرَائِنِهِ، وَقَدِ اسْتَهِرَ بِالْبُخْلِ؛ حَتَّى قِيلَ: إِنَّهُ لَمْ يُحْسِنْ بِدْرُهُمْ وَاحِدٍ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الْمُعْوِزِينَ وَالْفَقَرَاءِ.

وَصَارَ سُكَّانُ الْمَدِينَةِ يَتَنَادِرُونَ<sup>١</sup> عَلَى بَعْضِهِمْ بِنَوَادِرِ بُخْلِهِ، حَتَّى بَلَغَهُ حَبْرُ ذَلِكَ، فَاسْتَأْتَهُ، ثُمَّ عَرَمَ عَلَى تَطْهِيرِ سُمْعَتِهِ، وَلَا سِيمَّا بَيْنَ أَهْلِهِ وَجِيرَانِهِ، مِمَّا لَحِقَهَا مِنْ أَذْرَانَ<sup>٢</sup> هَذِهِ الْأَخْبَارِ الَّتِي لَا تُشَرِّفُ، فَأَعْلَنَ عَرْمُهُ عَلَى مَدِّ الْمَوَائِدِ فِي مَسَاءِ يَوْمِ السَّبْتِ مِنْ كُلِّ أَسْبُوعٍ لِإطْعَامِ مَنْ يَتَقدَّمُ لِتَنَاوِلِ الطَّعَامِ، مِمَّنْ أَخْنَى عَلَيْهِمُ الدَّهْرُ.

وَانْتَشَرَ الْخَبْرُ كَانْتِشَارِ النَّارِ فِي الْهَشِيمِ،<sup>٣</sup> وَلَمَّا رَأَى الْجِيَارُ رِتَاجَ<sup>٤</sup> الْغَنِيِّ مَفْتُوحًا عَلَى مَصْرَاعِيهِ مَسَاءَ يَوْمِ السَّبْتِ لِاسْتِقْبَالِ الضُّيُوفِ الْجَائِعَةِ، لَمْ يُصَدِّقُوا أَعْيُنُهُمْ، وَأَشْفَقُوا عَلَى غَنِيِّهِمْ؛ إِذْ ظَلُّوا أَنَّ هَذَا السَّخَاءَ يُمْكِنُ أَنْ يُؤْدِيَ بِهِ إِلَى الْلَّحَاقِ بِضِيُوفِهِ بَعْدَ زَمِنٍ قَصِيرٍ.

<sup>١</sup> يتحدون بالنوادر.

<sup>٢</sup> أو ساخ.

<sup>٣</sup> النَّبْتُ اليابس.

<sup>٤</sup> باب كبير.

وَلَكُنَ الْبَخِيلُ كَانَ أَحْرَصَ عَلَى مَصْلَحَتِهِ مِنَ الَّذِينَ أَشْفَقُوا عَلَيْهِ؛ ذَلِكَ لِأَنَّهُ أَطْلَقَ كِلَابَهُ الْمُفْتَرَسَةَ عَصْرَ يَوْمِ السَّبْتِ، فَانْتَشَرَتِ فِي الدَّارِ وَمَا خِلَاهَا، فَلَمْ يَجُسُّرْ عَلَى الدُّنْوِ<sup>٠</sup> مِنْهَا أَحَدٌ مِنَ الَّذِينَ حَضَرُوا، وَهُمْ يُعَلِّلُونَ أَنفُسَهُمْ بِأَكْلِهِ شَيْءٍ. أَمَّا الَّذِينَ دَفَعُتُهُمْ مَسْبِعَتُهُمْ مِنَ الْبُؤْسَاءِ وَالْمَسَاكِينِ إِلَى الصَّرْبِ وَالانتِظَارِ، وَمُحاوَلَةِ الدُّخُولِ إِلَى مَوَائِدِ الطَّعَامِ بِرَغْمِ يَقْظَةِ الْكِلَابِ الْحَارِسَةِ، فَإِنَّهُمْ – بَعْدَ أَنْ دَبَّ الْيَأسُ فِي نُفُوسِهِمْ – ارْتَدُوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ وَقَدْ رَضُوا مِنَ الْغَنِيمَةِ بِالْإِيَابِ.

وَهَكَذَا جَعَلَ الْسِنَةَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ تَهْجُجُ بِذِكْرِ الْكَرَمِ الْحَاتِمِيِّ الَّذِي تَجَلَّ<sup>٦</sup> فِي فَتْحِ أَبْوَابِ دَارِهِ لِلْجَائِعِينَ مِنَ الْفُقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ، وَقَدْ نَسُوا أَنَّ الْكِلَابَ الْمُفْتَرَسَةَ الَّتِي كَانَتْ تَتَوَلَّ حِرَاسَةَ أَبْوَابِ هَذَا الْغَيْرِيِّ قَدْ حَالَتْ دُونَ دُنُوٍّ أَحَدٌ مِنْ هُؤُلَاءِ الْفُقَرَاءِ الْجَائِعِينَ إِلَى مَوَائِدِهِ الشَّهِيَّةِ.

<sup>٠</sup> مثل يقال عند القناعة بالسلامة لمن سعى إلى أمر ولم يبنله، غير أنه لم يعطِ.

<sup>٦</sup> ظهر وتكشفَ.

## الذئب في بيت الكلاب

كَانَ ذَلِكَ فِي إِحْدَى الْلَّيَالِي الْمُظْلَمَةِ، لَمَّا حَاقَ الذَّئْبُ أَنْ يَسْلُقَ حَائِطَ حَظِيرَةِ الْغَنِمِ، وَسَقَطَ فِي بَيْتِ كِلَابٍ جَرَاسِتِهَا.

فَهَاجَتِ الْكِلَابُ وَمَاجَثُ، وَبَحَثَتْ نُبَاحًا عَالِيًّا، بَيْنَمَا كَانَتْ تَتَحَفَّزُ لِلْوُتُوبِ عَلَيْهِ لِأَفْتَرَاسِهِ.

وَسَمِعُهُمُ الْحُرَّاسُ، فَطَنُوا أَنَّ لِصًا آدِمِيًّا قَدْ انسَلَ إِلَى الْحَظِيرَةِ، فَهَرَوْلُوا إِلَى أَبْوَابِهَا، وَأَحْكَمُوا إِغْلَاقَهَا، ثُمَّ أَوْقَدُوا مَشَاعِلَهُمُ الشَّدِيدَةَ الضَّيَاءِ، وَانْدَفَعُوا يَبْحَثُونَ عَنِ الْحَرَامِيِّ الْلَّعِينِ، وَبَدَلًا مِنْ أَنْ يَجِدُوا لِصًا آدِمِيًّا، وَجَدُوا الذَّئْبَ قَابِعًا فِي ظِلِّ (رُكْنٍ)، مُنْتَصِبًا الشَّعْرِ، سَانِدًا ظَهِيرَهُ إِلَى الْحَائِطِ، نَاطِرًا إِلَيْهِمْ بِعَيْنَيْنِ تَقْدَحَانِ شَرَرًا، وَأَنْيابِهِ الْبَادِيَّةُ تَحْتَ خَطْمِهِ الشَّامِرِ، تَتَهَدَّدُ بِتَمْزِيقِ لَحْمِ كُلِّ مَنْ تُحَدِّثُهُ نَفْسُهُ بِالْاقْتَرَابِ مِنْهُ لِلْقَبْضِ عَلَيْهِ.

وَانْتَهَرَ فُرْصَةً تَرَدِّدُ الْحُرَّاسُ؛ فَخَاطَبُوكُمْ بِلِسَانٍ مَعْسُولٍ، وَقَالَ: «حَبْرُونِي أَيُّهَا الْأَصْدِقَاءُ الْأَعْرَاءُ، مَا الدَّاعِي لِكُلِّ هَذَا الْاضْطِرَابِ وَاللَّجَبِ؟ أَلَسْتُ صَدِيقُكُمُ الْقَدِيمُ! أَوْ بِالْأَخْرَى أَخَافُكُمُ الْحَمِيمُ؟ لَقَدْ أَتَيْتُكُمْ بِكُلِّ عَوَاطِفِ الْإِلْخَالِصِ وَالْحُبِّ، وَلَمْ يَخْطُرْ بِبَالِي أَيُّ خَاطِرٍ أَثِيمٍ نَحْوُكُمْ، فَلَنْتَسَ مَا مَضِيَ، وَالْقَدِيمُ عَلَيْهِ الرَّدِيمُ، وَدَعْوَنَا تَنَاهَانُ إِلَى أَنْ نَتَصَالَحَ، وَإِنِّي أَعِدُّكُمْ وَعْدًا صَادِقًا لَا أَخُذُ مِنْ خِرْفَانِكُمْ بَعْدَ الْآنَ، وَإِنَّا شَيْئُمْ أَنْ تَتَرُكُوا أَمْرَ حِرَاسَةِ غَنِمَكُمْ إِلَيَّ فَإِنِّي أَقْسِمُ لَكُمْ، بِكُلِّ مَا هُوَ عَزِيزٌ عَلَيَّ وَعَلَيْكُمْ إِنِّي أَحْمِيَهَا وَأَدَافِعُ عَنْهَا بِكُلِّ قُوَّايَ ...»

وَهُنَا قَاطِعُهُ رَبِّ الْحُرَاسِ قَائِلًا: دَعْنَا مِنْ كُلِّ هَذَا الْكَلَامِ الْمَعْسُولِ، وَأَعْرِنِي سَمْعُكَ أَيُّهَا الْأَعْبُرُ ذَا الْوَجْهَيْنِ! وَاعْلَمُ أَنِّي أَفْهَمُ حَيَّا طَبِيعَةَ الذَّئَابِ، وَيَسْتَحِيلُ عَلَيَّ أَنْ أَسَالَمَ ذِنْبِنَا قَبْلَ أَنْ أَنْزِعَ عَنْهُ جَلْدُهُ وَأَنْيابَهُ؛ لِأَنِّي سَمِعْتُ مِنْ آبَائِي وَأَجَدَابِي: «أَنَّ مَنْ شَبَّ عَلَى حُلْقٍ شَابَ عَلَيْهِ»، وَ«أَنَّ الطَّبِيعَةَ الَّتِي فِي الْبَدَنِ لَا يُغَيِّرُهَا غَيْرُ الْكَفَنِ».

## الْبَخِيلُ وَالْكَنْزُ

كَانَ الْعِفْرِيْتُ يُخْفِي كُنْزًا لَمِنْنَا فِي سِرْدَابٍ<sup>١</sup> تَحْتَ بَيْتِ مِنْ بُيُوتِ الْمَدِيْنَةِ، وَفَجَأَهُ أَمْرَهُ رَئِيْسُ الشَّيَاطِيْنَ بِالرَّحِيْلِ إِلَى بِلَادِ بَعِيْدَةِ يَبْقَى فِيهَا رَمَنًا طَوِيْلًا قَبْلَ أَنْ يَعُودَ، وَوَقَعَ صَاحِبُنَا فِي حَيْثَ بَيْسَ؛ لِأَنَّ كُنْزَهُ كَانَ ثَقِيلًا الْحِمْلَ يَتَعَذَّرُ نَقْلُهُ مِنْ مَخْبَيْهِ، وَيَخْشَى عَلَيْهِ مِنَ الضَّيَاعِ إِذَا تَرَكَهُ قَبْلَ أَنْ يُودِعَهُ حِرْزاً حَرِيزًا.

وَخَطَرَ لَهُ أَنْ يَبْنِي مَحْبَأً مَنِيْعًا يَتَوَلَّ رَصْدَهُ حَارِسًا أَمْيَنْ يَدْفَعُ إِلَيْهِ أَجْرًا كَبِيرًا يَتَنَاسَبُ وَجَسَامَةَ التَّبَيْعَةِ الَّتِي سَتُلْقَى عَلَى عَاتِقِهِ، وَلَكِنَّهُ تَذَكَّرُ أَنَّ ذَلِكَ يَسْتَغْرِقُ وَقْتًا طَوِيْلًا بَيْنَ الْبَنَاءِ وَالْبَحْثِ عَنِ «الْحَارِسِ الْكَمِينِ» الَّذِي أَصْبَحَ أَنْدَرَ مِنَ الْكِبْرِيَّتِ الْأَحْمَرِ.

وَأَخِيرًا تَذَكَّرُ أَنَّ صَاحِبَ الْبَيْتِ الَّذِي يَعْلُو مَحْبَأً كُنْزَهُ مَشْهُورًا بِالْبُخْلِ وَالشَّحْ، وَأَنَّ لَا أَهْلَ لَهُ، فَهَدَتْهُ عَبْقَرِيَّتُهُ إِلَى أَنْ يُوكِلَ أَمْرَ الْكَنْزِ إِلَيْهِ، فَحَمَلَ كُنْزَهُ وَصَعَدَ بِهِ إِلَيْهِ، وَبَعْدَ أَنْ حَيَاهُ أَحْسَنَ تَحِيَّةً، وَضَعَ الْكَنْزَ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَقَالَ لَهُ: «يَا صَدِيقِي الْعَزِيزِ، قَدْ كُنْتَ أَحْفَظُ بِهِذَا فِي سِرْدَابٍ تَحْتَ دَارِكَ، وَالْيَوْمَ أُمِرْتُ أَنْ أَرْحَلَ إِلَى بِلَادِ بَعِيْدَةِ أَسْتُ أَعْرُفُ مَتَى أَعُودُ مِنْهَا، وَبِمَا أَنَّ ظُرُوفِي لَا تَسْمَحُ لِي بِحَمْلِهِ مَعِي، فَإِنِّي أُتُرْكُهُ لَكَ مِلْكًا حَلَالًا تُنْفِقُهُ — إِنْ شِئْتَ — فِيمَا يَحْلُو لَكَ أَوْ يَعُودُ عَلَيْكَ بِالْهَنَاءِ وَالسُّرُورِ؛ لِأَنَّكَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ سِوَاكَ، وَلَسْتُ أَطْلُبُ مِنْكَ سِوَى شَيْءٍ لَسْتُ أَظْلُهُ يَنْقُلُ عَلَيْكَ، وَهُوَ أَنْ تُوَصِّي بِمَالِكِ لِي بَعْدَ عُمْرٍ طَوِيْلٍ». قَالَ ذَلِكَ، وَاسْتَخْفَى مِنَ الْبَخِيلِ.

<sup>١</sup> يقال: إن لفظة «سرَب» أعرق في اللغة، فاختر لنفسك ما يحلو.

## أحاديث روسية

وَبَعْدَ زَمِنٍ عَادَ مِنَ الْبِلَادِ الْبَيْعِيَّةِ، وَطَبَعُوا ذَهَبَ تَوْا لِلِّيَرِي مَصِيرَ گَنْزِهِ ... فَمَاذَا وَجَدَ؟  
وَجَدَ مَا وَثَبَ لَهُ قَلْبُهُ طَرَبًا ... وَجَدَ الْبِخِيلَ جُنْتَهُ هَامِدَةً مُسْتَوَيَّةً عَلَى صَنَادِيقِ الْكَنْزِ فِي  
السُّرْدَابِ لِتَحْرُسَهُ.

فَيَا لِلْبِخِيلِ مِنْ حَارِسِ الْمَالِ أَمِنِ!

## الْغِرَارَةُ الْمُغْرُورَةُ

كانت غرارةً<sup>١</sup> مُنْبِسْطَةً عِنْدَ مَدْخَلِ الدَّارِ لِيَمْسَحَ فِيهَا الْخَدْمُ أَرْجُلَهُمْ كُلَّمَا دَخَلُوا، وَذَاتَ يَوْمٍ خَطَرَ لِصَاحِبِ الدَّارِ أَنْ يَسْتَعْمِلَهَا لِشَانِ آخَرَ قَدْ تَصْلُحُ لَهُ، وَرَأَى أَنْ يَخْتَزِنَ فِيهَا كَنْزٌ فَمَلَأَهَا نُقُودًا؛ وَبِطَبَيْعَةِ الْحَالِ كَانَ يَخْشَى عَلَى مَا فِيهَا مِنَ الضَّيْاعِ، فَوَضَعَهَا فِي أَحْرَزِ مَكَانٍ مِنَ الدَّارِ، وَتَعَهَّدَهَا بِعِنَايَتِهِ الْخَاصَّةِ حَوْفًا مِنْ أَنْ تَعْبَثَ بِهَا يَدُ حَادِمٍ خَائِنٍ، أَوْ لِصٍ غَدَارٍ، فَأَغْلَقَ عَلَيْهَا النَّوَافِذَ وَالْأَبْوَابَ، وَلَمْ يَسْمَحْ لِأَحَدٍ بِالاقْتِرَابِ مِنْهَا إِلَّا بِكُلِّ خُشُوعٍ وَوَقَارٍ، حَتَّى أَكْرَمُ الرُّؤَارِ لَمْ يَجِرُّ عَلَى مَسْهَا.

فَاهْجَتِ الْبَلْدَةُ بِالْحَدِيثِ عَنْهَا وَعَنْ مُحْتَوِيَاتِهَا الشَّمِينَةِ، فَدَاخَلَهَا الْعُجْبُ وَالْغُرُورُ وَالْأَعْتِدَادُ بِالنَّفْسِ، وَأَدَى بِهَا ذَلِكَ إِلَى إِبْدَاءِ آرَائِهَا، وَإِصْدَارِ أَحْكَامِهَا عَلَى مَنْ حَوْلَهَا، كَانَ تَقُولُ عَنْ فَلَانٍ: إِنَّهُ مَاهِرٌ بَارِعٌ، وَإِنَّ فُلَانَةَ غَرْرَةً بِلْهَاءُ، وَهَذَا الْعَالَمُ الشَّهِيرُ حِمَارٌ جَاهِلٌ لَا يَعْرِفُ كُوَعْهُ مِنْ بُوَعِهِ، وَذَاكَ الَّذِي تَظُنُونُهُ ثَرِيًّا كَبِيرًا لَيْسَ إِلَّا رَجُلًا فَقِيرًا لَا يَمِلِكُ شَرْوَى نَقِيرٍ.

وَبِحُكْمِ مَا كَانَ فِي الْغِرَارَةِ مِنَ الْمَالِ الْوَقِيرِ كَانَتْ تُطَاطِئُ رُءُوسُ السَّاسِمِينَ مُؤْمِنَةً عَلَى مَا تَقُولُهُ مِنْ سَفَاقِ الْأَقْوَالِ، وَتُبَدِّيَهُ مِنْ سَخَائِفِ الْأَرَاءِ، وَأَخِيرًا لَمَّا فَرَغَ مَا كَانَ فِيهَا مِنَ الْذَّهَبِ الْخَدَاعِ، طَرَحَهَا صَاحِبُ الدَّارِ حَيْثُمَا كَانَ لِتَنْظِيفِ الْحَذِيرَةِ وَمَسْحِ الْبَلَاطِ.

<sup>١</sup> الغرارة: هي الرُّكيبة وكلتاهما من فصيح اللغة.



# الفَلَاحَانِ وَحَظُّهُمَا

سُئِلَ أَعْرَابِيٌّ: لِمَاذَا لَا تَشْرُبُ الْخَمْرَ؟  
فَأَجَابَ: لَا أَشَرَبُ مَا يُشَرِبُ عَقْلِي!

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَدِيقِي إِبْرَاهِيمُ!  
وَعَلَيْكَ السَّلَامُ يَا عَزِيزِي صَادِقُ! حَبْرِنِي كَيْفَ أَنْتَ؟ وَكَيْفَ حَالُكَ الْآنَ؟ لِأَنِّي لَمْ  
أُفَابِلَكَ مُنْذُ زَمِنِ طَوِيلِ.

آهِ، يَا أَخِي إِبْرَاهِيمُ! لَيْنَنِي لَمْ أُفَابِلَكَ حَتَّى لَا أُزِعِجَكَ بِسَمَاعِ أَخْبَارِي الَّتِي لَا تُسْرُ  
إِلَّا الْأَعْدَاءُ، فَقَدْ حَرَقْتُ دَارِي غَيْرَ مُتَعَمِّدٍ، وَاحْتَرَقَ بِحَرِيقَهِ كُلُّ مَا كُنْتُ أَمْلِكُ مِنْ حُطَامِ  
الدُّنْيَا، فَأَصَبَحْتُ خَالِيَ الْوِفَاضِ،<sup>١</sup> أَعْانِي الْمُتَرَبَّةَ<sup>٢</sup> كَمَا تَرَى، وَلَا يُمْسِكُ رُوحِي بِجَسَدِي إِلَّا  
مَا يَجُودُ بِهِ عَلَيَّ أَهْلُ الْخَيْرِ.

وَكَيْفَ حَدَثَ ذَلِكَ أَيُّهَا الصَّاحِبُ الْعَزِيزُ؟

حَدَثَ فِي لَيْلَةِ عِيدِ الْمِيلَادِ الْمَحِيدِ؛ إِذْ ضَيَّقْنَا بَعْضَ الْأَصْحَابِ لِنُحْبِي مَعَهُمْ سَهْرَةَ  
هَذَا الْعِيدِ بِاِحْتِسَاءِ بَضْعِ كُتُوْبِنَا مِنَ الْخَمْرِ كَالْعَادَةِ الْمُتَبَعَةِ عِنْدَ بَعْضِ النَّاسِ فِي مِثْلِ  
هَذِهِ الْمُنَاسِبَاتِ، وَلَمَّا انْتَشَيْتُ مِنَ الشَّرَابِ، تَذَكَّرْتُ حِصَانِي الْمَحْبُوبِ، فَأَشْعَلْتُ شَمْعَةً  
لِأَسْتَنِيرَ بِهَا فِي ذَهَابِي إِلَيْهِ بِقَلِيلٍ مِنْ طَعَامِ الْعِيدِ؛ كَيْ يُشَارِكَنَا فِي فَرْحَنَا وَمَرْحَنَا؛ وَلَوْ

<sup>١</sup> الْوِفَاضُ: جَمْعُ وَفْضَةٍ، وَهِيَ وَعَاءٌ كَالْجَعْبَةِ مِنَ الْجَلْدِ.

<sup>٢</sup> الْفَاقَةُ وَالْفَقْرُ.

أَرْدُتُ الْحَقَّ لَقْلُتُ: إِنِّي لَمْ أَكُنْ أَذْرِي تَمَامًا مَا الَّذِي حَرَجْتُ لِأَفْعَلُهُ، وَلِسَبِّبِ مَا، سَقَطَتِ  
الشَّمْعَةُ مِنْ يَدِي فَأَشْعَلَتِ الْبَيْتَ وَمُلْحَقَاتِهِ، وَأَتَتِ النِّيرَانُ عَلَى كُلِّ مَا كَانَ لِي فِيهِ.  
هَذِهِ قَصَّتِي ذَكْرُهَا لَكَ بِنَصْحَها وَفَصْصَها، فَخَبَرْنِي بِدُورِكَ عَنْ نَفْسِكَ؛ لِأَنِّي أَشْعُرُ مَمَّا  
أَرَى أَنَّكَ لَسْتَ أَحْسَنَ حَالًا مِنِّي.

فَأَجَابَهُ إِبْرَاهِيمُ - وَالْحُزْنُ بَادٍ عَلَى نَبَرَاتِ صَوْتِهِ: لَقَدْ صَدَقْتَ فِيمَا قُلْتَ يَا صَدِيقِي،  
فَأَنْتَ أَحْسَنُ حَالًا مِنِّي بِمَا لَا يُقْاسِ: لِأَنَّكَ تَرَى أَمَامَكَ كِسِيحاً عَاجِزاً عَنْ كُلِّ عَمَلٍ سَوَى  
النَّدَمِ وَالْحُسْرَةِ، وَالْتَّعْجُبِ مِنْ بَقَاءِ رُوحِهِ فِي جَسَدِهِ إِلَى الْآنِ.

فَفِي سَهْرَةِ عِيدٍ، لَمْ يَكُنْ سَعِيدًا، شَرِبَتُ مَعَ الْأَصْحَابِ نَبِيذًا مُعَتَّقاً حَتَّى انتَشَيْتُ  
مِنْهُ، وَخَطَرَ لِي أَنْ أَنْزِلَ إِلَى مَخْرَنِ الْمُتُونَةِ لِأَخْضُرَ بِرْمِيلًا صَغِيرًا مِنَ الْبِيرَةِ،<sup>٢</sup> وَلِكِي أَطْمَئِنَّ  
عَلَى الْبَيْتِ مِنَ الْحَرِيقِ، أَطْفَلُ الشَّمْعَةَ الَّتِي كُنْتُ أَسْتَثِيرُ بِهَا، وَفِي حُلْكَةِ الظَّلَامِ شَعَرْتُ  
بِيَدِ الشَّيْطَانِ اللَّعِينِ تَدْفَعُنِي، وَكَانَتِ الْحَمْرَةُ الَّتِي شَرِبْتُهَا مَعَ النَّبِيذِ قَدْ لَعِبْتُ بِرَأْسِي،  
وَفَكَّكْتُ أَوْصَالِي؛ فَلَمْ أَقُو عَلَى الثَّبَابِتِ، وَسَقَطْتُ، فَتَدَحَّرَجْتُ عَلَى الدَّرَاجِ مِنْ فَوْقِ إِلَى تَحْتِ،  
وَكَانَ قَدْ أَغْمَيَ عَلَيَّ مِنْ شِدَّةِ الْأَلَمِ، وَلَمَّا أَفَقْتُ مِنْ صَدْمَةِ السَّقْطَةِ وَجَدْتُنِي كَمَا تَرَانِي لَا  
أَسْتَطِيعُ الْمُشْيَ إِلَّا مُتَوَكِّلًا عَلَى عُكَازَتِي إِلَى آخِرِ نَسْمَةٍ مِنْ حَيَاتِي.  
وَسَمِعَ الْجَارُ حِدِيَّهُمَا؛ فَخَاطَبَهُمَا بِجَفْوَةٍ، قَائِلًا: «لَا تَلُومَا إِلَّا نَفْسِي كُمَا عَلَى مَا جَرَى  
لَكُمَا يَا صَاحِبَيِّ، فَالشَّمْعَةُ فِي يَدِ السَّكْرَانِ مَجْلَبَهُ لِلأَذَى إِنْ كَانَتْ وَالْعَةُ أَوْ مُطْفَأَةً.»

<sup>٣</sup> كلمة معربة: ولستُ على رأي محبّدي استعمال كلمة «جعة».

<sup>٤</sup> الوِصْل هو كل عضو على حدة، والجمع أوصال.

## الْكَلْبُ وَالْحِصَانُ

بَعْدَ أَنْ خَدَمَ الْكَلْبُ وَالْحِصَانُ صَاحِبَهُمَا سِنِينَ عَدِيدَةً، جَلَسَا يَتَنَاقَشَانِ فِي قِيمَةِ خِدْمَةِ كُلِّهِمَا، وَفَجْأَةً صَاحَ الْكَلْبُ فِي الْحِصَانِ قَائِلاً: «لَوْ كَانَ لِي أَنْ أَتَصَرَّفَ كَمَا أَرَى وَأَشَاءَ، لَكُنْتُ طَرَدْتُكَ مِنْ هَذِهِ الْمَرْزَعَةِ مِنْ زَمِنٍ بَعِيدٍ؛ لِأَنَّهُ: مَا قِيمَةُ جَرْ الْمِحْرَاثِ أَوِ الْعَرَبَةِ؟ وَلَيْسَ لَكَ غَيْرُ ذَلِكَ مِنْ عَمَلٍ تَفْخَرُ بِأَدَائِهِ وَتَسْتَحْقُ عَلَيْهِ مَا تَتَالَهُ مِنْ طَعَامٍ وَشَرَابٍ، بَيْنَمَا تَرَانِي دَائِمًا الْحَرَكَةَ فِي رَعْيِ الْمَاشِيَةِ نَهَارًا، وَحِرَاسَةِ حَظَائِرِهَا، وَمَسَاكِنِ الْمَرْزَعَةِ لَيْلًا وَ...»

فَقَاطَعَهُ الْحِصَانُ قَائِلاً: «هَوْنُ عَلَيْكَ يَا صَاحِ! وَكَفَى بَعْضُ مَا ذَكَرْتَهُ مِنَ الْأَعْمَالِ لِسَوْيِغٍ مَا تَأْخُذُهُ أَنْتَ أَيْضًا مِنْ أَكْلٍ وَشُرْبٍ، فَلَمْسُتُ مِمْنَ يَغْمِطُونَ النَّاسَ حُقُوقَهُمْ، وَلَكِنِي أَوْدُ أَنْ أُوجِّهَ نَظَرَكَ إِلَى أَنَّنِي لَوْ لَمْ أَشْتَغِلْ بِجَرِ الْمِحْرَاثِ لِحَرْثِ الْأَرْضِ وَزَرْعِهَا، لَمَا وَجَدْتُ أَنَّتَ مَا تُتَعْبِكِ رِعَايَتُهُ مِنَ الْمَاشِيَةِ، وَلَا مَا يَشْغُلُكَ حِرَاستُهُ مِنَ الْحَظَائِرِ وَالْمَسَاكِنِ».



## الْقِرْدُ يَطْلُبُ الشَّنَاءَ

اُشْتَهِرَ عَبْدُ الْخَالِقِ الْفَلَاحُ بَيْنَ حِيرَانِهِ وَأَهْلِ ضَيْعَتِهِ بِالْأَمَانَةِ وَالإِسْتِقَامَةِ فِي سُلُوكِهِ، وَالْجِدُّ  
وَالْاجْتِهادُ فِي عَمَلِهِ.

وَقَامَ يَوْمًا كَعَادَتِهِ عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ يَحْرُثُ حَقْلَهُ بِشَاطِهِ الْمَعْهُودِ حَتَّى تَصَبَّبَ  
الْعَرْقُ مِنْ جَيْنِهِ.

وَكَانَ كُلَّمَا مَرَّ بِهِ أَحَدٌ مَعَارِفِهِ، حَيَاهُ أَحْسَنَ تَحْيَةً، وَأَغْدَقَ عَلَيْهِ أَطْبَبَ شَنَاءً، كَأَنْ  
يَقُولُ لَهُ: «أَسْعَدَ اللَّهُ كُلَّ أُوقَاتِكَ، وَبَارَكَ اللَّهُ فِيهِ وَفِي زَرْعِكَ، أَيُّهَا الرَّفِيقُ الْعَزِيزُ!»  
فَسَمِعَ الْقِرْدُ تِلْكَ الْعِبَارَاتِ الْحُلْوَةَ، وَوَدَّ لَوْ نَالَهُ شَيْءٌ مِنْهَا، وَفَكَرَ فِي عَمَلٍ يَعْمَلُهُ  
يُشَيرُ بِهِ اهْتِمَامُ النَّاسِ، وَإِعْجَابُهُمْ وَيَسْتَدِرُ مَدِيمَهُمْ وَشَنَاءُهُمْ.

وَإِذْ عَثَرَ عَلَى جُذُلٍ<sup>١</sup> دَفَعَهُ أَمَامَهُ، وَأَحَدٌ يُدْهَرِجُهُ إِقْبَالًا وَإِدْبَارًا، حَتَّى سَالَ الْعَرْقُ  
مِنْ جَيْنِهِ وَكُلُّ جِسْمِهِ، وَلَكِنْ عَيْنَاهُ كَانَ ذَلِكَ، إِذْ لَمْ يُعْرِهُ وَاحِدٌ مِنْ كُلِّ الَّذِينَ مَرُوا بِهِ أَقْلَى  
اهْتِمَامٍ، وَلَا وَجَهَ إِلَيْهِ كَلِمَةً مَدْحَأً أَوْ شَنَاءً أَوْ إِعْجَابٍ.

وَلَمَّا أَعْيَتِهِ الْحِيلُ، سَأَلَ أَحَدُ الْمَارَةَ عَنْ سَبِّ عَدَمِ اهْتِمَامِ النَّاسِ بِهِ، فَأَجَابَهُ قَائِلًا:  
لَا تَعْجَبْ لِذَلِكَ يَا صَاحِ؛ لِأَنَّ كُلَّ عَمَلَكَ لَيْسَ إِلَّا جَعْجَعَةٌ بِلَا طَحْنٍ،<sup>٢</sup> فَلَسْتَ تَقْصُدُ بِهِ  
سِوَى تَوْجِيهِ أَنْظَارِ النَّاسِ إِلَيْكَ لِلْإِعْجَابِ بِكَ، فَهَلَّا سَمِعْتَ: «إِنَّ نَمَرَةَ الْعُجْبِ الْمُقْتُ.»

<sup>١</sup> الجذر: أصل الشجرة بعد ذهاب الفرع.

<sup>٢</sup> الطحن: الدقيق.



## الثَّلَاثَةُ الْأَصْحَابُ

تَعَبَ الْثَّلَاثَةُ الْأَصْحَابِ حَتَّى عَثَرُوا عَلَى نُزُلٍ<sup>١</sup> رِيفِيٌّ صَغِيرٌ يَقْضُوْنَ فِيهِ لَيْلَتَهُمْ وَهُمْ فِي طَرِيقٍ عَوْدِهِمْ مِنَ الْعَاصِمَةِ.  
وَطَلَّبُوا مِنْ صَاحِبِهِ غُرْفَةً يَنْأُونَ فِيهَا، وَطَعَامًا يَسْدُونَ بِهِ أَرْمَاهُمْ؛ لِأَنَّهُمْ كَانُوا جِيَاعًا لِنَفَادِ زَادِهِمْ، فَأَعْطَاهُمْ غُرْفَةً فِيهَا ثَلَاثَةُ أَسْرَةٍ مُرِيحَةٍ تَرَكُوا فِيهَا أَمْتَعَهُمْ، وَنَزَلُوا إِلَى قَاعَةِ الْأَكْلِ.

فَقَالَ أَحَدُهُمْ: «آهُ لَوْ نَجِدُ مَا نَتَبَلَّغُ بِهِ؛ حَتَّى نَقْدِرَ أَنْ نَنَامَ». وَأَقْبَلَ صَاحِبُ الْخَانِ وَوَضَعَ أَمَمَهُمْ صَحَافًا نَظِيفَةً، وَمَلَاقِعَ وَشُوَّگَا وَسَكَاكِينَ صَقِيلَةً بَرَاقَةً، وَسُلْطَانِيَّةً فِيهَا مِنْ صُبَّةٍ<sup>٢</sup> الْكُرْنِبَ مَا لَا يَكُفِي وَاحِدًا مِنْهُمْ، وَكَذَلِكَ صَحْفَةً صَغِيرَةً فِيهَا الْقَلِيلُ مِنَ التَّرِيدِ،<sup>٣</sup> وَثَلَاثَ قِطْعٍ مِنَ الْخُبِزِ مُسْتَدِيرَةً كَالرِّيَالِ، وَقَالَ لَهُمْ: «يُؤْسِفُنِي أَيُّهَا السَّادَةُ أَلَا أَجِدُ الْآنَ مَا أُقْدِمُهُ لَكُمْ غَيْرَ هَذَا الَّذِي تَرَوْنَهُ أَمَامَكُمْ، فَهُوَ كُلُّ مَا بَقَيَ فِي مَطْبَخِي»، قَالَ ذَلِكَ وَذَهَبَ لِيَنَامَ.  
وَنَظَرَ ثَلَاثَتُهُمْ إِلَى مَا عَلَى الْمَائِذَةِ وَإِلَى بَعْضِهِمُ الْبَعْضِ، وَقَالَ أَحَدُهُمْ: إِنَّهُ شَيْءٌ حَيْرٌ مِنْ لَا شَيْءٍ.

<sup>١</sup> نزل عربية، أما خان أو فندق فإنهما دخيلتان.

<sup>٢</sup> وهي الشوربة باللغة الدارجة.

<sup>٣</sup> التrid: الخبز يُقْتَثَ ثم يُبَلَّ بالمرق.

وَفَكَرَ أَوْسَعُهُمْ حِيلَةً فِي وَسِيَّلَةٍ شَيْطَانِيَّةٍ تُنْبِيلُهُ كِفَايَتُهُ مِنَ الطَّعَامِ، فَقَالَ: «أَلَمْ يَلْغُكُمْ أَنَّ صَدِيقَنَا إِبْرَاهِيمَ سَيُجَنِّدُ فِي هَذِينَ الْيَوْمَيْنِ؟»  
 وَقَالَ الصَّدِيقَانِ بِصَوْتٍ وَاحِدٍ يَدْلُلُ عَلَى الدَّهْشَةِ: «وَلِمَ ذَلِكَ؟»  
 فَقَالَ تَالِثُمْ، وَكَانَ أَدْهَاهُمْ: «لِأَنَّنَا سَنُعْلِنُ الْحَرْبَ عَلَى الصِّينِ؛ لِأَنَّ إِمْبَاطُورَهَا قَدْ فَرَضَ ضَرِيبَةً عَلَى الشَّايِ الَّذِي تُصَدِّرُهُ بِلَادُهُ إِلَيْنَا.»  
 قَالَ ذَلِكَ وَتَرَكَ صَاحِبَيْهِ يَتَجَادِلَانِ بِكُلِّ حِدَّةٍ وَحَمَاسٍ، وَيَتَاقَشَانِ وَيَتَبَادِلَانِ الْأَرَاءَ فِي رَسْمِ خُطْبَةِ الْحَرْبِ، وَتَوزِيعِ الْجُيُوشِ، وَتَعْيِينِ الْقُوَّادِ، حَتَّى يَخْلُوَ لَهُ جُوُزُ الْمَائِدَةِ؛ لِيَلْتَهُمْ كُلُّ مَا عَلَيْهَا قَبْلَ أَنْ يَتَّفَقَا عَلَى قَرَارِ نِهايَيْ بِيَضْمَنْ لِدَولَتِهِمَا النَّصْرَ عَلَى الإِمْبَاطُوريَّةِ الصِّينِيَّةِ، وَالْحُصُولَ عَلَى شَايِهَا بِأَرْخَصِ الْأَسْعَارِ.

<sup>٤</sup> الدهاء: جودة الرأي والمكر والاحتيال، ورجل داهٍ أي جيد الرأي، وداهية (بالباء المربوطة) للمبالغة.

# الْحَجَرُ يَغَارُ مِنَ الْمَطَرِ

وَصَاحُ الْحَجَرُ قَائِلًا: مَا كُلُّ هَذِهِ الضَّجَّةِ الَّتِي يُثِيرُونَهَا حَوْلَ زِيَارَةِ قَصِيرَةِ لِمُزْنَةٍ<sup>١</sup> سَوْدَاءِ عَابِرَةٍ، صَحِبَتْهَا دَفْقَةٌ<sup>٢</sup> مِنَ الْمَطَرِ الْغَزِيرِ لَمْ تَدْمُ سَوَى سَاعَاتٍ مَعْدُودَاتٍ، يَعْدُونَهَا<sup>٣</sup> مِنْ أَعْظَمِ النُّعَمِ وَالْبَرَكَاتِ الَّتِي تُعْدِقُهَا ظِلَّةُ الْمَطَرِ عَلَى الْأَرْضِ.

أَمَّا أَنَا فَقَدْ مَضَتْ عَلَيَّ أَجْيَالٌ وَقُرُونٌ لَا عَدَّ وَلَا حَصْرٌ لَهَا، وَأَنَا رَاقِدٌ هُنَا، وَإِذَا مُسْتَكِينًا، دُونَ أَنْ أَحْظَى فِي كُلِّ حَيَاتِي الطَّوِيلَةِ بِرُؤْيَا مَنْ يَهْمُ بِتَوْجِيهِ كَمَةٍ شُكْرٍ أَوْ عِبَارَةٍ ثَنَاءً.

حَقًا إِنَّ هَذَا لَظُلْمٌ فَادِحٌ!

وَإِذْ سَمِعْتُ الدُّوَدُ الْحَكِيمَةُ، صَاحَتْ فِيهِ قَائِلَةً: صُنْ لِسَانَكَ عَنْ هَذَا الْهُرَاءِ،<sup>٤</sup> يَا صَاحِ، وَلَا تَتَدَمَّرْ، وَاعْلَمْ أَنَّ دَفْقَةَ الْمَطَرِ الَّتِي صَحِبَتْ زِيَارَةَ لِمُزْنَةِ السَّوْدَاءِ الْقَصِيرَةِ الْأَمْدَى، قَدْ أَحْيَتْ مَا كَانَ مُشْرِفًا عَلَى الْهَلَاكِ عَطْشًا؛ مِنَ النَّبَاتِ وَالْخَيْوَانِ، هَذَا مَا فَعَلَتْهُ لِمُزْنَةِ السَّوْدَاءِ فَجَعَلَتِ النَّاسَ يَضْجُونَ بِالْهُتَافِ لَهَا.

<sup>١</sup> سحابة ذات مطر.

<sup>٢</sup> الدَّفْقَة: الدَّفْعَةُ الْوَاحِدَةُ.

<sup>٣</sup> يحسبونها.

<sup>٤</sup> أَعْدَقَ: أي أَعْطَى بِغَزَارةٍ وَسَخَاءً.

<sup>٥</sup> الكلام الكثير الفاسد الذي لا نظام له.

وَالآنَ حَبْرِنِي بِرَبِّكَ عَمَّا أَسْدَيْتَهُ أَنْتَ إِلَى هَؤُلَاءِ النَّاسِ فِي أَشْنَاءِ كُلٍّ هَذِهِ الْعُصُورِ  
وَالْأَجْيَالِ الَّتِي قَصَّيْتَهَا عِنْدُهُمْ، حَتَّى تَنْتَظِرَ مِنْهُمْ أَنْ يَلْهُجُوا بِحَمْدِكَ؟  
وَثُقْ أَنَّ وُجُودَكَ هُنَّا سَوَاءٌ لِدِيْهِمْ وَالْعَدَمُ، كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ:

وَكُلُّ مَنْ لَا حَيْرَ مِنْهُ يُرْتَجِي      إِنْ جَاءَ أَوْ رَاحَ عَلَى حَدٍ سَوَا

<sup>٦</sup> أصله: إن عاش أو مات.

## الْغُرَابُ الْقَدِيرُ<sup>١</sup>

حدَثَ ذَلِكَ فِي عَامِ ١٨١٢ِ عِنْدَمَا اقْتَرَبَ جَيْشُ «نَابِلِيُونَ» مِنْ «مُوسُكُو» عَاصِمَةً «رُوسِيَا» الْقَدِيمَةِ؛ حَيْثُ نَصَبَ الْقَائِدُ الرُّوسِيُّ شَرَكًا لِنَابِلِيُونَ وَجِيَشِهِ؛ جَاعِلًا طُعْمَهُ مَدِينَةً «مُوسُكُو» الْعَظِيمَةَ، وَذَلِكَ أَنْ أَمَرَ بِإِخْلَائِهَا مِنْ كُلِّ مَا كَانَ فِيهَا مِنْ إِنْسَانٍ وَطَبِيرٍ وَحَيَوانٍ، وَكُلُّ مَا يُمْكِنُ حَمْلُهُ مِنْ طَعَامٍ وَلِبَاسٍ وَفَرَاشٍ، ثُمَّ إِحْرَاقَهَا بِكُلِّ مَا يَبْقَى فِيهَا قَبْلَ وُصُولِ الْعَدُوِّ إِلَيْهَا بِوقْتٍ قَصِيرٍ، حَتَّى لا يَجِدَ هُنَاكَ مَا يُمْكِنُ أَنْ يَنْتَفَعَ بِهِ لِدَفْعِ غَائِلَةِ شِتَاءً «رُوسِيَا» الْقَارِسِ.

وَهَكَذا هَجَرَهَا أَهْلُهَا مِنَ الْكَبِيرِ وَالصَّغِيرِ، وَالْعَظِيمِ وَالْحَقِيرِ، وَخَرَجُوا مِنْهَا أَفْواجًا أَفْواجًا كَثُولٌ<sup>٢</sup> نَحْلٌ يَهْجُرُ خَلَيْتَهُ.

وَفِي إِبَانِ هَذِهِ الْهِجْرَةِ، وَقَفَ غُرَابٌ عَلَى سَقْفِ بَيْتٍ، يَرْقُبُ هَذِهِ الْحَرَكَةَ الْهَاشِلَةَ، وَرَأَتْهُ دَجَاجَةٌ كَانَتْ فِي مَرْكَبَةٍ تَسِيرُ مُسْرَعًا فِي طَرِيقٍ خُرُوجِهَا مِنَ الْمَدِينَةِ، فَنَادَتْهُ قَائِلَةً: «مَا بِالْكَأْيَهَا الرَّفِيقُ تَجْلِسُ مُطْمَئِنًا كَانَكَ لَا تَنْوِي الْهِجْرَةَ مَعَنَا امْتِثَالًا لِأَمْرِ قَائِدِنَا الْعَظِيمِ؟! أَلَا تَعْلَمُ أَنَّ الْعَدُوَّ قَدْ دَنَى مِنْ أَبُوابِ الْمَدِينَةِ؟»

<sup>١</sup> أو القادر: هو ما يُفتقَدُ؛ أي يطيخ في القدر.

<sup>٢</sup> الثول: جماعة النحل.

وَقَالَ الْغُرَابُ: «وَلَمْ أُرْحِلْ وَأَنَا لَسْتُ مَطْمَعَةً<sup>٣</sup> لِأَحَدٍ؟ لِأَنَّ لَحْمِي لَا يَنْفَعُ لِلْأَكْلِ مَشْوِيًّا أَوْ مَسْلُوقًا مِثْلَ لَحْمِكِ».»

وَبَقَيَ الْغُرَابُ إِلَى أَنْ دَخَلَ جَيْشُ الْعَدُوِّ فِي الشَّرَكِ الْمَنْصُوبِ، وَلَمَّا اشْتَدَّتِ بِالْجَيْشِ الْمَجَاهِدُونَ، وَلَمْ يَجِدْ مَا يَأْكُلُهُ سَوْيَ الْفِئَرَانِ وَالْغِرْبَانِ، كَانَ مَصِيرُهُ الْاقْتِدَارُ<sup>٤</sup> لِسَدِّ جُوعِ الْجَيْشِ الْفَرَسِيِّ.

<sup>٣</sup> ما يُحرّكُ الطمع.

<sup>٤</sup> الطبع في قدرٍ.

# الفلاحُ الحِمَارُ

اسْتَأْجَرَ فَلَاحُ سَانِجُ حِمَارًا نَشِيطًا، وَكَلَّفَهُ بِحِرَاسَةِ الْحَدِيقَةِ وَحِمَايَاتِهَا مِنَ الطُّيُورِ كَالْعَصَافِيرِ وَالْغُرْبَانِ؛ التَّيِّ كَانَتْ تَرَدُّدُ عَلَيْهَا لِالْتِقَاطِ مَا تَعْثُرُ عَلَيْهِ مِنَ الْبُدُورِ أَوِ النَّمَارِ. وَقَامَ الْحِمَارُ بِوَاجِهِهِ بِكُلِّ أَمَانَةٍ وَإِخْلَاصٍ فِي إِبْعَادِ الطُّيُورِ، وَلَمْ يَسْمَحْ لِفِيمَهُ أَنْ يَمْتَدَّ إِلَى مَا كَانَ فِي الْحَدِيقَةِ مِنَ النَّبَاتَاتِ النَّاضِرَةِ الَّتِي جَرَى لِعَابُهُ عِنْدَ رُؤْبِتِهَا، وَطَبَعَا لَمْ يَكُنْ فِي وُسْعِ الْحِمَارِ أَنْ يُؤْدِي عَمَلُهُ وَهُوَ وَاقِفٌ لَا يُبْدِي حَرَاكًا، وَلَا يَرْفَعُ نَظَرَهُ إِلَى مَا فَوْقَهُ، بَلْ كَانَ وَاجِبُهُ يَضْطَرِرُهُ إِلَى الْجَرِيِّ وَالْوُثُوبِ مِنْ نَاحِيَةٍ إِلَى نَاحِيَةٍ؛ لِيَطْرُدَ مَا يُلْوِحُ لَهُ أَنَّهُ سَيَهْبِطُ عَلَى الْحَدِيقَةِ مِنَ الطُّيُورِ الصَّغِيرَةِ أَوِ الْكَبِيرَةِ، غَيْرُ مُكْتَرِثٍ لِمَا تُخْرِبُهُ أَرْجُلُهُ مِنْ أَحْوَاضِ الْأَزْهَارِ الْجَمِيلَةِ، التَّيِّ تَعِبُ الْبُسْتَانِيُّ فِي رَدْعِهَا وَتَنْسِيقِهَا وَالْعِنَاءِ بِهَا!

وَمَرَّ صَاحِبُ الْحَدِيقَةِ، وَوَقَعَ نَظَرُهُ عَلَى مَا أَصَابَ حَدِيقَتَهُ مِنَ الْخَرَابِ وَالتَّلَفِ، فَطَارَ طَائِرُهُ<sup>١</sup> وَأَسَرَعَ إِلَى حِمَارِهِ، وَفِي يَدِهِ هِرَاوَةُ<sup>٢</sup> وَظَلَّ يَهْرِيَهُ<sup>٣</sup> (يَضْرِبُهُ بِالْهِرَاوَةِ)<sup>٤</sup> عِقَابًا لَهُ عَلَى مَا ارْتَكَبَهُ مِنْ تُخْرِبِ وَإِتْلَافِ.

<sup>١</sup> استشاط غضباً.

<sup>٢</sup> عصا غليظة.

<sup>٣</sup> يضربه بالهراءة.

<sup>٤</sup> يضربه.

وَلَكِنْ قُلْ لِي بِرَبِّكَ! عَلَى مَنْ يَقْعُدُ اللَّوْمُ فِي هَذَا الْأَمْرِ؟ أَعْلَى الْحِمَارِ الَّذِي قَامَ بِمَا طَلَبَ مِنْهُ  
الْقِيَامُ بِهِ حَيْثُ قِيَامٌ، وَبِكُلِّ نَشَاطٍ وَهَمَّةٍ وَإِخْلَاصٍ؟ أَمْ عَلَى الْفَلَاحِ الَّذِي أَسَاءَ الْخِتَارَ؟  
وَأَيْهُمَا كَانَ أَجْدَرَ بِالْعِقَابِ؟

# أبو خالد السخي

ورَقَدْ أَبُو خَالِدٍ<sup>١</sup> عِنْدَ كُدَّاِسْ قَتٌ<sup>٢</sup> يَنْعُمُ بِمَا مَلَّ بِهِ بَطْنَهُ، وَمَا ادَّخَرَهُ لِغَدِهِ، وَبَعْدَ غَدِهِ،  
مِنْ دَجَاجٍ صَاحِبِ الضَّيْعَةِ.

وَمَرَّ بِهِ أَبُو كَاسِبٍ<sup>٣</sup>، وَكَانَ جَائِعًا تَبُدُّو أَمَارَاتُ السَّعَابِ<sup>٤</sup> عَلَى بَدْنِهِ، وَفِي حَرَكَاتِهِ،  
وَمِنْ نَظَرَاتِهِ، حَلِيلَةً وَاضِحَّةً، لَا يُمْكِنُ أَنْ يَتَطَرَّقَ إِلَى النَّاظِرِ إِلَيْهَا أَلَّا تَشَكُّ فِي حَقِيقَتِهَا.  
وَأَذَارَ الذَّئْبُ خَطْمَهُ نَحْوَ التَّثْلِبِ، وَطَافِقَ يَعْوِي قَائِلًا: «أَرَانِي مُشْرِفًا عَلَى الْمُوتِ  
جُوعًا يَا ابْنَ الْعَمِ الْعَزِيزَ؛ لِأَنِّي لَمْ أُوفَقْ فِي كُلِّ يَوْمٍ إِلَى مَا أُمِسِكُ بِهِ رَمَقِي، فَكِلَابُ هَذِهِ  
الْبِلَادِ فِي غَايَةِ الشَّرَاسَةِ، وَرُعَاتُهَا فِي مُنْتَهَى الْيَقَظَةِ».

<sup>١</sup> كنية الثعلب.

<sup>٢</sup> القت: الفصصنة المجففة، وتُعرَفُ في مصر بالدريس، وهو البرسيم المجفف.

<sup>٣</sup> كنية الذئب.

<sup>٤</sup> الجوع الشديد.

وَرَنَا إِلَيْهِ التَّعْلُبُ؛ وَبَعْدَ أَنْ تَنَاءَبَ وَتَمَطَّ<sup>٦</sup> فِي كَلَامِهِ، هَزَ رَأْسُهُ أَسْفًا وَحَسْرَةً، ثُمَّ قَالَ: «إِذَا شِئْتَ فَنَفَضَّلْ وَهُذْ مِنْ هَذَا الْقَتْ قَدْرَ مَا تُحِبُّ وَتَشْتَهِي، فَكُلْهُ لَكَ إِذَا أَرْدَتَ، وَثِقْ بِأَنِّي لَنْ أَرْجِحَكَ عَلَيْهِ، مَا دُمْتَ فِي حَاجَةٍ إِلَيْهِ، أَيُّهَا الْحَبِيبُ الْعَالِي».»

وَشَرَرَهُ<sup>٧</sup> الدُّنْبُ، ثُمَّ أَدَارَ لَهُ ظَهْرَهُ وَمَضَى فِي سَبِيلِهِ بَعْدَمَا شَغَرَ<sup>٨</sup> عَلَى قَتِّهِ.

<sup>٥</sup> أَدَمَ النَّظَرَةَ إِلَيْهِ بِسَكُونِ الْطَّرْفِ.

<sup>٦</sup> مَدَهُ وَلَوْنَ فِيهِ.

<sup>٧</sup> نَظَرَ إِلَيْهِ بِجَانِبِ الْعَيْنِ مَعَ إِعْرَاضِ وَغَضْبِ.

<sup>٨</sup> رَفَعَ إِحدَى رِجْلَيْهِ فِيَالِ.

## الطَّحَانُ الْغَبِيُّ

سَرِبٌ<sup>١</sup> الْمَاءُ مِنْ ثُقْبَةٍ<sup>٢</sup> فِي جِدَارِ حَزَانِ الْمِيَاهِ الَّتِي تُدِيرُ الطَّاحُونَ، وَوَجَهَ الْجِيَرَانُ نَظَرَ الطَّحَانِ كَيْ يَتَلَاقِي الْأَمْرَ قَبْلَ أَنْ يَتَسَعَ الْخَرْقُ عَلَى الرَّايِقِ<sup>٣</sup>، وَلَكِنَّهُ، لِغَبَاوَتِهِ، لَمْ يَعْبُأُ بِمِثْلِ هَذَا الْوَكْفَانِ<sup>٤</sup> الْطَّفِيفِ، وَهَرَّ كَتْفَهُ اسْتِخْفَافًا.

وَلَكِنَّ الْأَمْرَ لَمْ يَقْفِ عِنْدَ هَذَا الْحَدَّ الْطَّفِيفِ، بِلِ ازْدَادِ تَسْرُبِ الْمِيَاهِ مِنَ الثُّقْبِ الَّذِي اسْتَسَعَ بِطِبِيعَةِ ضَغْطِ الْمِيَاهِ، وَصَاحَ الْجِيَرَانُ بِالْطَّحَانِ يَسْتَحْتُونَهُ عَلَى عُجُوبِ الإِسْرَاعِ فِي سَدِ الْتُّغْرَةِ، فَأَجَابُوهُمْ وَهُوَ يَتَنَاءَبُ، دُونَ اهْتِمَامٍ أَوْ اكْتِرَاءِ: «مَا عَلَيْكُمْ مِنْ ذَلِكَ! فَإِنَّا لَسْتُ بِحَاجَةٍ إِلَى خَضْمٍ<sup>٥</sup> لِسَيْرِ عَمَلي؛ لِأَنَّ الْمَاءَ الْمُوجُودَ فِي هَذَا الْحَوْزِ<sup>٦</sup> يَكْفِي لِإِدَارَةِ طَاحُونِي مَدَى حَيَاتِي، وَحَيَاتِهِ أَوْلَادِي، وَأَوْلَادِهِمْ مِنْ بَعْدِهِمْ.»

وَاسْتَنَامَ<sup>٧</sup> الطَّحَانُ إِلَى هَذَا الْاعْتِقادِ، بَيْنَمَا ازْدَادَ الْخَرْقُ اتْسَاعًا، وَازْدَادَ الْمَاءُ انْهِمَارًا حَتَّى نَضَبَ (نَشَفَ) كُلُّ مَا كَانَ فِي الْحَوْزِ.

<sup>١</sup> سال.

<sup>٢</sup> ثُقب صغير.

<sup>٣</sup> زاد الفساد حتى فات التلافي.

<sup>٤</sup> وكف: أي سال.

<sup>٥</sup> بحر عظيم.

<sup>٦</sup> الموضع إذا أقيمت حوايله سد أو حاجز.

<sup>٧</sup> سكن إليه واستأنس به.

وَاسْتِيقَظَ الطَّحَانُ عَلَى انْقِطَاعٍ صَوْتِ الطَّاحُونَةِ؛ لِأَنَّهَا وَقَفَتْ عِنْدَ انْقِطَاعِ مُورِدِ الْمَاءِ  
عَنِ الْمَسِيلِ الَّذِي يُدِيرُ طَارِثَاهَا، وَحاوَلَ عَبْتَأْ أَنْ يَسْعُدَ الْخَرَقَ بَعْدَمَا اتَّسَعَ، وَلَمَّا أَحْفَقَ،  
طَفِقَ يُرْغِي وَيُزِيدُ وَيَقْرَعُ سِنَّ النَّدَمِ.

وَبَيْنَمَا هُوَ كَذَلِكَ، إِذْ أَتَتْ دَجَاجَةٌ لِلتَّشْرَبِ مِنَ الْمَسِيلِ كَعَادِتِهَا، فَاسْتَشَاطَ الطَّحَانُ غَضَبًا،  
وَصَاحَ فِيهَا قَائِلًا: «إِنَّ هَذَا هُوَ كُلُّ مَا بَقِيَ لِي، وَأَنْتِ تُرِيدِينَ شُرْبَهُ وَجِرْمَانِيَّ إِيَاهُ، إِلَيْكُ  
عَنِّي!» وَأَخَذَ حَجَراً وَالْقَاهُ عَلَيْهَا، فَأَصَابَهَا فِي مَقْتَلٍ.<sup>٨</sup>  
وَهَكَذَا فَقَدَ الْمَاءَ وَالدَّجَاجَةَ مَعًا.

<sup>٨</sup> العضو الذي إذا أُصيب مات صاحبه.

## الْمُرْنَةٌ الْفَخُورَةُ

مَرَّتْ سَحَابَةٌ مُكْفَهِرَةٌ فَوْقَ أَرْضِ لَفَحَاهَا الْقَيْطُ، وَلَكِنَّهَا لَمْ تَسْكُنْ مِنْ مَائِهَا قَطْرَةً وَاحِدَةً عَلَى هَذِهِ الْبِلَادِ الظَّالِمَةِ، وَاسْتَمَرَتْ مُنْدِفَعَةً فِي سَيْرِهَا تَرْعَدُ وَتَبُرُّ، وَلَمَّا صَارَتْ فَوْقَ الْبَحْرِ الْعَظِيمِ، أَرْخَتْ لِنَفْسِهَا الْعِنَاءَ، وَصَبَّتْ فِيهِ شَأْيِهَا.<sup>١</sup>

وَعِنْدَمَا دَنَتْ مِنَ الْجَبَلِ طَفَقَتْ تَبَجَّحٌ<sup>٢</sup> بِمَا أَغْدَقَتْ عَلَى الْبَحْرِ، فَقَالَ لَهَا الْجَبَلُ مُؤَنِّبًا: «وَمَا الْفَائِدَةُ مِنْ كُلِّ هَذَا الْكَرْمِ الَّذِي لَمْ يَقُعْ فِي مَحِلِّهِ؟ فَالْبَحْرُ كَانَ فِي غُنْيَةٍ عَنْ مَائِكِ، بَيْنَمَا الْأَرْضُ التَّيْ مَرَّتِ عَلَيْهَا إِلَى هَذَا الْبَحْرِ كَانَتْ — وَمَا زَالَتْ — فِي أَمْسِ حَاجَةٍ إِلَى قَطْرَةٍ مِنْ مِيَاهِكِ؛ لِأَنَّهَا أَجْدَبَتْ، وَأَشْرَفَ أَهْلُهَا عَلَى الْهَلَاكِ جُوعًا وَعَطَشًا، فَهِيَ أُولَئِكَ الْجُودُ وَكَرَمُ الَّذِينَ تَتَشَدَّقُونَ بِهِمَا.»<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> سحابة ذات مطر.

<sup>٢</sup> الشُّوُبُوب، الدَّفْعَةُ مِنَ الْمَطَرِ.

<sup>٣</sup> تَبَجَّح: أَيْ افْتَخَرْ وَتَعَظَّمْ وَبَاهِي.

<sup>٤</sup> انقطع عنها المطر فليسَتْ.



## الدُّبُّ وَالشَّهْدُ

في الرَّبِيعِ الْمَاضِي، وَقَعَ اخْتِيَارُ حَيَّانَاتِ الْبَرِّيَّةِ عَلَى الدُّبِّ لِيَتَوَلَّ رِعَايَةَ النَّحْلِ وَجِرَاسَةَ خَلَائِا، بِصَرْفِ النَّظَرِ عَمَّا اسْتَهَرَ بِهِ مِنَ الْوَلَعِ بِالشَّهْدِ، وَأَقْرَاصِ الشَّهْدِ، وَلَكِنْ مَنْ يَنْتَظِرُ مِنَ الْعُجُمَاءِ أَنْ تَنْعَلَ إِلَى حَدَّ الْجُنَاحِ مِثْلَ هَذِهِ الْهَفَوَاتِ؟!

وَعَلَوَةً عَلَى ذَلِكَ، يَجِبُ أَلَا يَغِيبَ عَنْ بَالِنَا أَنَّ مَهْمَةَ حِرَاسَةِ خَلَائِا النَّحْلِ لَا تَطِيبُ لِأَيِّ كَانَ.

وَقَبْلِ الدُّبِّ حَمَلَ أَعْبَاءَ مَنْصِبِهِ بِكُلِّ خُصُوصٍ وَامْتِنَاعٍ.

وَبَعْدَ قَلِيلٍ قَامَتْ فِي الْغَابَةِ ضَجَّةٌ؛ لِأَنَّ الدُّبَّ نَقَلَ مَا كَانَ فِي الْخَلَائِا مِنْ أَقْرَاصِ الشَّهْدِ إِلَى وَجَارِهِ فِي سَفْحِ الْجَبَلِ.

وَقَامَتْ قِيَامَةُ الْحَيَّانَاتِ وَقَعَدَتْ، وَانْتَهَى الْأَمْرُ بِرَفْعِ الْأَمْرِ إِلَى الْمَحْكَمَةِ، فَحَكَمَ الْقَاضِي بِعَزْلِ الدُّبِّ، وَأَوْجَبَ عَلَيْهِ مُلَازَمَةَ جُحْرِهِ وَحِيدًا طُولَ الشَّتَاءِ، بِلَا أَنِيسٍ أَوْ جَلِيسٍ، وَأَهْمَلَ الْحُكْمُ أَمْرَ الشَّهْدِ الْمُسْلُوبِ وَلَمْ يُشْرِكْ إِلَى وُجُوبِ رَدِّهِ إِلَى أَصْحَابِهِ.

وَهَكَذَا قَضَى «أَبُو سَمْرَةَ» شَتَاءً سَعِيدًا، قَرِيرَ الْغَيْنِ بِوَحْدَتِهِ؛ يُلْحَسْ عَسَلَةً مِنْ أَقْرَاصِهِ بِلَا شَرِيكٍ أَوْ رَقِيبٍ ...!



## الْقِرْدُ يَلْبِسُ النَّظَارَاتِ

أَسَنَ الْقِرْدُ، وَبَدَتْ تَنْتَابُهُ مُنْعَصَاتُ الشَّيْخُوَّةِ، وَرَأَى أَنَّ نَظَرَهُ قَدْ أَذْرَكَهُ الْضَّعْفُ، فَحَزَنَ، وَاسْتَشَارَ مَنْ يَثْقِلُ بِرَأْيِهِمْ مِنْ بَنِي جِنْسِهِ، فَأَشَارُوا عَلَيْهِ يَلْبِسُ النَّظَارَاتِ؛ أَسْوَةً بِأَوْلَادِ عُمُومَتِهِمْ وَاقْلَارِيهِمْ مِنْ بَنِي آدَمَ، وَهُوَنَا عَلَيْهِ بِتَذْكِيرِهِ بِأَنَّ هُؤُلَاءِ لَا يَكُتُرُونَ لِهَذَا الْأَمْرِ؛ لِأَنَّهُمْ فِي مِثْلِ حَالِهِ، يَضَعُونَ عَلَى عُيُونِهِمْ رُجَاجَاتٍ صَغِيرَةً مُسْتَدِيرَةً، يَنْظُرُونَ مِنْ خَلْلِهَا كَمَا يُحِبُّونَ وَيَشْتَهُونَ.

وَأَرْشَدُوهُ إِلَى بَائِعِ هَذِهِ النَّظَارَاتِ، فَذَهَبَ إِلَيْهِ تَوْا.

وَبِطَرِيقَةٍ مَا حَصَلَ مِنْهُ عَلَى عَدِيدٍ وَافِرٍ مِنْ أَجْمَلِ مَا كَانَ عِنْدُهُ مِنْهَا، وَعَادَ بِهَا إِلَى بَيْتِهِ وَهُوَ يَكَادُ يَطِيرُ مِنْ شِدَّةِ الْفَرَحِ، وَوَضَعَهَا أَمَامَهُ، وَأَخَذَ يَتَأَمَّلُهَا، وَيَزُوكُ<sup>۲</sup> حَوْلَهَا، وَهُوَ يَهُزُّ رَأْسَهُ وَيُفَرِّكُ يَدِيهِ إِعْجَابًا بِرِيقَهَا، وَابْتِهاجًا بِحُصُولِهِ عَلَيْها.

وَلَمَّا هَذَاتِ سَوْرَةُ الْفَرَحِ أَقْعَى<sup>۳</sup> أَمَامَهَا، وَبَدَأَ يَفْحَصُهَا وَيُجْرِيُهَا عَلَى عَيْنِيهِ بِرَزَانَةٍ وَعَلَى مَهْلٍ وَنَوْدَةٍ، إِلَى أَنْ لَاحَتْ لَهُ بَوَادِرُ حَيْيَةِ أَمْلِهِ، فَأَخَذَ يُقْلِبُهَا بَيْنَ يَدِيهِ بِحَرَكَةٍ عَصِيبَةٍ، أَخَذَتْ تَشْتَدُّ وَتَتَفَاقِمُ؛ حَتَّى بَلَغَتْ دَرَجَةَ الْهِيَاجِ (الذَّرْفَرَةِ)<sup>۴</sup> عِنْدَمَا وَضَعَهَا عَلَى أَنْفِهِ فِي

<sup>۱</sup> شاخ واستنسن: أي كبرت سنّه.

<sup>۲</sup> قاصداً لا يعرّجه شيء.

<sup>۳</sup> يمشي مشية الغراب، أو يحرك منكبيه ويفرّج بين رجليه.

<sup>۴</sup> جلس على مؤخره، ومثلها قعد القرفصاء.

<sup>۵</sup> كلمة معربة دارجة خفيفة على الأذن واللسان. ولم أجد ما يقابلها في العربية.

عَدَّةٌ أَوْضَاعٌ وَمَوَاضِعٌ، وَعَلَى جَبِينِهِ، كَمَا يُفْعِلُ بَعْضُ أَبْنَاءِ آدَمَ مِنَ الْمُتَقَدِّمِينَ فِي السُّنْنِ،  
وَبَعْدَمَا رَفَعَهَا وَخَفَضَهَا، وَلَحَسَهَا بِلِسَانِهِ، وَنَفَخَ فِيهَا بِقِيمَةِ، وَمَسَحَهَا بِشَعْرِ جَسَدِهِ دُونَ  
فَائِدَةٍ، ثَارَ ثَائِرُهُ، وَفَارَ فَائِرُهُ، وَفِي حُمَيَّا غَضَبِهِ زَعَقَ، وَقَالَ: «مَا أَسْخَفَ عَقْلَ هَؤُلَاءِ  
الْأَدْمِيِّينَ، وَمَا أَحْمَقَهُمْ؛ لَأَنَّهُمْ يَسْتَعْمِلُونَ أَشْيَاءَ سَخِيفَةً كَهَذِهِ لَا فَائِدَةَ لَهَا».»  
ثُمَّ أَمْسَكَ بِحَجَرٍ كَبِيرٍ، وَنَزَّلَ عَلَيْهَا حَبْطًا وَدَقًا حَتَّى هَشَّمَهَا تَهْشِيمًا، وَسَحَقَهَا  
سَحْقًا.

وَلَمَّا هَدَأَ غَضَبُهُ، سَكَتَ لَحْظَةً، ثُمَّ هَزَ رَأْسَهُ، شَانَ الْفَيْلَسُوفِ الْمُتَرَدِّدِ، وَقَالَ بِصَوْتٍ  
حَزِينٍ: «وَمَنْ يَعْلَمُ؟ فَلَعَلَّ عَقْلِي أَنَا هُوَ السَّخِيفُ؟»

## حَامِيَهَا حَرَامِيَهَا

يُحَكِّي أَنَّ قَرَوِيًّا نَقَدَمَ إِلَى شِحْنَةٍ<sup>١</sup> الْفَرِيهَ يَشْكُو حَمَلًا أَكَلَ فَرْخَتَيْنِ مِنْ دَجَاجَاتِهِ، وَأَحِيلَّ قَضِيَّتَهُ إِلَى الْمَحْكَمَةِ.

وَكَانَ قَاضِيهَا يُدْعَى أَبَا الْحُصَينِ<sup>٢</sup> مِنْ أَهَالِي النَّاحِيَةِ.  
وَقَالَ الْفَرِويُّ إِنَّهُ ذَهَبَ بِاكْرَاءِ فِي يَوْمِ الْحَادِيَةِ إِلَى حُمُّ<sup>٣</sup> دَجَاجِهِ، فَوَجَدَ الْحَمَلَ الْمُتَهَمَ هُنَاكَ يَغْطُ فِي نَوْمِهِ، وَتَقَدَّدَ دَجَاجَتَيْنِ مِنْ دُجُجِهِ<sup>٤</sup> كَانَ يَخْتَصُّهُمَا بِعِنَايَتِهِ، فَلَمْ يَجِدْ سَوَى رِيشِهِمَا وَبِعُضِ عِظَامِهِمَا، وَإِنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَّهَمَ أَحَدًا سَوَى الْحَمَلِ الَّذِي بَاتَ فِي الْحُمُّ، وَدَفَعَ الْحَمَلُ التُّهْمَةَ بِقَوْلِهِ: إِنَّهُ أَمْضَى كُلَّ اللَّيْلِ مُسْتَغْرِقًا فِي النَّوْمِ فِي بَيْتِ الدَّجَاجِ كَعَادَتِهِ؛ لِمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ السَّاكِنَيْنِ هُنَاكَ مِنْ أَوَاصِرِ الْأَلْفَةِ وَالْوِدَادِ، لِنَعْدَامِ أَسْبَابِ الْعَدَاءِ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُمْ، وَطَلَبَ اسْتِدْعَاءَ الْحِيرَانِ، وَكُلُّ أَهْلِ الضَّيْعَةِ؛ لِكَيْ يُقَرِّرُوا أَمَامَ الْمَحْكُمَةِ مَا يَعْلَمُونَهُ عَنْ أَخْلَاقِهِ وَسِيرَتِهِ، حَتَّى يَطْمَئِنَ قَلْبُ حَضَرَةِ الْقَاضِي إِلَى بِرَاءَتِهِ مِنْ هَذِهِ التُّهْمَةِ الشَّنِيعَةِ، وَعِلَاوَةً عَلَى ذَلِكَ، فَإِنَّهُ يُقَرِّرُ أَمَامَ الْمَحْكُمَةَ أَنَّهُ لَمْ يَدُقْ لَحْمًا، لَا هُوَ وَلَا أَجْدَادُهُ؛ لِأَنَّ مَعْدُومَهُ لَا تَهْضِمُهُ، وَأَسْنَانَهُمْ لَا تَقْوَى عَلَى مَضِيَّهِ.

<sup>١</sup> العنوان الروسي لهذه الأحداث هو: «لما يكون الثعلب قاضيا».

<sup>٢</sup> المعروفون بالبوليس.

<sup>٣</sup> أبو الحصين: كنية الثعلب.

<sup>٤</sup> قفص الدجاج، وقد استعرناها لبيت الدجاج المعروف في مصر وسوريا بلفظة «خن» الدارجة.

<sup>٥</sup> جمع دجاجة، أما لفظة دجاج فإنها اسم النوع.

وأنصَت القاضي بِكُل جوارِحه إِلَى أقوال المُتَّهِمِ ثُمَّ أطْرَق مُتَظاهِرًا بالتفكير العميق، ثُمَّ هَز رَأْسُه، شَأْنَ الْأَسْوَفِ، وَحَدَّدَ نَظَرَهُ إِلَى الْحَمْلِ، وَنَطَقَ بِالْحُكْمِ فَائِلًا: «إِنَّ الْمُحْكَمَةَ لَا يَسْعُهَا قَبْول دِفاعِ الْمُدَّعِي عَلَيْهِ؛ فَكُلُّ الْمُجْرِمِينَ يَعْرِفُونَ كَيْفَ يَسْتَرُونَ جَرَائِمُهُمْ؛ لِيُبَرِّئُوا أَنفُسَهُمْ، وَبِاعْتِرافِ الْمُتَّهِمِ ذَاتِهِ قَدْ ثَبَّتَ لِلْمُحْكَمَةُ أَنَّهُ قَضَى لِيَةَ الْحَادِثَةِ فِي بَيْتِ الدَّجَاجِ، وَأَنَّهُ نَامْ هُنَاكَ نَوْمًا هَنِيَّاً، طَبَّعًا، بَعْدَمَا أَشْبَعَ شَهْوَتَهُ بِأَكْلِ لَحْمِ فَرِيسَتِيهِ، وَكُلُّنَا نَعْرِفُ مَا لِذَذَ لَحْمِ الْفَرَّاحِ مِنْ إِغْرَاءِ جَامِحٍ، فَبِنَاءً عَلَيْهِ، أَرَى — مِنَ الْعَدْلِ — أَنَّ الْحُكْمَ عَلَى الْمُتَّهِمِ بِالْذَّبْحِ، وَأَنَّ تَسْتَوِيَ الْمُحْكَمَةُ عَلَى جُنْتِهِ، أَمَّا جَزْتُهُ فَيُعْطَاهَا الْمُدَّعِي تَعْوِيضاً عَنْ دَجَاجَتِيهِ، وَلِيَحْيِي الْعَدْلُ!»

<sup>٦</sup> الأسف: الرَّفِيقُ القلب.

## الْعَقَابُ وَالْعَنْكِبُوتُ

دَوْمَ الْعَقَابِ<sup>١</sup> فِي كَيْدِ السَّمَاءِ، ثُمَّ انْتَرَجَ<sup>٢</sup> حَتَّى حَطَّ عَلَى أَرْزَةِ سَامِقَةٍ،<sup>٣</sup> قَائِمَةً عَلَى قَمَمِهِ جَبَلٌ شَاهِقٌ لِلرِّتْقَاعِ، وَجَثَمَ عَلَى أَعْلَى فَرْعٍ مِنْ فُرُوعِ الْأَرْزَةِ، مَأْخُوذًا بِجَمَالِ الطَّبِيعَةِ السَّاحِرِ، يَتَأَمَّلُ مَا تَحْتَهُ وَحَوْلَهُ مِنَ السُّهُولِ وَالوَدْيَانِ وَالْجِبَالِ وَالْأَنْهَارِ، وَالْبُحَيرَاتِ، وَشَوَّاطِئِ الْأَوْقِيَانُسَاتِ وَالْبَحَارِ، وَمَا يَتَخَلَّلُ كُلُّ ذَلِكَ مِنْ حُقُولٍ وَفَرَّى وَبِلْدَانِ، ثُمَّ طَفَقَ يُنَاهِي نَفْسَهُ قَائِلًا: «شُكْرًا لِمُبْدِعِ الْكَائِنَاتِ عَلَى مَا اخْتَصَنِي بِهِ مِنْ نِعْمَةٍ يُمَنْحِي تِلْكَ الْأَجْنِحةَ الْفُوَيَّةَ الَّتِي امْتَرَّتْ بِهَا عَنْ سِوَايِي مِنْ سَائِرِ الْمُخْلُوقَاتِ؛ لِأَنَّهَا تُسَاعِدُنِي عَلَى التَّخْلِيقِ وَالْوُصُولِ إِلَى هَذَا الْإِرْتِقَاعِ الَّذِي أَسْتَطَعُ مِنْهُ امْتَلَاكَ نَاصِيَةَ الْجَوَّ وَالْبَرِّ وَالْبَحْرِ، وَأَرَى مَا لَا تَقْدِرُ عَيْنُ مَخْلُوقٍ أَخْرَى أَنْ تَرَاهُ مِنْ جَمَالِ هَذِهِ الْخَلِيقَةِ الَّذِي يَخْلُبُ الْأَلْبَابَ ...» وَفَجَاهَةً سُمِعَ صَيْئِي آتِي مِنْ غُصْنٍ فَوْقَ مَجْمَعِ الْعَقَابِ، يَقُولُ: «يَا لَكَ مِنْ فَخُورٍ تَرْثَارٍ! ارْفَعْ نَظَرَكَ أَيُّهَا الرَّفِيقُ وَانْظُرْ إِلَيَّ، الْسَّلْتَ تَرَانِي أَحْتَلُ مَكَانًا أَرْفَعَ مِنْ مَكَانِكَ؟»

١ كُثُرُ الخلط بين العقاب والنسر، فالعقاب أعظم الجواح، ولا تقع على الجيف، إلا إذا عَضَّها الجوع، أما النسر فإنه يأكل الجيف وقلما يصيد، وهو أكبر من العقاب، ولا ريش له في رأسه وعنقه، وساقاه عاريتان، بخلاف العقاب، فإنها مُسْرُولة الساقين. ولا مخالف للنسر، بل له أظافر لا يقوى على جمعها لحمل فريسته كما تفعل العقاب بمخالبها.

٢ انضرجت العقاب: أي انحطت من الجو كاسرة.

٣ عالية طويلة.

وَرَفَعَ الطَّائِرُ الْعَظِيمُ نَظَرَهُ، فَرَأَى عَنْكَبَةً، تَنْسِجُ مِنْ لَعَابِهَا هَلَّاً。 بَيْنَ الْأَغْصَانِ  
الَّتِي فَوْقَ رَأْسِهِ، كَأَنَّهَا تُخَالِلُ أَنْ تَحْجُبَ عَنْ عَيْنَيْهِ بَهَاءَ الشَّمْسِ، فَسَأَلَهَا قَاتِلًا: «وَكَيْفَ  
أَمْكَنَكِ الْوُصُولُ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ الْوُصُولُ إِلَيْهِ مِنَ الطُّيُورِ سَوَى أَمْثَالِي  
مِنَ الْعُقُبَانِ الْقَوِيَّةِ الْجَنَاحِ؟ وَأَنِّي - فِيمَا يَلْوُحُ لِي - ضَعِيفَةٌ صَغِيرَةٌ عَدِيمَةُ الْأَجْنَحةِ،  
وَلَسْتُ أَظُنُّ أَنِّي أَسْتَطَعْتُ أَنْ تَأْتِي إِلَى هُنَا زَاهِفَةً؟»

وَأَجَابَتُهُ الْعَنْكَبَةُ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ أَيُّهَا الْجَارُ الْمُغْفُورُ: إِنَّ فِكْرَةَ الرَّحْفِ مِنَ السَّهْلِ  
إِلَى هَذَا الْإِرْتِفَاعِ الشَّاهِقِ لَمْ تَخْطُرْ لِي بِبَالٍ، أَمَّا الَّذِي فَعَلْتُهُ حَتَّى وَصَلَّتُ إِلَى هُنَا؛ فَهُوَ  
أَنِّي تَعَلَّقْتُ بِرِيشَاتِ ذَيْلِكَ، فَوَجَدْتُ نَفْسِي هُنَا دُونَ أَنْ أَكُدَّ أَوْ أَتَعَبَ، وَهَا قَدْ  
شَرَعْتُ فِي بَنَاءِ بَيْتِي دُونَ احْتِيَاجٍ إِلَى مَعْوِنَةِ حَضْرِتِكَ، فَلَا تَنْفَخْ أَوْدَاجَكَ<sup>٦</sup> عَلَيَّ، وَلَا تُحَدِّجْ  
بِبَصَرِكَ فِيَّ.»

وَقَدْ نَسِيَتْ أَنَّ رِيشَاتِ ذَيْلِكَ مَنْ تُخَاطِبُهُ بِهَذِهِ الْلَّهَجَةِ الْجَافِيَّةِ قَدْ رَفَعْتُهَا مِنَ  
الْحَضِيقِ إِلَى ذِرْوَةِ الْمَجْدِ! ...

وَقَبْلَمَا أَتَتْ بِرْبَرَتَهَا كَانَتْ فِي طَرِيقَهَا إِلَى الْهَلَاكِ؛ لِأَنَّ هَبَّةَ رِيحِ دَفَعَتْهَا فَأَلْقَتْهَا عَنِ  
الْفُصُنِ إِلَى قَرَارِ هَاوِيَّةِ سَحِيقَةٍ لَا نَجَاةَ لَهَا مِنْهَا.

<sup>٤</sup> أَنْتَيِ الْعَنْكَبُوتِ.

<sup>٥</sup> نَسْجُ الْعَنْكَبُوتِ.

<sup>٦</sup> الْوَدَجُ: عِرقٌ فِي الْعَنْقِ يَنْتَفِخُ عِنْدِ الْغَضْبِ.

# الْكُوكُوُ وَالْحَمَامَةُ

جَئَمُ الْكُوكُو<sup>١</sup> عَلَى غُصْنِ شَجَرَةِ وَارِفَةٍ يَتُوْحُ وَيَعْتَوُلُ،<sup>٢</sup> وَسَمِعَتْهُ حَمَامَةٌ كَانَتْ جَاثِمَةً عَلَى فَرْعِ شَجَرَةِ قَرِيبَةٍ، فَرَأَتْ لَهُ وَسَالَتْهُ قَائِلَةً: «مَا حَطْبُكَ<sup>٣</sup> يَا صَاحِ؟ وَعَلَامَ هَذَا النُّواحُ وَتِلْكَ الْوَقْوَقَةُ؟ أَلَّاَنِ الرَّبِيعَ قَدْ وَلَى وَوَلَّتْ مَعَهُ وَلِيفَتْكَ؟ أَوْ لَأَنَّ وَجْهَ الشَّمْسِ بَدَأَ يَعْبَسُ لِدُخُولِ الشَّتَاءِ؟»

فَأَجَابَهَا قَائِلَةً: «لَيْتَ الْأَمْرَ كَانَ هَذَا أَوْ ذَاكَ، أَيْنُهَا الصَّيِّقَةُ، بَلْ إِنَّهُ أَدَهَى وَأَمْرُ، وَسَادَذْكُرُهُ لَكِ لِتَرِي وَتَحْكُمِي.

فَأَنَا وَلِيفِتِي كُنَّا نَهَنَّا فِي الرَّبِيعِ بِأَرْغَدِ عَيْشٍ، وَرُزْقُنَا صِغَارًا مِنْ بَيْضَاتِ نَزَلتْ مِنْ صُلْبِنَا، فَأَوْدَعْنَاهَا عُشًّا أَصْحَابِنَا حَتَّى يَحِينَ حِينَ حُرُوجِهِمْ، لِتَقَرَّ بِهِمْ عَيْوَنُنَا، وَتَبَتَّهَجَ بِمَرَاهِمْ نُفُوسُنَا، فَلَمَّا خَرَجُوا وَأَشَبُوا،<sup>٤</sup> أَنْكَرُونَا، وَجَفَوْنَا، كَانَنَا لَمْ تَكُنْ عَلَّةً وَجُودِهِمْ.

<sup>١</sup> طائر على قدر الحمام، كثير الصياح والوققة، اسمه بالإنكليزية Cuckoo وبالفرنسية Coucou وباللاتينية Cuculus، وقد كثُر الخلط في اسمه العربي، فذكروا أنه «كوكو، وقوقل، وكڭم، وڭنگر، وووقوق، وووقاق، وقبقوبة» وهذا الأخير اسم الجنس، ويُطلق على الذكر والأثني، المعروف عنه أنه لا يحضر بيضه، بل يلقيه خلسة في عش طائر آخر، فإذا خرجت فراخه من البيض زُقّها صاحب العش إلى أن تطير.

<sup>٢</sup> بكى مع رفع الصوت.

<sup>٣</sup> ما أمرك؟

<sup>٤</sup> على ماذا؟

<sup>٥</sup> شب الغلام: أي صار فتىً.

ثُمَّ نَكَفَ دَمْعَةً ٦ كَانَتْ تَرَقِيقُ فِي عَيْنِيهِ، وَقَالَ: تَبَّا لَهُمْ! أَهْدَا مَا يَنْتَظِرُهُ الْأَبْاءُ مِنَ الْأَبْنَاءِ؟ إِنْ رُؤْيَتِي الدَّجَاجَةُ وَهِيَ تَضُمُ فِرَاخَهَا تَحْتَ جَنَاحِهَا، أَوْ تَبَخْتُرُ فِي وَسَطِهِمْ، أَوِ الْحَمَامَةُ وَهِيَ تَرْقُ ٧ جَوَازِهَا، أَوِ الْوَزَّةُ وَهِيَ تَمِيسُ تِيهَا بَيْنَ صِغَارِهَا، يُشِيرُ فِي نَفْسِي السَّخَطُ وَالْحَسَدُ؛ إِذْ أَجْدُنِي جَالِسًا كَالْيَتِيمِ الَّذِي لَمْ يَذْقُ حَنَانَ الْوَالِدَيْنِ، أَوْ كَالْعَاقِرِ لَمْ تَحْظَ بِمَحِيَّةِ الْأَوْلَادِ». «

وَأَجَابَتْهُ الْحَمَامَةُ مُتَحَسِّرَةً: «يَا لَكَ مِنْ مَسْكِينٍ! إِنْ مَا ذَكَرْتُهُ يَحْمِلُنِي عَلَى الرِّثَاءِ بِكُلِّ جَوَارِحِي لِحَالِكَ، وَلَكِنْ خَبْرِي بِرَبِّكَ، وَقُلِ الْحَقُّ: هُلْ فَكَرْتَ فِي حَيَاتِكَ فِي بَنَاءِ عُشٌّ تَضَعُ فِيهِ بَيْضَ رَفِيقِكَ لِتَرْخَمَ عَلَيْهِ، وَتَتَعَهَّدُ بِالْعِنَاءِ الْوَاجِبَةِ إِلَى أَنْ تَخْرُجَ مِنْهُ فِرَاخُكَ إِلَى عُشَكَ الدَّائِرِيِّ، فَتَنْتَعِمُ بِقُرْبِهِمْ مِنْكَ، وَتَحْظَى بِهَنَاكَ بِلَدَّةِ الْكَدَّ وَالْتَّعَبِ وَالْتَّضْحِيَةِ فِي سَبِيلِ تَنْشِيَتِهِمْ؟ أَمَّا الَّذِي أَعْلَمُهُ أَنَا، وَكُلُّ مَعَارِفِي، فَهُوَ أَنَّكَ وَلِيَقْتَلَ لَمْ تُفَكِّرَا إِلَّا فِي هَنَاءِ وَرَغْدٍ شَخْصَيْكُمَا، وَلَمْ تَحِدَا مُتَسْعًا مِنْ وَقْتِكُمَا لِلتَّفْكِيرِ فِي مَصِيرِ فِرَاخِكُمَا بَعْدَ نَقْفِهِمُ الْبَيْضَاتِ الَّتِي قَدْ قُتِّلَتْ بِهَا فِي أَعْشَاشِ، تَعَبُ غَيْرِكُمَا فِي تَهْبِيَتِهَا». «

وَقَالَ الْكُوكُوكُ: «حَقًا، إِنِّي لَمْ أَفْكُرْ فِي بَنَاءِ عُشٌّ، لِأَنِّي أَحْسَبُ أَنَّ مِنَ الْغَبَاوَةِ أَنْ أَقْضِي أَيَّامَ الصَّيْفِ مُرْتَبِطًا بِهِ، فَأَضْنَى جَسَدِي وَجَسَدَ وَلِيَقْتَلِي بِالْحِتْضَانِ الْبَيْضِ حَتَّى يَفْقَسَ، ثُمَّ نَحْرَمَ نَفْسَيْنَا مَا نَحْصُلُ عَلَيْهِ مِنْ غِذَاءٍ لِأَجْلِ تَغْذِيَةِ مَا يَخْرُجُ مِنْ هَذِهِ الْبَيْضَاتِ؛ ولَذِكْرِكُنُّ الْقِيَ بِهَا خَلْسَةً إِلَى أَعْشَاشِ غَيْرِي، وَأَتَرْكُ لَهُمُ الْإِسْتِمَاتَاعَ بِمَا يُعْرَفُ فِي عُرْفِكُمُ، أَنْتُمُ الْبُسْطَاءِ السُّدَّاجِ بِلَدَّةِ الْكَدَّ، وَالْتَّعَبِ، وَالْتَّضْحِيَةِ». «

فَجَابَتْهُ الْحَمَامَةُ قَائِلَةً: أَشْكُرُ لَكَ إِفْصَاحَكَ عَنْ رَأْيِكَ فِي أَمْثَالِي، وَلَوْ أَنَّكَ لَمْ تَصِنْفُ بِالْبَلَاقَةِ الْوَاجِبَةِ فِي أَمْثَالِ هَذِهِ الْمُحَادَثَاتِ، وَلَكِنْ، كَيْفَ تَنْتَظِرُ مِنْ صِغَارِكَ أَنْ يَعْرُفُوكَ وَيَلْتَفُوا حَوْلَكَ بَعْدَ مَا تَرَكْتَ مَتَاعِبَ فَقْسِهِمْ وَإِطْعَامِهِمْ وَتَرْبِيَتِهِمْ لِسَوَالِكَ؟ أَلَمْ يَبْلُغُكَ مَا قَالَهُ الْحُكَمَاءُ: «لَا رَاحَةَ إِلَّا بَعْدَ تَعَبٍ؛ وَلَا لَذَّةَ إِلَّا بَعْدَ أَلَمٍ، وَلَا هَنَاءَ إِلَّا بَعْدَ عَنَاءً، وَلَا نُورَ إِلَّا بَعْدَ ظُلْمَةً»؟

٦ نَحَّاهَا بِأَصْبِعِهِ.

٧ أَطْعَمُهَا بِمِنْقَارِهِ.

٨ الجوزل: فrox الحمام.

الْكُوكُوُ وَالْحَمَامَةُ  
«وَهُلْ نَسِيَتْ قَوْلَهُمْ: إِنَّ مَا تَزَرَّعُهُ إِيَّاهُ تَحْصُدُ، أَفَ: مَنْ يَزْرَعُ الشَّوْكَ لَا يَحْصُدُ بِهِ  
الْعِنَبًا»؟  
... ثُمَّ تَرَكْتُهُ وَطَارَتْ



## المُوسِيقِيُونَ

تَفَاهَمْ تَيْسُ أَشَقُّ، وَحِمَارُ أَهْمُرُ، وَدُبُّ أَسْمَرُ، وَقِرْدُ أَبْتُرُ، عَلَى تَأْلِيفِ جَوْقَةٍ مُوسِيقَيَّةٍ،  
وَحَصَلُوا عَلَى كُلًّا مَا يَلْزَمُ لِلشُّرُوعِ فِي الْعَمَلِ مِنْ آلَاتٍ، وَمُجَسَّدَاتٍ، وَحَامِلَاتِ الْمُجَسَّدَاتِ  
وَالْمَقَاعِدِ وَاتَّخَذُوا مَجْلِسَهُمْ تَحْتَ شَجَرَةٍ «رَيْزُونَ» وَارِفَةٍ عِنْدَ مُنْتَقِي الْطُّرُقِ، وَلَمَّا اسْتَقَرَّ  
بِهِمُ الْمُقَامُ، طَفَقُوا يَعْزِفُونَ عَلَى مَا فِي أَيْدِيهِمْ مِنْ آلَاتِ الطَّرَبِ لِتَشْنِيفِ الْأَذَانِ.  
فَصَاحَ الْقِرْدُ قَائِلًا: «رُوِيدِكُمْ أَيْهَا الرِّفَاقُ؛ لِأَنِّي أَشْعُرُ أَنَّ ضَوْضَاءَ مُوسِيقَاتِنَا مُرْعِجَةٌ  
حَقًّا، أَلْمَ تَرَوْ كَيْفَ وَضَعَ الْمُسْتَمِعُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ؟ لَعَلَّنَا إِنْ نَحْنُ بَدَلْنَا مَوَاضِعَنَا  
يَتَحَسَّنُ عَزْفُنَا.

فَيَا أَخِي الدَّبَّ، تَعَالَ وَاجْلِسْ هُنَا أَمَامَ أَخِينَا التَّيْسِ، وَإِنَّا أَجْلِسْ هُنَاكَ خَلْفَ زَمِيلَنَا  
الْحِمَارِ.

وَلَمَّا انْتَظَمَ مَجْلِسَهُمْ أَخْذُوا يُوقِعُونَ عَلَى آلَاتِهِمُ الْحَانَأَ تُرْزِعُ الشَّيَاطِينَ.  
فَنَهَقَ الْحِمَارُ، ثُمَّ قَالَ: «أَرَى أَنِّي قَدْ اكْتَشَفْتُ سَرَّ هَذِهِ الْفُوْضَى فِي مُوسِيقَتِنَا، فَإِذَا  
غَيَّرْنَا وَضْعَنَا، وَجَلَسْنَا جَبْنًا لِجَبْنٍ، لَا بُدَّ أَنْ عَزْفَنَا يَصْلُ إِلَى دَرَجَةٍ مِنَ الْإِنْتَقَانِ، تُرْضِي  
كُلَّ الْأَذَانِ.»

وَجَلَسَ الْأَرْبَعَةُ كَمَا اقْتَرَحَ الْحِمَارُ، وَبَدَءُوا يُوقِعُونَ أَنْغَامًا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ  
سُلْطَانٍ.

<sup>١</sup> المُجَسَّدَة، وَجَمِيعُهَا مجَسَّدَات، كَلْمَة اخْتَارَهَا مَجَسَّدَات، مَجَسَّدَة مُوسِيقَيَّة، مَجَسَّدَات مُوسِيقَيَّة.

وَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمْ بِتَبَادِلِ اللَّوْمِ وَالشَّتْمِ، وَسَمِعَ صَحْبُهُمْ عَنْدِلِيبٍ كَانَ جَاثِمًا فِي أَعْلَى فَرْعِ مِنَ الشَّجَرَةِ، فَاقْتَرَبَ مِنْهُمْ، وَلَمَّا رَأَوْهُ رَفَعُوا أَبْصَارَهُمْ نَحْوَهُ، وَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ، بِصِفَتِهِ مُوْسِيقَار الطُّيُورِ الْأَشْهَرِ، أَنْ يُرِشدُهُمْ إِلَى الْوَضْعِ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يَتَّخِذُوهُ فِي جُلوسِهِمْ لِكُلِّيَّ يُضْمِنُونَا حُسْنَ الْعَزْفِ عَلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ مِنْ آلاتِ مُوْسِيقَيَّةٍ لَا يَأْتُشُ بِهَا؛ لِأَنَّهُمْ يَرَوْنَ أَنَّ سَبَبَ فَشَلِهِمْ يَرْجِعُ إِلَى جَهْلِهِمْ هَذَا الْأَمْرُ فَقَطْ.

وَنَظَرَ إِلَيْهِمُ الْعَنْدِلِيبُ مِنْ مَجْثِمِهِ، وَهَزَّ رَأْسَهُ أَسْفًا وَحَسْرَةً، ثُمَّ قَالَ: «أَيُّهَا الرَّفَاقُ الْأَعَزَاءُ، يُؤْسِفُنِي جِدًا أَنْ أُجِيبَكُمْ بِمَا يُحِبُّ أَمْلَكُمْ؛ فَقَدْ قَالُوا: «حَقٌّ يَضُرُّ، خَيْرٌ مِنْ بَاطِلٍ يَسُرُّ»، أَوْ «الْحَقُّ خَيْرٌ مَا يُقَالُ».»

فَإِنَّ الَّذِي كَانَ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَعْلَمُوهُ، قَبْلَ التَّفَكِيرِ فِي تَأْلِيفِ فِرْقَتِكُمْ، هُوَ أَنَّ الْمُوْسِيقَيَّ فَنٌّ لَا يُمْكِنُ أَنْ يُحْسِنَهُ إِلَّا الَّذِينَ دَرَسُوهُ وَمَارَسُوهُ مِنْ أَصْحَابِ الدُّوْقِ السَّلِيمِ، أَمَّا نِظامُ جُلوسِ أَفْرَادِ الْفِرْقَةِ فَإِنَّهُ لَا يُقَدِّمُ وَلَا يُؤَخِّرُ عَلَى مَا أَعْلَمُ!»

## الْكَرْمَةُ وَالْبُلْوَطَةُ

رَحِقَتِ الْكَرْمَةُ حَتَّى بَلَغَتِ سِيَاجَ الْحَدِيقَةِ، وَبَدَأَتِ تَلْفُ مَحَالِيقَهَا<sup>١</sup> أَوْ عَنْمَهَا،<sup>٢</sup> حَوْلَ إِحْدَى الْقَوَائِمِ الْخَشِيبَةِ الَّتِي كَانَتْ هُنَاكَ.

وَكَانَتْ بُلْوَطَةً صَغِيرَةً قَدْ نَبَتْ وَأَورَقَتِ فِي الْحَقْلِ خَارِجِ السِّيَاجِ، وَبَعِيدَةً عَنْهُ، فَنَظَرَتِ إِلَيْهَا الْكَرْمَةُ، وَحَاطَبَتِ الْقَائِمَةَ الْخَشِيبَةَ قَائِلَةً: «مَا أَبْهَجَ مَنْظَرِكِ وَأَفْخَمَهُ بِالنِّسْبَةِ إِلَى هَذِهِ الْبُلْوَطَةِ، الَّتِي عَلَى رَغْمِ كُوبِنَا مَكْسُوَةً بِأَوْرَاقِ، فَإِنَّ لَوْنَ هَذِهِ الْأَوْرَاقِ أَخْضَرُ دَاكِنٌ، يَقْبِضُ النَّفْسَ، وَأَعْصَانَهَا صُلْبَةُ قَاسِيَّةٍ لَا تَصْلُحُ إِلَّا لِلْوُقُودِ، وَإِنِّي لَسْتُ أَفْهَمُ عَلَامَ تُطْعِمُ الْأَرْضُ مِثْلَ هَذِهِ النَّبَاتَاتِ الْعَقِيمَةِ.

أَمَّا أَنْتِ فَإِنِّي سَتُصْبِحِينَ بِاسْتِقَامَةِ عُودِكِ، وَجَمَالِ مَا سَأَخْلَعُهُ عَلَيْكِ مِنْ سِرْبَالِ نَاضِرٍ مُنْقَطِعِ النَّظِيرِ، قُرَّةِ عَيْنِي النَّاظِرِيْنَ وَبِهُجَّةِ حَوَاطِرِهِمْ.»

وَحَدَّثَ بَعْدَ أَيَّامٍ أَنْ احْتَاجَ صَاحِبُ الْحَدِيقَةِ إِلَى الْقَائِمَةِ الْخَشِيبَةِ، فَنَقَّالَهَا إِلَى مَكَانٍ بَعِيدٍ، ثُمَّ نَقَلَ الْبُلْوَطَةَ إِلَى مَكَانِهَا، حَيْثُ نَمَتْ وَتَرْعَرَعَتْ، وَمَدَّتِ الْكَرْمَةُ مَحَالِيقَهَا إِلَى أَعْصَانِ الْبُلْوَطَةِ.

وَكَعَادِتِهَا بَدَأَتْ تُطْوُقُهَا بِهَا، وَتَمَلَّقُهَا بِأَحْسَنِ وَأَبْلَغِ مَا تَمَلَّقَتْ بِهِ الْقَائِمَةُ الْخَشِيبَةُ مِنْ قِيلَها ...

<sup>١</sup> خيوط يتعالق بها الكرم في تعريشه.

<sup>٢</sup> خيوط يتعالق بها الكرم في تعريشه.



## الْقِرْدُ فِي الْمِرْأَةِ

نَظَرَ قِرْدٌ فِي مِرْأَةٍ؛ فَرَأَى شَبَّحًا قَبِيحَ الْمَنْظَرِ يُحَدِّقُ فِيهِ، فَأَدَارَ وَجْهَهُ إِلَى دُبٍّ كَانَ وَاقِفًا إِلَى جَانِبِهِ، فَوَكَرَهُ بِمِرْفَقِهِ، وَقَالَ لَهُ: انْظُرْ! مَا أَفْبَحَ كَلَّاهَ هَذَا الْحَيَوَانُ الْمُخِيفُ الَّذِي أَرَى فِي الْمِرْأَةِ، فَلَوْ كَانَتْ هَذِهِ السَّخْنَةُ - الْهَيْئَةُ - الْبِشْعَةُ لِي لَقَضَيْتُ عَلَى نَفْسِي؛ كَيْ لَا يَتَضَرَّرَ غَيْرِي مِنْ رُؤْيَتِي.

وَلَا أُخْفِي عَنْكَ أَنِّي شَاهَدْتُ بَيْنَ أَصْحَابِي بَعْضَ وُجُوهٍ، لَهَا مِثْلُ كُلُّوْحَةِ هَذَا الْوَجْهِ، وَأَطْنُونَ عَدَدَهَا لَا يَتَجَاوزُ الْخَمْسَةَ أَوِ السَّتَّةَ، بَيْنَ عَدَدِ وَافِرٍ مِنْ هَوْلَاءِ الْأَصْحَابِ الَّذِينَ يَزِيدُ عَدَدُهُمْ عَلَى مائَةٍ أَوْ مِائَتَيْنِ أَوْ ...

فَقَاطَعَهُ الدُّبُّ قَائِلاً: «هَوْنُ عَلَيْكَ يَا صَاحِ، وَلَا تُكَلِّفْ خَاطِرَكَ مَشَقَّةً إِحْصَاءً أَصْحَابِكَ، بِلِ انْظُرْ إِلَى الْمِرْأَةِ جَيِّدًا، تَرَ فِيهَا نَفْسَكَ فَتَعْرِفُهَا». «يَا عَائِبَ لَا تَعْبُ، فَلَعِلَّ يَكُونُ لَكَ فِي الْعَيْنِ نَصِيبًا!»



## الفَارُ وَالْوَزَّةُ وَالسَّمَكَةُ وَالْحَنْجَلُ<sup>١</sup>

اجتمع أربعمائة لجر مركبة صغيرة ليس عليها ثقل، وأخذ كل منهم مكانه حول المركبة، وشرعوا في عملهم بكل إخلاص، ولكن المركبة لم تترجح قيد أنملة، وأعادوا الكرة؛ بعد أن تباخروا وتشاخروا لمعرفة أيهم المقصّر في بدل جده أسوة بشركته، وبعده أن تقاهموا وتصالحوا وتعاهدوا على الإخلاص في العمل، بدأوا محاولتهم الثانية لجر المركبة، ولكنها على رغم إخلاص كل منهم في عمله، لم تتقدّل من مكانها.

وأخيراً بدأ لهم أن يتفقوا على تركيز قوائم بالتوقيت الموسيقي المألوف لدى العمال أو الحمالين من بنى الإنسان، عندما يرغيون في رفع شيء ثقيل يحتاج إلى مجده عظيم موحد، وهو قوله: هيلا ليصا! هيلا هب!

وجريدة هذه الطريقة أيضاً فلم يفلحو، ولما يئسوا من النجاح، ذهب كل منهم في سبيله، وبقيت المركبة تتنظر من يجرها.

<sup>١</sup> الفار والفاراة بلا همزة عربية صحيحة.

<sup>٢</sup> الوزة لغة في الإوزة. ويسن تعليم هذه الألفاظ وأمثالها لحفظها على اللسان والأذن.

<sup>٣</sup> والجمع حناجل، حيوان قشري برمائي يُعرف في مصر بهذا الاسم، وبأبو جلمبو، وفي سوريا بالسلطعون، وكل هذه الأسماء أعدب من كلمة «سرطان» المخيفة.

<sup>٤</sup> حمل ثقيل.

<sup>٥</sup> مسافة رأس الإصبع.

وَإِنْ لَمْ تَكُنْ – يَا قَارِئي الْعَزِيزُ – قَدْ أَذْرَكْتَ إِلَى الْآنَ سَبَبَ إِخْفَاقِ هَذِهِ الْجَمَاعَةِ؛ فَإِنِّي أُخْبِرُكَ أَنَّهُ يَعُودُ إِلَى اخْتِلَافِ عَنَّاصِرِ أَفْرَادِهَا، وَتَنَافِرِ طَبَاعِهِمْ.

ذَلِكَ لِأَنَّهُ بَيْنَمَا كَانَ الْفَارُ يَجُرُ الْمَرْكَبَةَ مُتَحِّشًا إِلَى الْأَمَامِ، كَانَتِ الْوَزْرُ تَطِيرُ فَتَجُرُّهَا إِلَى فَوْقَ، وَالسَّمَكَةُ تَعُوْصُ فَتَجُرُّهَا إِلَى تَحْتَ، وَالْحَنْجُلُ يَتَقَهَّقُ إِلَى حَلْفَ كَعَادَتِهِ؛ لِأَنَّهُ لَا يَمْشِي إِلَّا إِلَى الْوَرَاءِ، فَيَجُرُّهَا مَعَهُ فِي اتِّجَاهٍ مُعَاكِسٍ لِاتِّجَاهِ الْفَارِ.

## الْغَنَمُ وَالذَّئَابُ

مُنْذُ الْأَزْمَةِ الْمُتَغَلِّفَةِ فِي الْقِدَمِ، وَالصَّرَاعُ قَائِمٌ بِلَا هَوَادَةٍ بَيْنَ قَبَائِلِ الْغَنَمِ وَعَشَائِرِ الذَّئَابِ.  
وَكَانَتْ كِفَةُ الظَّفَرِ – دَائِمًا أَبَدًا – رَاجِحَةً فِي نَاحِيَةِ الذَّئَابِ الْمُفْتَرَسَةِ، الَّتِي لَا  
نُفْعُ مِنْهَا يُرْتَجِي؛ ذَلِكَ لِأَنَّ الطَّبِيعَةَ الْعُمَيَاءَ قَدْ سَلَّحَتْهَا اُتْبَاطًا بِأَفْضَلِ مُعَدَّاتِ الْهُجُومِ  
وَالدَّفَاعِ، بَيْنَمَا حَرَمَتِ الْغَنَمُ الْوَادِعَ، النَّافِعَ بِصُوفِهِ وَلِبَنِهِ وَلَحْمِهِ، مُعَدَّاتِ الْهُجُومِ، وَلَمْ  
تُزِدُّهُ إِلَّا بِأَضَعَفِ مُعَدَّاتِ الدَّفاعِ.

وَلَمَّا ضَاقَتِ الْغَنَمُ ذِرْعًا بِهَذَا الظُّلْمِ الصَّارِخِ، التَّجَأَتْ إِلَى الزُّعَمَاءِ وَالرُّؤَسَاءِ، تَطْلُبُ  
الْعُونَ وَالتَّدْبِيرَ لِوَضْعِ حَدِّ الْهَذِهِ الْحَالِ، الَّتِي لَا يَصْحُ السُّكُوتُ عَلَيْهَا.  
وَأَظْهَرَ الرُّزْعَمَاءُ اهْتِمَامَهُمْ بِالْأَمْرِ، وَعَطَّفُهُمْ عَلَى هَذِهِ الْقَضِيَّةِ، وَاجْتَمَعُوا وَتَشَارُرُوا  
وَتَبَاحَثُوا وَتَنَاقَّشُوا، وَبَعْدَ اللَّتَّيَا وَالَّتِي تَمَكَّنُوا مِنْ جَعْلِ رُؤَسَاءِ عَشَائِرِ الذَّئَابِ يَرْضُونَ  
بِحُضُورِ مَجْلِسِهِمْ لِلإِسْتِئْنَاسِ بِرَأْيِهِمْ؛ إِذْ مِنَ الْعَدْلِ وَالْإِنْصَافِ أَنْ نَعْرِفَ بِمَا لِبَعْضِهِمْ  
مِنَ الْعَوَاطِفِ الطَّبِيعِيَّةِ، وَالْزُّهْدِ فِي لُحُومِ الضَّأنِ، إِلَّا عِنْدَمَا يَعْضُهُمُ الْجُouوْ بِأَنْيَا بِهِ.  
وَانْعَقَدَتِ الْجَلْسَةُ بِحُضُورِ نُوَابِ الْطَّرَقَيْنِ الْمُتَتَازِعَيْنِ، وَأَدْلَى كُلُّ بِرَأْيِهِ، وَبَعْدَ الْأَخْدِ  
وَالرَّدِّ تَقَرَّرَ بِالْإِجْمَاعِ الْمُوافَقَةُ عَلَى سَنِّ قَانُونِ اقْتَرَحَهُ زُعَمَاءُ الذَّئَابِ.

وَإِلَيْكَ نَصْهُ، كَمَا وَرَدَ فِي مَحْضِرِ وَقَائِعِ الْجَلْسَةِ، بَعْدَ الدِّيَاجَةِ: «... فَإِذَا اجْتَرَأَ  
أَحَدُ الذَّئَابِ عَلَى مُضَايِقَةِ قَطِيعِ مُسَالِمٍ مِنَ الْغَنَمِ، وَتَمَادَى حَتَّى هَاجَمَ شَآةً قَاصِدًا إِلَى  
افْتِرَاسِهَا، فَيُصْبِحُ لِتَلْكَ الشَّآةِ مُطْلُقُ الْحَقِّ، ازْتَكَانًا عَلَى هَذَا الْقَانُونِ، فِي أَنْ تُمْسِكَ بِتَلَابِيبِ  
هَذَا الذَّئْبِ الْمُعْتَدِي، وَتَجْرِهُ إِلَى الْمَحْكَمَةِ؛ لِيَنَالَ الْجَزَاءُ الْعَادِلُ، إِلَخَ...»

## أحاديث روسية

وَبِرَغْمِ قِيَامِ هَذَا الْقَانُونِ الْعَادِلِ ... فَإِنَّا مَا زِلْنَا نَرَى وَنَسْمَعُ: أَنَّ الذِّئَابَ هِيَ الَّتِي مَا  
بَرَحَتْ تَفْتَرِسُ الْغَنَمَ.

# القريري يستجدي

فِي لَيْلَةِ لَيْلَاءَ،<sup>١</sup> تَسْلَلَ لِصُّ إِلَى دَارِ غَنِّيٍّ، وَخَرَجَ مِنْهُ حَامِلًا كُلًّا مَا كَانَ فِيهِ مِنْ مَالٍ، وَهَكَذَا أَصْبَحَ صَاحِبُ الدَّارِ مَعْسُورًا؛ بَعْدَ أَنْ أَمْسَى مَيْسُورًا. وَأَلْجَاهُ الْفَقْرُ إِلَى الشَّحَادَةِ؛<sup>٢</sup> وَبَدَا يَأْقُربُ مِنْ كَانَ يَطْعُنُهُ «صَدِيقًا لِوَقْتِ الضَّيقِ».

فَأَجَابَهُ هَذَا، بَعْدَ أَنْ هَزَّ رَأْسَهُ، تَحْسُرًا عَلَيْهِ: «يَا صَدِيقِي الْقَدِيمِ، إِنَّ مَا أَصَابَكَ لَيْسَ إِلَّا نِتْيَاجَةً طَبِيعَيَّةً لِكَثْرَةِ مَا كُنْتَ تَتَحَدَّثُ بِهِ عَنْ مَالِكَ وَتَرْوِيَتَكَ، حَتَّى أَطْمَعْتَ هَذَا اللَّصَّ اللَّئِيمَ وَأَغْرَيْتَهُ بِسَرِقَتِكَ، وَهَكَذَا تَرَى أَنَّكَ قَدْ أَخْطَأْتَ خَذَنَ نَفْسِكَ، وَفِي حَقِّ أَصْحَابِكَ؛ لِأَنَّكَ أَفَقَدْتَهُمْ صَدِيقًا كَانُوا يَدْخُرُونَهُ لِوَقْتِ الضَّيقِ، وَبِمَا أَنَّكَ قَدْ أَخْطَأْتَهُمْ؛ فَعَلَيْكَ أَنْ تَتَحَمَّلَ نِتْيَاجَةَ حَطَائِكَ وَحْدَكَ، وَاللَّهُ فِي عَوْنَكَ!»

وَقَالَ لَهُ صَدِيقٌ آخَرُ: «هَذَا دَرْسٌ يَنْفَعُكَ يَا صَاحِبَ، وَمِنْهُ تَتَعَلَّمُ أَنَّ مَنْ لَهُ مِثْلُ مَا كَانَ لَكَ مِنْ مَالٍ، يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَنَامَ وَرَاءَ بَابِ مَخْرَنِهِ»، وَصَرَفَهُ بِنَظَرِهِ تُشِيرُ إِلَى الْبَابِ الَّذِي دَخَلَ مِنْهُ، وَلَمْ يَمْدُدْ إِلَيْهِ يَدَهُ، لَا بَخِيرٌ وَلَا بَشَرٌ.

أَمَّا الصَّدِيقُ التَّالِثُ؛ فَكَانَ أَطْوَاهُمْ بَاعًا؛<sup>٣</sup> إِذْ قَالَ: «إِنِّي آسِفٌ جِدًّا لِلْأَسْفِ لِمَا أَصَابَكَ أَيُّهَا الصَّدِيقُ، وَثِقْ أَنَّ كُلَّ عَوَاطِفِي مَعَكَ، وَأَرْجُو أَنْ يُعُوْضَكَ اللَّهُ أَضْعَافَ مَا ضَاعَ مِنْكَ

<sup>١</sup> طولية شديدة السواد.

<sup>٢</sup> هي الاستجداء أو التسول.

<sup>٣</sup> أَجْوَدُهُمْ.

يَإِهْمَالِكَ؛ إِذْ كَانَ يَجْدُرُ بِكَ – كَيْ تُحَافِظَ عَلَى ثَرَوَتِكَ – أَنْ تَقْتَنِي كُلَّبَ حِرَاسَةٍ مِثْلَ كُلُّبِي.

وَيَسِّرْنِي أَنْ أَعْرِضَ عَلَيْكَ جَرْوَيْنِ، لَا حَاجَةَ لِي بِهِمَا، وَكُنْتُ عَلَى وَشْكٍ إِغْرِاقَهُمَا لِأَتَخَلَّصَ مِنْهُمَا، فَإِنْ شِئْتَ فَخُذْ أَحَدَهُمَا لِتُرِيحَنِي مِنْ عَنَاءِ إِغْرِاقِهِ، وَلَا تَنْتَظِرْ مِنِّي أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الصَّدِيقُ الْعَزِيزُ!

## الذئب وجرود

لَمَّا رَأَى الذَّئْبُ أَنَّ جَرْوَهُ الْعَزِيزَ قَدِ اشْتَدَّ سَاعِدُهُ، وَحَانَ وَقْتُ تَعْلِيمِهِ وَتَدْرِيْبِهِ وَتَثْقِيفِهِ، بَدَا يَسْتَصْبِحُهُ فِي رَوْحَاتِهِ وَجِيَّاتِهِ وَبَعْضِ عَرَوَاتِهِ، وَلَمْ يَدْخُرْ وُسْعًا فِي تَلْقِينِهِ مَا يَجُبُ أَنْ يُلْمِعَ بِهِ؛ كَيْ يَسْتَطِيعَ حُوْضَ مُعْتَرِكِ الْحَيَاةِ لِكَسْبِ قُوَّتِهِ وَقُوتِ عِيَالِهِ.

وَفِي صَبَاحِ أَحَدِ الْأَيَّامِ، أَرْسَلَهُ إِلَى ضَوَاحِي الْغَابَةِ، عَسَاهُ يَجُدُ فُرْصَةً سَانِحةً لِاقْتِنَاصِ حَرْوُفٍ يَتَصَبَّحُونَ<sup>۱</sup> بِهِ، وَعَادَ الْجَرُوْفُ يَتَقَمَّرُ فَرَحًا، وَقَالَ لِأَيِّهِ: تَعَالَ حَالًا، كَيْ أُرِيكَ مَصَادًا<sup>۲</sup> قَرِيبًا نَجِدُ فِيهِ صُبْحَةً<sup>۳</sup> شَهِيَّةً، فَقَدْ رَأَيْتُ عِنْدَ مُنْعَطَفِ الْوَادِي قَطِيعًا، كُلُّ حَرْفَانِهِ سَمِينَةً، فَأَسْرِعْ وَتَعَالَ مَعِي؛ لِأَنَّ كُلَّ مَا عَلِيَّنَا عَمْلُهُ، هُوَ الْأَخْتِيَارُ، ثُمَّ الْحَاطِفُ، ثُمَّ الْأَكْلُ ...

وَقَالَ الْأَبُ لِابْنِهِ: «مَهْلًا يَا وَلَدِي الْعَزِيزِ! وَخَبْرُنِي أَوْلًا مَاذَا عَرَفْتَ عَنْ رَاعِي هَذَا الْقَطِيعِ؟»

فَقَالَ الْابْنُ: «قَدْ بَلَغْنِي أَنَّهُ رَاعِي دَائِمُ الْيَقْظَةِ، وَأَنَّهُ يَرْعَى غَمَمًا بِكُلِّ فِطْنَةٍ وَنَشَاطٍ، وَلَكِنِّي جُلْتُ حَوْلَ الْقَطِيعِ، وَفَحَصَّتُهُ، وَأَخْبَرْتُ كِلَابَ حِرَاسَتِهِ، وَهُمْ قَلِيلُ الْعَدَدِ؛ فَلَمْ أُعِرْهُمْ أَقْلَّ اهْتِمَامٍ؛ لِأَنَّهُمْ لِفَرْطِ سِمَنِهِمْ وَكَسَلِهِمْ، لَا يُخْشَى بِأَسْهُمْ.»

<sup>۱</sup> أي يأكلون أكلة الصباح.

<sup>۲</sup> موضع صيد.

<sup>۳</sup> ما تعللت به غدوة، وهو المعروف الآن في مصر «بالفطور» وفي سوريا «بالترويق».«

فَهَزَ الذُّبْرُ رَأْسَهُ، وَهَمْهَمَ، قَائِلًا: «إِنَّ مَا ذَكَرْتُهُ يَا بُنَيَّ لَا يُغْرِينِي بِمُدَاعَةِ حَظْنَا مَعَ هَذَا الْقَطِيعِ؛ لِأَنَّ قُلْتَ: إِنَّ رَاعِيهُ قَطِيعٌ حَكِيمٌ، وَبِمَا أَنَّهُ كَذَلِكَ، فَلَا بُدُّ مِنْ أَنَّهُ عَرَفَ كَيْفَ يَخْتَارُ الْكِلَابَ الصَّالِحَةَ لِحِرَاسَةِ حِرْفَانِهِ، وَهِيَ بِنَا أَذْلُكَ عَلَى قَطِيعٍ آخَرَ، يَحْرُسُهُ عَدُّهُ وَافْرُّ مِنَ الْكِلَابِ؛ وَلِأَنِّي أَعْرِفُ أَنَّ رَاعِيهُ غَبِيٌّ قَلِيلُ الْفِطْنَةِ، فَلَسْتُ أَحْشَى كِلَابَهُ؛ لِأَنَّهُ لَا يَعْرِفُ كَيْفَ يَخْتَارُهَا.

فَحَيْثُمَا تَجِدُ أَنَّ الرَّاعِي عَدِيمُ الْفِطْنَةِ فَكُنْ وَاثِقًا مِنْ أَنَّ كِلَابَهُ لَا يُخْشَى بِأُسُّهَا.»

<sup>٤</sup> ردَّدَ الزَّئِيرُ فِي صُدْرِهِ مِنَ الْهَمِّ.

## الفلاحُ وَاللصُّ

ذَهَبَ فَلَاحُ كَانَ قَدْ شَرَعَ فِي إِنْشَاءِ مَزْرَعَةٍ صَغِيرَةٍ إِلَى السُّوقِ، وَاشْتَرَى بَقَرَةً وَمِدْلَجَةً،<sup>۱</sup>  
وَفِي أَنْتَأِ عَوْدَتِهِ، سَطَا عَلَيْهِ لِصُّ لَئِيمُ، وَجَرَدَهُ مِنْ كُلِّ مَا كَانَ مَعَهُ.  
وَأَخَذَ الْفَلَاحَ الْمِسْكِينَ يَسْتَعْطِفُهُ، وَيَسْتَرْحِمُهُ، بِكُلِّ مَا حَضَرَهُ مِنَ الْعِبارَاتِ الْمُؤْثِرَةِ،  
رَاجِيًّا أَنْ يَرِيقَ لَهُ قَلْبُهُ، وَقَالَ لَهُ: «اَرْحَمْنِي يَرْحَمْكَ اللَّهُ، اَيُّهَا الرَّفِيقُ! فَإِنِّي قَدْ كَدَدْتُ  
وَكَدَحْتُ حَوْلًا كَامِلًا حَتَّى تَمَكَّنْتُ بِعَرَقِ جَبَينِي مِنْ جَمْعِ مَا اشْتَرَيْتُ بِهِ هَذِهِ الْبَقَرَةَ، وَكُمْ  
كُنْتُ أَعْلَلُ نَفْسِي بِهَذَا الْيَوْمِ الْمُؤْمَلِ الَّذِي أَجْدَنْتُ نَفْسِي فِيهِ صَاحِبَ بَقَرَةٍ فِي مَزْرَعَةٍ صَغِيرَةٍ،  
وَالآنَ، إِنْ أَنْتَ حَرَمْتَنِي إِيَّاهَا فَإِنَّكَ تَهْدُمُ كُلَّ مَا بَنَيْتُهُ مِنَ الْأَمْالِ، فَتَكْبِيرُ قَلْبِي وَ...»  
فَقَالَ الْلَّصُّ مُقَاطِعًا، وَقَدْ بَدَا عَلَيْهِ التَّاثِرُ: لَا تَجِزُّ أَيُّهَا الرَّفِيقُ الطَّيِّبُ الْقَلْبُ، وَلَا  
تَحْسَبْنِي مِنَ الْلُّصُوصِ قُسَّاسِ الْقُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَرْحَمُونَ ضَحَائِيْهِمُ الْمَسَاكِينُ أَمْتَالِكَ!  
فَهَاهُكَ السَّطْلُ فَخُذْهُ فَلَا حَاجَةَ لِي بِهِ؛ لَأَنِّي سَأَبْيَعُ الْبَقَرَةَ عِنْدَ أَوَّلِ فُرْصَةٍ بَعْدَمَا أَتَرُكُكَ،  
فَادْهَبْ فِي سَيِّلِكَ، وَادْعُ لِي بِالْتَّوْفِيقِ وَالسَّتِيرِ، وَعَلَيْكَ السَّلَامُ.

<sup>۱</sup> عُلبة كبيرة ينقل فيها اللبن، وتعني: الدلو أو السطل، وهذه الكلمة الأخيرة أفرّها مجمع فؤاد الأول للغة العربية.



## الأَفْعَى الشّرِّيرَةُ

اَخْتَبَأَتِ الْأَفْعَى فِي كُوْمَةٍ حَطَبٍ، وَاحْدَتْ تَنَدَّمُرُ وَتَجَدَّفُ عَلَى رَبِّهَا، وَتَشْكُو قَسْوَةَ الْعَالَمِ وَشَرَّهُ، وَكَانَتْ عَيْنَاهَا تَقْدَحَانِ شَرَّ الْكُرْهِ وَالْبُغْضِ وَالْحِقْدِ، الْمُنْبِعِ مِنْ طَبِيعَتِهَا الشّرِّيرَةُ، فَتَرَاهُ مُنْعَكِسًا عَلَى كُلِّ مَا يَقْعُدُ عَلَيْهِ نَظَرُهَا.

وَفِيمَا هِيَ كَذَلِكَ؛ إِذْ مَرَ بِقُرْبِ مَكْمَنِهَا حَمْلٌ وَدِيمُ لَعُوبٍ، وَلَمْ يَفْطُنْ لِمَا خَبَأَهُ لَهُ الْقَدْرُ، إِلَّا عِنْدَمَا أَحَسَ بِأَنْيَابِ الْحَيَّةِ الْحَيَّةِ تَنَهَّشُ رَقْبَتُهُ.

فَأَنَّ الْمِسْكِينَ مِنْ شَدَّةِ الْآلَمِ، وَصَرَخَ قَائِلًا: «مَا ذَنَبِي حَتَّى يَقْسُوَ عَلَيَّ قَلْبُكَ هَكَذَا؟» فَأَجَابَتِهِ الْحَيَّةُ قَائِلَةً: «مِنْ أَيْنَ لِي أَنْ أَعْرِفَ ذُنُوبَكَ، أَوْ مَا كُنْتَ تُبَايِرُنِي بِهِ لَوْ كُنْتُ تَرْكُلُكَ وَشَانِكَ؟ وَمِمَّا لَا أَشْكُ فِيهِ، هُوَ أَنَّنِي لَوْ لَمْ أُبَايِرُكَ لَكُنْتَ نَذَنْتَ فِيَّ مَا حَضَرْتَ إِلَى هُنَا لِأَجْلِهِ؛ وَلَأَنِّي وَاثِقٌ مِنْ أَنَّكَ جِئْتَ لِقَتْلِي، عَاجِلْتُكَ وَسَبَقْتُ؛ فَبَدَأْتُ بِقَتْلِكَ حَتَّى لَا أَنْدَمْ عِنْدَمَا لَا يَنْفَعُ الدَّنْمُ.»

وَقَالَ الْحَمْلُ الْمِسْكِينُ، وَهُوَ يَلْفِظُ نَفَسَهُ الْآخِرَةِ: «إِنِّي أَوْكَدُ لَكِ أَنَّكَ مُخْطَئَةُ، وَقَدْ أَسَأْتِ ظَنِّكَ بِي!»  
«وَكُلُّ إِنَاءٍ بِمَا فِيهِ يَنْضَحُ!»



## ظلُّ الغَبِيِّ

الْتَّفَتَ غَيْرِي وَرَاءَهُ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ؛ فَرَأَى خَيَالًا أَسْوَدَ طَويِلاً يَجْرِي خَلْفَهُ، وَإِذْ لَمْ يُفْطِنْ إِلَى أَنَّهُ ظِلُّ نَفْسِهِ، تَقَدَّمَ نَحْوَهُ بِضَعْ خُطُواتٍ مُحاوِلاً إِمْسَاكَهُ، فَابْتَدَأَ عَنْهُ الظِّلُّ بِضَعْ خُطُواتٍ، وَأَسْرَعَ الْخُطُى لِيُلْتَحِقُّ، وَكِنَّ الظِّلُّ ابْتَدَأَ عَنْهُ مُسْرِعاً أَيْضًا، ثُمَّ جَرَى نَحْوَهُ فَجَرَى الظِّلُّ مِنْهُ كَذَلِكَ، وَلَمَّا أَعْيَتْهُ الْحِيلَةُ، أَدَارَ لَهُ ظَهْرَهُ قَائِلاً: «وَالآنَ فَانَا بِدَوْرِي سَاهِرُبٌ مِنْكَ، كَمَا هَرَبْتَ أَنْتَ مِنِّي، يَا شَيْطَانُ!»  
وَأَطْلَقَ سَاقِيهِ لِلرِّيحِ.

وَبَعْدَ أَنْ قَطَعَ شَوْطًا غَيْرَ طَوِيلٍ، تَلَقَّتْ وَرَاءَهُ، فَدَهَشَ، إِذْ رَأَى الظِّلَّ يَتَعَقَّبُهُ، وَيَحْتَذِي مِثَالَهُ، مُلْتَصِقاً بِقَدْمِيهِ.

وَهَذَا شَأْنٌ إِلَهِيَّ الْحَظَّ: اتَّبَعُهَا تَهْرُبُ مِنْكَ، وَاهْرُبُ مِنْهَا تَتَبَعُكَ!